

**URZĄD STATYSTYCZNY**  
**W ŁODZI**  
*STATISTICAL OFFICE*  
*IN ŁÓDŹ*

INFORMACJE,  
OPRACOWANIA  
STATYSTYCZNE  
*INFORMATION,*  
*STATISTICAL*  
*PAPERS*

**SYTUACJA**  
**SPOŁECZNO-GOSPODARCZA**  
**ŁODZI**  
**I – III KWARTAŁ 2007 r.**  
*SOCIAL AND ECONOMIC*  
*SITUATION IN ŁÓDŹ*  
*1-3 QUARTER 2007*

**Łódź, listopad 2007**  
*Łódź, November 2007*

**ZESPÓŁ REDAKCYJNY URZĘDU STATYSTYCZNEGO W ŁODZI**  
*EDITORIAL BOARD OF STATISTICAL OFFICE IN ŁÓDŹ*

**PRZEWODNICZĄCY** *PRESIDENT*

Teresa Śmiłowska

**CZŁONKOWIE** *MEMBERS*

Edward Bedlechowicz, Mariola Chrobot, Waldemar Dubla, Iwona Gruczyńska,  
Ewelina Herman, Anna Jaeschke, Stanisław Kaniewicz, Sławomir Konczak, Halina Lańska,  
Jan Latkowski, Włodzimierz Obraniak, Elżbieta Ossowska, Jolanta Włodarczyk

Redakcja merytoryczna i prace techniczne  
Wydział Analiz

*Editorial and technical supervisions*  
*Analysis Department*

**Dane wstępne mogą ulec zmianie**  
*Provisional data may be revised*

**<http://www.stat.gov.pl/lodz>**

ISSN 1427-9800

---

Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych, al. Niepodległości 208, 00-925 Warszawa

Nakład 130 egz

Cena 12,00 zł

**ZNAKI UMOWNE**  
**SYMBOLS**

Kreska	(-)	-	zjawisko nie występuje <i>magnitude zero</i>
Zero	(0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5 <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of unit</i>
	(0,0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05 <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of unit</i>
Kropka	(.)	-	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych <i>data not available or not reliable</i>
Znak	(x)	-	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe <i>not applicable</i>
Znak	(*)	-	dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych <i>data revised</i>
Znak	Δ	-	nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form</i>
Znak	⌈	-	oznacza "w tym", tj. nie podaje się wszystkich składników sumy <i>term "of which", indicates that not all elements of sum are given</i>

**Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US**  
***Please indicate source when publishing data SO***

**SPIS TREŚCI**  
*CONTENTS*

	<u>Str</u> <u>Page</u>
<b>UWAGI OGÓLNE</b> ..... <i>GENERAL NOTES</i> .....	6
<b>WYJAŚNIENIA METODYCZNE</b> ..... <i>METHODOLOGICAL NOTES</i> .....	9
<b>METEOROLOGIA</b> ..... <i>METEOROLOGY</i> .....	15
<b>LUDNOŚĆ</b> ..... <i>POPULATION</i> .....	16
 <b>WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI</b> ..... <i>LIVING CONDITIONS OF POPULATION</i>	
1. Wynagrodzenia ..... <i>Wages and salaries</i> .....	18
2. Budownictwo mieszkaniowe ..... <i>Housing</i> .....	19
3. Pomoc społeczna ..... <i>Social welfare</i> .....	21
4. Bezpieczeństwo publiczne ..... <i>Public safety</i> .....	23
5. Straż pożarna ..... <i>Fire-guard</i> .....	24
6. Straż miejska ..... <i>Municipal guard</i> .....	25
 <b>RYNEK PRACY</b> ..... <i>LABOUR MARKET</i>	
1. Pracujący i przeciętne zatrudnienie ..... <i>Employed persons and average employ- ment</i> .....	27
2. Bezrobocie i oferty pracy ..... <i>Unemployment and job offers</i> .....	28
 <b>DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA</b> ..... <i>ECONOMIC ACTIVITY</i>	
1. Podmioty gospodarki narodowej ..... <i>National economy entities</i> .....	32
2. Przemysł ..... <i>Industry</i> .....	32
3. Budownictwo ..... <i>Construction</i> .....	33
4. Handel ..... <i>Trade</i> .....	33
5. Transport ..... <i>Transport</i> .....	34

**SPIS TREŚCI (cd.)**  
*CONTENTS (cont.)*

Str  
Page

**TABLICE****TABLES**

1. Dane meteorologiczne .....	<i>Meteorological data.....</i>	15
2. Ludność Łodzi według dzielnic .....	<i>Population of Łódź by districts .....</i>	16
3. Ruch naturalny w Łodzi.....	<i>Vital statistics for Łódź.....</i>	17
4. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sekcji.....	<i>Average monthly gross wages and salaries by sections .....</i>	18
5. Mieszkania oddane do użytku według inwestorów .....	<i>Dwellings completed by investors.....</i>	20
6. Mieszkania oddane do użytku według dzielnic.....	<i>Dwellings completed by districts .....</i>	21
7. Świadczenia pomocy społecznej.....	<i>Social welfare benefits.....</i>	22
8. Przepięstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych .....	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings.....</i>	23
9. Pożary według przyczyn.....	<i>Fires by causes .....</i>	25
10. Działania Straży Miejskiej.....	<i>Activities of Municipal Guard.....</i>	26
11. Pracujący i przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw .....	<i>Employed persons and average employment in enterprise sector .....</i>	27
12. Bezrobotni zarejestrowani .....	<i>Registered unemployed persons.....</i>	29
13. Oferty pracy .....	<i>Job offers .....</i>	31

**ANEKS TABELARYCZNY****TABULAR ANNEX**

1/14/. Stan i ruch naturalny ludności .....	<i>Population and vital statistics.....</i>	36
2/15/. Ruch naturalny ludności na 1000 ludności .....	<i>Population and vital statistics per 1000 population.....</i>	36
3/16/. Pracujący w sektorze przedsiębiorstw .....	<i>Employed persons in enterprise sector.....</i>	37
4/17/. Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw .....	<i>Average paid employment in enterprise sector.....</i>	42
5/18/. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy ....	<i>Registered unemployed persons and job offers .....</i>	47
6/19/. Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy ....	<i>Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority ....</i>	49

**SPIS TREŚCI (dok.)**  
*CONTENTS (cont.)*

		<u>Str</u> <u>Page</u>
<b>ANEKS TABELARYCZNY (dok.)</b>	<b>TABULAR ANNEX (cont.)</b>	
7/20/. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw .....	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector.....</i>	51
8/21/. Produkcja sprzedana przemysłu.....	<i>Sold production of industry.....</i>	56
9/22/. Produkcja sprzedana budownictwa.....	<i>Sold production of construction.....</i>	59
10/23/. Sprzedaż detaliczna według rodzajów działalności przedsiębiorstwa .....	<i>Retail sales of goods by type enterprise activity.....</i>	60
11/24/. Wyniki finansowe przedsiębiorstw.....	<i>Financial results of enterprises .....</i>	61
12/25/. Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji .....	<i>Financial results of enterprises by sections .....</i>	63
I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży .....	<i>I. Revenues, costs, financial result from sale .....</i>	63
II. Wynik finansowy brutto.....	<i>II. Gross financial result.....</i>	65
III. Wynik finansowy netto .....	<i>III. Net financial result.....</i>	67
13/26/. Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych .....	<i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial results.....</i>	69
14/27/. Aktywa obrotowe i zobowiązania przedsiębiorstw .....	<i>Current assets and liabilities of enterprises.....</i>	75
15/28/. Aktywa obrotowe i zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji .....	<i>Current assets and liabilities of enterprises by sections .....</i>	76
16/29/. Nakłady inwestycyjne.....	<i>Investment outlays.....</i>	77
17/30/. Mieszkania .....	<i>Dwellings .....</i>	78
18/31/. Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania.....	<i>Occupancy in collective accommodation establishments .....</i>	79
19/32/. Podmioty gospodarki narodowej według sektorów własności i sekcji.....	<i>National economy entities by ownership sectors and sections.....</i>	80
20/33/. Podmioty gospodarki narodowej według wybranych form organizacyjno-prawnych.....	<i>National economy entities by legal and organizational forms.....</i>	81
21/34/. Sprzedaż, zatrudnienie i wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw w latach 2006-2007 .....	<i>Sale, paid employment, wages and salaries in enterprise sector in years 2006-2007 .....</i>	82
22/35/. Łódź na tle województwa łódzkiego.....	<i>Łódź against the background of Łódzkie voivodship.....</i>	86
23/36/. Łódź na tle dużych miast w Polsce .....	<i>Łódź against the background of large cities in Poland .....</i>	90

## UWAGI OGÓLNE

1. Dane w publikacji prezentuje się w **układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – "Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1". PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w publikacji danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz mieszaną z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorstw zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz mieszaną z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w publikacji różnią się zakresem podmiotowym i czasowym, i tak:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych - w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzenia sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji "Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo", "Rybołówstwo i rybactwo", „Pośrednictwo finansowe”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
- 3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49 osób,
- 4) dane o produkcji sprzedanej przemysłu i budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów – dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;

## GENERAL NOTES

1. Data contained in the publication is presented in accordance with the Polish Classification of Activities (PKD), compile European Communities EUROSTAT – "Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1". PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data in the Polish version of the NACE (PKD) are presented by section, division and -in some cases- by group.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, i.e.: included in the public and private sector. **The public sector** includes units of state ownership, units of territorial level government administration ownership and mixed ownership with a public sector unit capital majority. **The private sector** includes units of private domestic ownership (among others: companies, cooperatives, natural persons conducting economic activities, social organisations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises' branches, foreign representatives, companies with exclusive foreign capital share) and mixed ownership with a private sector unit capital majority or lack of sector majority in unit capital.

3. Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as a legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e.: production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the publication differ in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and others):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refer to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons, data excludes persons employed abroad (excluding employees) and employed in social and political organizations, trade unions and others;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as "Agriculture, hunting and forestry", "Fishing" and "Financial intermediation" according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;
- 3) data on investment outlays – for quarterly periods - refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;
- 4) data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;

7. Ilekroć w publikacji jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w publikacji jest mowa o **przemysle**, dotyczy to sekcji PKD: "Górnictwo", "Przetwórstwo przemysłowe" oraz "Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę".

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury.

10. Dane według sekcji, działań i grup PKD opracowano metodą przedsiębiorstw.

11. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach publikacji.

12. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy danych z niższych poziomów klasyfikacji – z tytułu zaokrągleń – mogą się różnić od podanych wielkości "ogółem" na wyższych poziomach klasyfikacji.

13. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

14. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) w publikacji zastosowano skróty – skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem Δ. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

<b>skrót</b>	<b>pełna nazwa</b>	<b>abbreviation</b>	<b>complete name</b>
<b>sekcje PKD</b>			
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	X	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	X	public administration and defence; compulsory social security
<b>działy PKD</b>			
X	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials

7. The category – **enterprise sector** – used in the publication, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.

8. The category – **industry** – used in the publication, refers to the NACE (rev. 1) sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply".

9. Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients.

10. Data by the NACE section division and group are compiled following the enterprise method.

11. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the publication.

12. Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure "total" at higher classification levels.

13. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than presented in tables.

14. In regard to NACE abbreviations are used in the publication – those abbreviations are marked in the tables with sign Δ. The list of abbreviations used and their full names are given below:



<b>skrót</b>	<b>pełna nazwa</b>	<b>abbreviation</b>	<b>complete name</b>
<b>działy PKD (dok.)</b>		<b>divisions of the NACE (cont.)</b>	
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	<i>manufacture of pulp and paper</i>	<i>manufacture of pulp, paper and paper products</i>
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	<i>manufacture of metal products</i>	<i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	X	<i>manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i>
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	X	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	X	<i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli ; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	X	<i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	<i>wholesale and commission trade</i>	<i>wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	<i>retail trade; repair of personal and household goods</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods</i>
	<b>grupy PKD</b>		<b>the NACE groups</b>
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	<i>building of constructions; civil engineering</i>	<i>building of complete constructions or parts thereof; civil engineering</i>

15. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

15. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

## WYJAŚNIENIA METODYCZNE

### 1. Dane o:

1) liczbie ludności dotyczą ludności faktycznie zamieszkałej w granicach administracyjnych miasta. Dane zbilansowano w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz dane ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności.

2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) opracowano zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym** ludności w podziale terytorialnym opracowano w następujący sposób:

- małżeństwa – według miejsca zameldowania na pobyt stały męża przed ślubem (w przypadku, gdy mąż przed ślubem mieszkał za granicą, przyjęto miejsce zameldowania żony),
- urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka,
- zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

**Przyrost naturalny** ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy. Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w publikacji dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki”, zaliczono osoby bezrobotne w ww. okresie, które ukończyły (potwierdzonej dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

Długotrwale bezrobotny to osoba pozostająca w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami w wykształceniu średnim ogólnokształcącym.

Bezrobotni powyżej 50 roku życia są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

## METHODOLOGICAL NOTES

### 1. Data concerning:

1) number of population concerns population actually living within the administrative borders of a town. Data is compiled on the basis of results of the 2002 Population and Housing Census as well as current reporting data on vital statistics and population migration.

2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

Data on **vital statistics** in territorial division were elaborated as follows:

- marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage (in cases when the husband lived abroad before the marriage, the wife's place of residence before the marriage is used);
- births – by the place of permanent residence of mother of the new born child;
- deaths – by the place of last permanent residence of the deceased.

**Natural increase** was compiled as a difference between live births and deaths in a selected period.

2. Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

**Employment** includes:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the publication does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defense and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices is presented in accordance with the Law of April 20, 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001 with later amendments).

Among the “unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

A long term unemployed person are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of trainee-ship end occupational preparation at the work place.

The unemployed without occupational qualifications – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The unemployed over 50 years old are persons who were over 50 years of age on the day they became

Stopę bezrobocia rejestrowanego podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilną ludnością aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

5. Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy, nie uczącą się w szkole w systemie dziennym, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) urzędzie pracy, jeżeli:

- ukończyła 18 lat (z wyjątkiem młodocianych absolwentów),
- kobieta nie ukończyła 60 lat, a mężczyzna 65 lat,
- nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy albo po ustaniu zatrudnienia nie pobierała świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub wychowawczego,
- nie jest właścicielem lub posiadaczem (samoistnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych,
- nie podlega ubezpieczeniu emerytalno-rentowemu z tytułu stałej pracy jako domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe,
- nie podjęła pozarolniczej działalności gospodarczej lub nie podlega – na podstawie odrębnych przepisów – obowiązкови ubezpieczenia społecznego lub zaopatrzenia emerytalnego,
- jest osobą niepełnosprawną, której stan zdrowia pozwala na podjęcie zatrudnienia co najmniej w połowie wymiaru czasu pracy obowiązującego w danym zawodzie lub służbie,
- nie jest osobą tymczasowo aresztowaną lub nie odbywa kary pozbawienia wolności.

6. **Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- 4) honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o wynagrodzeniach oraz przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Dane dotyczące **wyników finansów przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy - Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późn. zmianami).

9. **Przychody z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wytworzonych gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny aktywa (środki pieniężne), uszkodzono-

recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

**The registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. **An unemployed person** means a person having no employment, not doing other kind of paid work and not attending any full-time school, capable of working, ready to take up full-time employment and registered in a local labour office, appropriate for its permanent or temporary place of residence, if the person:

- is aged 18 or more (excluding adolescent graduates);
- is aged less than 60 (for women), or less than 65 (for men);
- did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from inability to work or, after ceasing to work, did not receive a rehabilitation, sick, maternity or child-care benefit;
- is not the owner or holder (sole or dependant) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;
- is not subject to retirement and pension insurance on full-time work due to being a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;
- did not undertake non-agricultural economic activity or is not subject to, on the basis of separate regulations, obligatory social insurance or a retirement provision;
- is disabled but is able to work at least half the full work-time required within a given occupation or service;
- is not temporarily under arrest or not serving a sentence.

6. **Average monthly nominal wages and salaries per employee** are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus in co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budgetary sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. **Data on wages and salaries and average monthly wages and salaries** are presented in gross terms.

8. **Data on financial results** of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 September 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

9. **Income from total activity** includes:

- 1) net income from sale of products within country and for export which have been manufactured by an entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) income from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by an entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Income from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

wania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa.

4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

#### **10. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności** obejmują:

1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;

2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplano-wane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na prawne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe.

3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

#### **11. Wyniki finansowe:**

1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);

2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;

3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;

4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi, a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;

5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;

3) *other operating income, i.e. income indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including, donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, income from social activities, income from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights.*

4) *financial income, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

#### **10. Cost of obtaining income from total activity** includes:

1) *cost of products sold, goods and materials related to basic operating activity, which includes: the value of goods the and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*

2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future legal liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge.*

3) *financial costs, i.e., among other things, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

#### **11. Financial results:**

1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net income gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*

2) *the result on other operating activity is a difference between other operating incomes and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;*

3) *the result on operating activity constitutes a difference between net income from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions/disposals, excluding value added tax, and other operating income, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*

4) *the result on financial operations constitutes a difference between financial income, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating*

6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia, takie jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;

8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczonej. Część odroczonej stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

#### **12. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:**

1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;

2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;

4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;

5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;

6) zobowiązania krótkoterminowe są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

#### **13. Wskaźniki:**

1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;

2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;

3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;

to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;

5) the result on economic activity is the sum of financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;

6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of business activity, and composition;

7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;

8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting income and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period.

9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

#### **12. Current assets and liabilities:**

1) current assets are part of the property controlled and used by an entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets) and short-term dues, investments and inter-period settlements;

2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;

4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;

5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity's current or future assets;

6) short-term liabilities are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

#### **13. Indices:**

1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net income from the sale of products, goods and materials;

4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;

5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;

6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

**14.** Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

**15.** Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

**16.** Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczane na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

**17.** Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju wykonanych systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleciodawców) przez podmioty gospodarcze budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

**18.** Prezentowany podział **nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnych z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe;

2) *the cost level indicator constitutes the relations of the costs of obtaining income from total activity to income from total activity;*

3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to income from total activity;*

4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to incomes from total activity;*

5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*

6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

**14.** *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base.*

**15.** *Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices. The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.*

**16.** *Data on sold production of industry cover industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply” instead data on sold production of construction, covers construction activities of economic entities includes to the section “Construction” and concern:*

- 1) *the value of sold finished products, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not due payments were received for them);*
- 2) *the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;*
- 3) *lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms or full agent's fees in the case of concluding an agency agreement;*
- 4) *the value of products in the form of settlements in kind;*
- 5) *products designated for increasing the value of own fixed assets.*

**17.** *Data regarding construction and assembly production sales concern work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, groundworked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary structures is included in all of these categories.*

**18.** *The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the „ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays for fixed assets and other outlays.*

- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem);
- środki transportu;
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środków trwałych (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartość środków trwałych.

**19. Dane o sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

**20. Informacje o mieszkaniach i powierzchni użytkowej mieszkań oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowowytbudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

**21. Przestępstwo stwierdzone** jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

**Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

**Outlays for fixed assets** included outlays for:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation;
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fitting);
- means of transport;
- others, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and from 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

**Other outlays** include outlays for so-called primary equipment investments as well as other costs connected the investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

**19. Date on retail sales** cover the sale of consumer and non-consumer commodities carried by sale outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

**20. Information regarding dwellings, usable floor space of dwellings completed** concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

**21. An ascertained crime** is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings

**The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

## METEOROLOGIA

### METEOROLOGY

Dane charakteryzujące warunki pogodowe w Łodzi w kolejnych miesiącach w 2007 r. na tle roku poprzedniego przedstawiono poniżej:

TABL. 1. Dane meteorologiczne  
*Meteorological data*

MIESIĄCE <i>MONTHS</i>	Temperatury powietrza w °C <sup>a</sup> <i>Air temperatures in °C centigrade<sup>a</sup></i>	Opady atmosferyczne w mm <i>Atmospheric precipitation in mm</i>	Zachmurzenie w oktantach <sup>ab</sup> <i>Cloudines in octants<sup>ab</sup></i>	Nasłonecznienie w h <i>Insolation in h</i>
2006 I.....	-7,9	28,1	5,2	71,4
II.....	-3,1	34,0	6,7	54,7
III.....	-1,0	29,9	5,9	101,1
IV.....	8,8	45,1	5,5	172,7
V.....	13,7	45,2	5,0	256,7
VI.....	17,8	41,6	4,9	294,1
VII.....	23,0	23,0	3,3	385,3
VIII.....	17,2	97,1	6,4	166,4
IX.....	15,6	21,0	3,3	226,0
X.....	10,3	31,5	5,4	125,6
XI.....	5,6	57,3	6,0	50,8
XII.....	3,7	24,1	5,7	59,0
2007 I.....	3,3	73,7	6,7	44,4
II.....	0,0	52,0	6,9	34,4
III.....	5,8	48,9	4,9	144,6
IV.....	9,3	15,9	4,0	271,6
V.....	15,2	57,8	4,5	292,9
VI.....	18,7	99,1	5,0	265,9
VII.....	18,6	126,4	5,6	213,3
VIII.....	18,4	57,9	5,2	245,8
IX.....	12,3	44,2	5,3	154,2

*a* Wartości średnie. *b* Stopień zachmurzenia nieba od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

*a* Averages. *b* Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

Źródło: dane Regionalnej Stacji Hydrologiczno-Meteorologicznej w Łodzi.

Source: Regional Hydrological and Meteorological Station in Łódź.

Letnie miesiące w bieżącym roku były w niewielkim stopniu zróżnicowane pod względem temperatury i poziomu zachmurzenia. Nasłonecznienie w tym okresie było niższe niż w miesiącach II kwartału. Jednocześnie w lipcu zanotowano najwyższy w tym roku i znacząco wyższy niż w lipcu ubiegłego roku poziom opadów.



## LUDNOŚĆ

### POPULATION

Według stanu na koniec czerwca 2007 r. ludność Łodzi liczyła 756,7 tys. osób, tj. 29,5% ogółu ludności województwa łódzkiego. Kobiety stanowiły 54,5% populacji, a na 100 mężczyzn przypadało ich 120.

Liczba mieszkańców miasta w porównaniu ze stanem na koniec 2006 r. zmniejszyła się o 3585 osób, tj. o 0,5%. W okresie sześciu miesięcy br. największy ubytek ludności wystąpił, podobnie jak w poprzednich okresach, w Śródmieściu – o 0,8%, najmniejszy zaś na Widzewie – o 0,2%.

TABL. 2. Ludność Łodzi według dzielnic  
*Population of Łódź by districts*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> a – 31 XII 2006 b – 30 VI 2007	Ogółem <i>Total</i>	kobiety <i>females</i>	W wieku <i>At age</i>		
			przedpro- dukcyjnym <i>pre-working</i>	produk- cyjnym <sup>a</sup> <i>working<sup>a</sup></i>	poproduk- cyjnym <i>post- working</i>
OGÓŁEM..... a	760251	414070	108998	499477	151776
TOTAL..... b	756666	412319	107779	496302	152585
Bałuty..... a	218144	119787	29969	137402	50773
..... b	216977	119108	29527	136533	50917
Górna..... a	178184	96970	25987	115142	37055
..... b	177298	96548	25657	114627	37014
Polesie..... a	147204	79891	20658	98717	27829
..... b	146631	79626	20516	97849	28266
Śródmieście..... a	77831	42682	11971	52595	13265
..... b	77217	42433	11822	52229	13166
Widzew..... a	138888	74740	20413	95621	22854
..... b	138543	74604	20257	95064	23222

a W wieku zdolności do pracy: mężczyźni 18-64 lata, kobiety 18-59 lat.

a *Working age: males 18-64 years, females 18-59 years.*

Ludność w wieku produkcyjnym stanowiła 65,6% mieszkańców Łodzi. Wskaźnik obciążenia demograficznego (liczba osób w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym) nie zmienił się w porównaniu ze stanem w dniu 31 XII 2006 r. i wyniósł 52. Podobnie jak w poprzednich okresach, najwyższy wskaźnik wystąpił na Bałutach – 59 osób, najniższy natomiast na Widzewie – 46.

Liczba osób, które w okresie styczeń – czerwiec 2007 r. opuściły Łódź i wymeldowały się z miejsca zamieszkania przewyższyła liczbę nowych mieszkańców miasta o 1041. Osoby, które wymeldowały się z pobytu stałego w Łodzi za granicę stanowiły 2,6% spośród 8,3 tys. wymeldowanych. We wszystkich dzielnicach Łodzi odnotowano ujemne saldo migracji, największe wystąpiło w Śródmieściu (- 310 osób), najmniejsze zaś na Widzewie (-43 osoby).

TABL. 3. Ruch naturalny w Łodzi  
*Vital statistics for Łódź*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym niemowląt <i>of which infants</i>	
a - I – VI 2006 b - I – VI 2007	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				
OGÓLEM ..... a	1374	3022	5554	24	-2532
TOTAL ..... b	1385	3023	5567	13	-2544
Bałuty ..... a	413	832	1640	10	-808
..... b	393	772	1666	2	-894
Górna ..... a	299	694	1392	6	-698
..... b	295	712	1415	4	-703
Polesie ..... a	264	587	987	5	-400
..... b	260	623	964	3	-341
Śródmieście ..... a	168	311	618	-	-307
..... b	191	340	644	3	-304
Widzew ..... a	230	598	917	3	-319
..... b	246	576	878	1	-302

W I półroczu 2007 r. w Łodzi urodziło się 3023 dzieci, tj. tylko o jedno więcej niż w analogicznym okresie poprzedniego roku. Współczynnik urodzeń (liczba urodzeń na 1000 ludności) ukształtował się, podobnie jak przed rokiem, na poziomie 8,0‰. Jednocześnie zanotowano w Łodzi o 13 zgonów więcej (tj. o 0,2%) niż w okresie I-VI 2006 r. Współczynnik zgonów ogółem wyniósł tym okresie 14,8‰ i był wyższy o 0,2 pkt. niż w I półroczu ubiegłego roku.

Obserwowany od kilkunastu lat ujemny przyrost naturalny (różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów) w I półroczu br. pogłębił się i wyniósł minus 2544 osoby. Wskaźnik przyrostu naturalnego na 1000 mieszkańców w tym okresie ukształtował się na poziomie -6,8‰, tj. o 0,1 pkt. niższym niż przed rokiem.

## WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI

### LIVING CONDITIONS OF POPULATION

#### 1. Wynagrodzenia

##### *Wages and salaries*

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto (z wypłatami z zysku), w sektorze łódzkich przedsiębiorstw we wrześniu 2007 r., wyniosło 2537,20 zł i spadło w stosunku do poprzedniego miesiąca o 0,4%. Przeciętna płaca brutto w sektorze prywatnym była o 16,6% niższa niż w sektorze publicznym, w którym przeciętne miesięczne wynagrodzenie wypłacone we wrześniu wyniosło 2971,74 zł.

TABL. 4. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sekcji  
*Average monthly gross wages and salaries by sections*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2007				
	wrzesień <i>September</i>			styczeń-wrzesień <i>January-September</i>	
	w zł <i>in zł</i>	VIII 2007 =100	IX 2006 =100	w zł <i>in zł</i>	I-IX 2006 =100
Sektor przedsiębiorstw .....	2537,20	99,6	103,3	2497,84	107,6
<i>Enterprise sector</i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
przemysł .....	2549,75	101,4	97,1	2504,32	106,2
<i>industry</i>					
budownictwo .....	3048,18	101,1	116,4	2763,67	111,5
<i>construction</i>					
handel i naprawy .....	2495,30	98,5	108,2	2560,84	108,2
<i>trade and repair</i>					
transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	2784,22	89,6	110,0	2556,53	106,8
<i>transport, storage and communication</i>					
obsługa nieruchomości i firm .....	2406,39	99,3	111,2	2392,69	110,8
<i>real estate, renting and business</i> <i>activities</i>					

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto, w sektorze przedsiębiorstw w Łodzi w okresie styczeń – wrzesień 2007 r., wyniosło 2497,84 zł, było więc o 7,6% wyższe niż w analogicznym okresie 2006 r. Najwyższy wzrost wynagrodzeń wystąpił w firmach zajmujących się budownictwem – o 11,5% oraz obsługą nieruchomości i firm – o 10,8%.

W przedsiębiorstwach przemysłowych najwyższy wzrost przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia, w porównaniu z okresem I–IX 2006 r., odnotowano w działach grupujących firmy produkujące instrumenty medyczne, precyzyjne i optyczne, zegary i zegarki (wzrost wynagrodzenia o 20,0%), wyroby z surowców niemetalicznych pozostałych (o 18,5%)

oraz sprzęt i urządzenia radiowe, telewizyjne i telekomunikacyjne (o 17,6%). Jedynie zatrudnieni przy produkcji skór wyprawionych i wyrobów z nich otrzymywali wynagrodzenia nieco niższe niż przed rokiem (spadek o 0,3%).

W sektorze prywatnym przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w okresie dziewięciu miesięcy br. wyniosło 2426,31 zł i było o 10,6% wyższe niż przed rokiem. W przedsiębiorstwach sektora publicznego wynagrodzenia pozostawały na poziomie wyższym niż w sektorze prywatnym o 560,32 zł (tj. o 23,1%) i były tylko o 0,1% wyższe niż analogicznym okresie 2006 r. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w przedsiębiorstwach w Łodzi w okresie styczeń – wrzesień br. o 7,4% przewyższało średnie dla województwa łódzkiego.

Przeciętne wynagrodzenie godzinowe zatrudnionych w sektorze przedsiębiorstw w Łodzi wyniosło w okresie styczeń – wrzesień br. 16,98 zł. Było ono o 10,8% wyższe niż w roku poprzednim. Najwyższe wynagrodzenia godzinowe otrzymywali zatrudnieni w sekcjach budownictwo – 18,14 zł (o 13,9% więcej niż w okresie I-IX 2006 r.) oraz transport, gospodarka magazynowa i łączność – 17,65 zł (o 8,1% więcej niż przed rokiem). Najniżej wynagradzani byli zatrudnieni w sekcji hotele i restauracje, którzy otrzymywali 12,55 zł za godzinę, tj. o 12,5% więcej niż przed rokiem. Najwyższy wzrost stawki wynagrodzenia godzinowego odnotowano w przedsiębiorstwach zajmujących się obsługą nieruchomości i firm – o 25,1% (przy kwocie w 16,18 zł).

## **2. Budownictwo mieszkaniowe**

### *Housing*

W okresie dziewięciu miesięcy 2007 r. w Łodzi zostało oddanych do użytkowania 828 mieszkań, tj. o 35,3% więcej niż w analogicznym okresie roku poprzedniego. Mieszkania przekazane do eksploatacji w III kwartale stanowiły niemal połowę wszystkich oddanych mieszkań w okresie I-IX bieżącego roku.

Najwięcej nowych mieszkań zrealizowanych zostało jako przeznaczone na sprzedaż lub wynajem (32,9%) oraz przez inwestorów indywidualnych (32,6%). Największy wzrost liczby nowych mieszkań odnotowano w ramach budownictwa społecznego czynszowego (ponad 2-krotnie więcej niż analogicznym okresie przed rokiem). Spadek liczby oddanych inwestycji mieszkaniowych odnotowano jedynie dla spółdzielni mieszkaniowych – w okresie I-IX br. oddały one 80 mieszkań, tj. o 11,1 % mniej niż przed rokiem.

TABL. 5. Mieszkania oddane do użytkowania według inwestorów  
*Dwellings completed by investors*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Lipiec <i>July</i>	Sierpień <i>August</i>	Wrzesień <i>September</i>	Styczeń - wrzesień <i>January – September</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				I-IX 2006 =100
m - mieszkania <i>dwellings</i>					
p - powierzchnia w m <sup>2</sup> <i>area in m<sup>2</sup></i>					
OGÓŁEM ..... m	169	82	159	828	135,3
TOTAL p	15415	8247	11904	83292	118,8
w tym: <i>of which:</i>					
spółdzielcze ..... m	-	3	58	80	88,9
co-operative p	-	821	3586	6504	91,5
indywidualne ..... m	39	23	17	270	119,5
private p	7008	4368	3520	45812	106,5
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	72	12	21	272	140,2
for sale or rent p	4948	1064	1363	19977	137,8
społeczne czynszowe ..... m	-	44	63	147	229,7
of public building society p	-	1994	3435	7313	225,9
komunalne ..... m	58	-	-	58	152,6
municipal p	3459	-	-	3459	153,7

Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w okresie styczeń – wrzesień br. wyniosła 100,6 m<sup>2</sup>. Mieszkania o największej powierzchni użytkowej powstały, podobnie jak w poprzednich okresach, w budownictwie indywidualnym (169,7 m<sup>2</sup>). Najmniejszą powierzchnię użytkową miały tym okresie nowo powstałe mieszkanie społeczne czynszowe (49,7 m<sup>2</sup>).

W okresie trzech kwartałów br. najwięcej mieszkań oddano do eksploatacji na Widzewie – 44,7% wszystkich realizowanych inwestycji. Wśród nich 39,7% stanowiły mieszkania Towarzystw Budownictwa Społecznego. Mieszkania spółdzielni mieszkaniowych zlokalizowane były w głównej mierze na Polesiu (55,0%). Inwestycje komunalne zrealizowane w bieżącym roku zostały oddane do użytku w lipcu i zlokalizowane są na Widzewie. Natomiast wszystkie nowo powstałe mieszkania w Śródmieściu to inwestycje przeznaczone na sprzedaż lub wynajem.

W III kwartale 2007 r. na terenie miasta rozpoczęto budowę 672 nowych mieszkań (stanowiących 61,9% inwestycji rozpoczętych w bieżącym roku), tj. ponad 3-razy więcej niż w tym samym okresie 2006 r. oraz wydano ponad 8-razy więcej niż przed rokiem pozwoleń na budowę mieszkań – 1196 pozwoleń.

TABL. 6. Mieszkania oddane do użytkowania według dzielnic  
*Dwellings completed by districts*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> m - mieszkania <i>dwellings</i> p - powierzchnia w m <sup>2</sup> <i>area in m<sup>2</sup></i>	Styczeń – wrzesień 2007 <i>January – September 2007</i>					
	dzielnice <i>districts</i>	dzielnice <i>districts</i>				
		Bałuty	Górna	Polesie	Śród- mieście	Widzew
OGÓŁEM .....m	828	153	109	141	55	370
TOTAL p	83292	21379	16315	14932	3844	26822
w tym: <i>of which:</i>						
spółdzielcze.....m	80	12	14	44	-	10
<i>co-operative</i> p	6504	2621	880	2706	-	297
indywidualne.....m	270	104	64	44	-	58
<i>private</i> p	45812	16011	12330	8339	-	9132
przeznaczone na sprze- m	272	36	31	53	55	97
daż lub wynajem p	19977	2520	3105	3887	3844	6621
<i>for sale or rent</i>						
społeczne czynszowe..... m	147	-	-	-	-	147
<i>of public building society</i> p	7313	-	-	-	-	7313
komunalne ..... m	58	-	-	-	-	58
<i>municipal</i> p	3459	-	-	-	-	3459
zakładowe.....m	1	1	-	-	-	-
<i>company</i> p	227	227	-	-	-	-

### 3. Pomoc społeczna

#### *Social welfare*

W okresie od stycznia do września 2007 r. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Łodzi udzielił pomocy 32,2 tys. mieszkańców miasta – o 5,6% więcej niż przed rokiem. Na realizację zadań rozdysponowano kwotę 44,1 mln zł (o 6,4% więcej niż w analogicznym okresie 2006 r.).

Na zadania zlecone gminie finansowane w całości z budżetu państwa wydatkowano 17,5 mln zł (39,7% ogółu wypłaconych środków), tj. o 6,0% więcej niż w okresie I-IX ubiegłego roku. Zasiłki te przyznano 5,8 tys. osób. Pozostała część wydatków w wysokości 26,6 mln zł (o 6,7% więcej niż przed rokiem) została przeznaczona na realizację zadań własnych miasta, w części dotowanych z budżetu państwa, które objęły 29,0 tys. osób.

Najwyższe kwoty świadczeń w okresie trzech kwartałów br. rozdysponowano na Bałutach – 11,7 mln zł, najniższe natomiast na Widzewie 7,1 mln zł.

TABL. 7. Świadczenia pomocy społecznej  
*Social welfare benefits*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Styczeń – wrzesień 2007 <i>January – September 2007</i>				
	liczba osób, którym przyznano świadczenia <sup>a</sup> <i>number of persons entitled to benefits<sup>a</sup></i>		kwota udzielonych świadczeń <i>amount of granted benefits</i>		
	razem <i>total</i>	I-IX 2006 =100	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	I-IX 2006 =100
OGÓŁEM..... <i>TOTAL</i>	32156	105,6	44057,3	100,00	106,4
w tym: <i>of which:</i>					
Zasiłki stałe..... <i>Permanent benefits</i>	5688	99,3	15807,8	35,9	103,2
Zasiłki okresowe..... <i>Temporary benefits</i>	12007	103,7	8114,9	18,4	123,3
Składka zdrowotna..... <i>Health contribution</i>	4676	100,8	1121,8	2,5	106,0
Zasiłki celowe..... <i>Appropriated benefits</i>	13839	79,0	7967,5	18,1	107,2
w tym: <i>of which:</i>					
na zakup posiłku lub żywności..... <i>for the purchases of meals or food</i>	10448	70,4	6347,0	14,4	109,9
na zakup leków w programie „Apteka komunalna”..... <i>for the purchases medicines under the programme of „Municipal pharmacy”</i>	2321	83,2	612,1	1,4	126,3
Pomoc w formie posiłku..... <i>Assistance in the form meal</i>	8110	105,2	2412,9	5,5	93,9
Usługi opiekuńcze..... <i>Nursing service</i>	4132	104,1	8015,0	18,2	102,5

<sup>a</sup> Liczba osób ogółem korzystających ze świadczeń nie jest sumą poszczególnych pozycji, ponieważ 1 osoba mogła korzystać kilkakrotnie z różnych rodzajów pomocy.

<sup>a</sup> *Number of persons who received benefits in the item: total is not even as one person could several times receive different types of social welfare.*

Ź r ó d ł o: dane Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Łodzi.

*S o u r c e: Municipal Social Welfare Office in Łódź.*

Najwyższe kwoty udzielonych świadczeń przypadły na zasiłki o charakterze stałym – 35,9% ogólnej kwoty oraz na zasiłki okresowe – 18,4% i usługi opiekuńcze – 18,2%. W okresie trzeciego kwartału br. MOPS zorganizował 64 pogrzeby mieszkańców miasta (od początku roku 258) – o 3 mniej niż w analogicznym okresie ubiegłego roku.

#### 4. Bezpieczeństwo publiczne

##### *Public safety*

W granicach administracyjnych Łodzi od stycznia do września 2007 r. policja odnotowała 23,6 tys. przestępstw, tj. o 5,7% mniej niż przed rokiem. Przestępstwa te stanowiły 42,7% wszystkich przestępstw stwierdzonych na terenie województwa łódzkiego. Wskaźnik wykrywalności dla ogółu przestępstw w Łodzi był wyższy niż przed rokiem o 5,2 pkt. i wyniósł 43,3% (wskaźnik dla województwa w tym okresie wyniósł 59,5%).

TABL. 8. Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych  
*Ascertained crimes in completed preparatory proceedings*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Styczeń – wrzesień 2007 <i>January – September 2007</i>		
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I-IX 2006 =100	wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw <i>rate of detectability of delinquents in crimes</i>
OGÓŁEM ..... <i>TOTAL</i>	23581	94,3	43,3
O charakterze kryminalnym ..... <i>Criminal</i>	19830	91,0	34,1
w tym: <i>of which:</i>			
przeciwko życiu i zdrowiu..... <i>against life and health</i>	565	92,8	.
przeciwko mieniu ..... <i>against property</i>	16266	88,7	.
rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze..... <i>robbery, theft with assault, criminal         coercion</i>	898	72,5	44,6
kradzież..... <i>theft</i>	11667	87,5	15,0
samochodu ..... <i>car</i>	1351	75,6	13,8
z włamaniem..... <i>with burglary</i>	3477	89,3	14,4
O charakterze gospodarczym..... <i>Commercial</i>	1582	113,3	90,1
Drogowe ..... <i>Road</i>	1281	115,6	95,9
Inne..... <i>Others</i>	888	123,5	92,0

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Łodzi.  
*Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Łódź.*



Przestępstwa popełnione przez nieletnich stanowiły 4,9% wszystkich odnotowanych przestępstw w Łodzi. Liczba tych przestępstw w okresie trzech kwartałów br. była o 6,4% niższa niż w poprzednim roku i wyniosła 1150 (z czego 266 w okresie III kwartału br.). Przestępstwami najczęściej popełnianymi przez osoby nieletnie były podobnie jak w poprzednich okresach: kradzieże (27,1% ogółu przestępstw nieletnich) oraz rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze (10,4%).

Na terenie Łodzi w ciągu dziewięciu miesięcy br. odnotowano 1333 wypadki drogowe, tj. o 13,7% mniej niż w tym samym okresie ubiegłego roku. Wypadki odnotowane na terenie miasta stanowiły 38,2% zdarzeń w całym województwie. Poszkodowane w nich zostały 1682 osoby – o 254 mniej niż w analogicznym okresie przed rokiem.

## **5. Straż pożarna**

### *Fire guard*

W okresie trzech kwartałów 2007 r. Komenda Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Łodzi podjęła działania ratownicze w 6,2 tys. zdarzeń (o 14,2% mniej niż w analogicznym okresie 2006 r.), z czego 2,0 tys. w okresie lipiec – wrzesień bieżącego roku.

Zagrożenia miejscowe (m.in. klęski żywiołowe, awarie, wypadki i inne zagrożenia życia i mienia) stanowiły 59,1% zarejestrowanych zdarzeń – ich liczba (3676) w porównaniu z analogicznym okresem 2006 r. spadła o 11,7%. Pożary stanowiły 35,0% wszystkich zarejestrowanych zdarzeń i było ich o 17,4% mniej niż przed rokiem. Jednostki straży pożarnej wzywane były fałszywymi alarmami 364 razy (z czego 129 w III kwartale br.) – o 18,6% mniej niż w okresie I-IX 2006 r.

Znaczna część (31,7%) pożarów w Łodzi miała miejsce w obiektach mieszkalnych (w okresie I- IX 2006 r. – 30,1%). Pożary środków transportu stanowiły 5,5% gaszonych pożarów, ich udział wzrósł w stosunku do analogicznego okresu ubiegłego roku o 0,2 pkt.

W wyniku pożarów i innych wypadków, w których interweniowała straż pożarna, w okresie styczeń – wrzesień br., śmierć poniosło 26 osób (o 3 osoby więcej niż przed rokiem). Rannych i poparzonych zostało 276 osób, tj. o 19,8% mniej niż w okresie I-IX 2006 r., w tym przy pożarach 138 osób.

TABL. 9. Pożary według przyczyn  
*Fires by causes*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Styczeń – wrzesień 2007 <i>January – September 2007</i>		
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	I-IX 2006=100
OGÓLEM ..... <i>TOTAL</i>	2176	100,0	82,6
w tym: <i>of which:</i>			
Nieostrożność osób dorosłych ..... <i>Carelessness of adults</i>	1733	79,6	81,0
Nieostrożność nieletnich..... <i>Carelessness of juveniles</i>	18	0,8	138,5
Podpalenia..... <i>Setting fires</i>	57	2,6	75,0
Wady urządzeń i instalacji elektrycznych oraz nieprawidłowa ich eksploatacja ..... <i>Equipment and electrical installations failures and misuse</i>	134	6,2	89,9
Wady urządzeń ogrzewczych oraz nieprawidłowa ich eksploatacja..... <i>Heating equipment failures and misuse</i>	57	2,6	82,6
Wady środków transportu oraz nieprawidłowa ich eksploatacja ..... <i>Means of transport failures and misuse</i>	62	2,8	79,5

Źródło: dane Komendy Rejonowej Państwowej Straży Pożarnej w Łodzi.  
*Source: data of the Local Head Office of State Fire Department in Łódź.*

## 6. Straż Miejska

### *Municipal guard*

Funkcjonariusze Straży Miejskiej w trakcie działań kontrolno-patrolowych oraz interwencyjnych od stycznia do września br. nałożyli 18,9 tys. mandatów, tj. o 11,5% mniej niż w okresie I-IX 2006 r., na łączną kwotę 2,1 mln zł. Do sądu skierowano 439 wniosków o ukaranie sprawców zdarzeń (o 40,7% wniosków mniej niż przed rokiem). Prawie połowa wniosków dotyczyła wykroczeń przeciwko bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji.

W ciągu dziewięciu miesięcy br. funkcjonariusze Straży Miejskiej udzielili 15,4 tys. pouczeń, tj. o 14,5% mniej niż przed rokiem. Najczęściej dotyczyły one wykroczeń przeciwko bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji (44,9% wszystkich pouczeń) oraz przeciwko ustawie o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (25,3%).

TABL. 10. Działania Straży Miejskiej  
*Activities of Municipal Guard*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Styczeń – wrzesień 2007 January – September 2007			kwota mandatów w tys. zł amount of tickets in thous. zł
	pouczenia admonitions	mandaty karne tickets		
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	I-IX 2006 = 100		
Liczba wykroczeń ogółem .....	15401	18890	88,5	2127,4
<i>Total number of offences</i>				
Z kodeksu wykroczeń .....	10059	16284	86,5	1890,8
<i>From the offences' code</i>				
w tym przeciwko: <i>of which against:</i>				
porządkowi i spokojowi publicznemu .....	1337	7327	81,6	1085,5
<i>peace and public order</i>				
bezpieczeństwu osób i mienia .....	404	76	84,4	12,2
<i>person's and property's safety</i>				
bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji .....	6915	4587	70,1	577,6
<i>safety and order of transport</i>				
zdrowiu .....	329	1898	120,3	74,2
<i>health</i>				
obyczajowości publicznej .....	362	267	151,7	20,2
<i>public morals</i>				
urządzeniom użytku publicznego .....	685	2117	148,7	120,0
<i>public devices</i>				
Z Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach .....	1399	594	93,4	36,5
<i>From the Law on keeping cleanness and order in gminas</i>				
Z Ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi .....	3904	1959	106,5	196,3
<i>From the Law on upbringing in sobriety and counteracting alcoholism</i>				
Z innych pozakodeksowych przepisów o wykroczeniach .....	39	53	126,2	3,8
<i>From other, apart from the code, regulations regarding offences</i>				

Źródło: dane Straży Miejskiej w Łodzi.  
 Source: data of the Municipal Guard in Łódź.

## RYNEK PRACY

### LABOUR MARKET

#### 1. Pracujący i przeciętne zatrudnienie

*Employed persons and average employment*

Liczba pracujących w sektorze łódzkich przedsiębiorstw na koniec września 2007 r. wyniosła 113,8 tys. osób i była o 3,3% wyższa niż przed rokiem. W tym samym okresie liczba pracujących w województwie łódzkim wzrosła o 4,6%. Pracujący w przedsiębiorstwach zlokalizowanych w Łodzi stanowili 36,8% ogółu pracowników sektora przedsiębiorstw w województwie, udział ten był niższy niż we wrześniu 2006 r. o 0,5 pkt.

Najliczniejsza zbiorowość osób pracowała, podobnie jak w poprzednich okresach, w sekcjach zgrupowanych w przemyśle – 45,6% ogółu pracujących (przed rokiem – 47,9%), z czego 90,7% w sekcji przetwórstwo przemysłowe, a także w sekcji handel i naprawy – 22,0%.

TABL. 11. Pracujący i przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw  
*Employed persons and average employment in enterprise sector*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2007						
	wrzesień <i>September</i>					styczeń-wrzesień <i>January-September</i>	
	pracujący <sup>a</sup> <i>employed persons<sup>a</sup></i>		przeciętne zatrudnienie <i>average employment</i>				
	w tys. <i>in thous.</i>	IX 2006 =100	w tys. <i>in thous.</i>	VIII 2007 =100	IX 2006 =100	w tys. <i>in thous.</i>	I-IX 2006 =100
Sektor przedsiębiorstw ..... <i>Enterprise sector</i>	113,8	103,3	108,9	99,6	103,4	108,4	105,7
w tym: <i>of which:</i>							
przemysł..... <i>industry</i>	51,9	98,4	50,7	98,4	98,3	51,4	101,0
budownictwo..... <i>construction</i>	6,1	109,8	6,0	99,9	110,1	5,8	116,3
handel i naprawy..... <i>trade and repair</i>	25,0	109,2	23,3	104,5	108,8	22,7	108,1
transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and   communication</i>	6,2	104,2	6,2	100,4	104,1	6,1	107,4
obsługa nieruchomości i firm..... <i>real estate, renting and   business activities</i>	19,1	108,7	17,7	96,7	110,2	17,3	114,6

<sup>a</sup> Stan w końcu miesiąca.  
*a As of the end of a month.*

Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw we wrześniu 2007 r. wyniosło 108,9 tys. osób. W porównaniu z wrześniem 2006 r. poziom przeciętnego zatrudnienia w sektorze przedsiębiorstw w Łodzi wzrósł o 3,4%.

Przeciętne zatrudnienie w przedsiębiorstwach zlokalizowanych w Łodzi, w okresie styczeń – wrzesień br., ukształtowało się na poziomie 108,4 tys. i było wyższe niż w analogicznym okresie ubiegłego roku o 5,7%, podobnie jak w całym województwie. W Łodzi spadek zatrudnienia nastąpił jedynie w sekcji wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę (o 13,0%).

W łódzkim przemyśle, skupiającym blisko połowę zatrudnionych, znaczący wzrost zatrudnienia zanotowano w działach: produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich (o 28,3%), produkcja wyrobów z metali (o 24,8%), produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych (o 20,2%) oraz produkcja maszyn i urządzeń (o 19,6%). Największy spadek zatrudnienia wystąpił w działach związanych z produkcją maszyn i aparatury elektrycznej (spadek o 15,4%), masy włóknistej oraz papieru (o 13,7%) oraz sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych (o 10,6%).

W Łodzi, podobnie jak w województwie, zdecydowanie przeważa zatrudnienie w sektorze prywatnym. Udział zatrudnionych w firmach tego sektora wyniósł 87,2% i był wyższy niż w okresie I–IX 2006 r. o 3,4 pkt.

## **2. Bezrobocie i oferty pracy**

### *Unemployment and job offers*

Na koniec trzeciego kwartału 2007 r. w ewidencji Wojewódzkiego Urzędu Pracy zarejestrowanych było 30,8 tys. bezrobotnych mieszkańców Łodzi (24,3% ogółu zarejestrowanych w województwie). Liczba bezrobotnych osób w porównaniu ze stanem na koniec września 2006 r. spadła o 26,7%, zaś w stosunku do czerwca br. zmniejszyła się o 7,6%.

Stopa bezrobocia w Łodzi, na koniec września br., wyniosła 9,4% (w województwie łódzkim – 11,8%) i spadła w stosunku do poziomu w analogicznym okresie poprzedniego roku o 3,5 pkt., natomiast od zanotowanej na koniec II kwartału br. była niższa o 0,7 pkt.

TABL. 12. Bezrobotni zarejestrowani  
Registered unemployed persons

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007			
	lipiec July	sierpień August	wrzesień September	IX 2006 = 100
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			
Ogółem <sup>a</sup> ..... Total <sup>a</sup>	32809	32315	30818	73,3
mężczyźni <sup>a</sup> ..... males <sup>a</sup>	15654	15347	14648	71,6
kobiety <sup>a</sup> ..... females <sup>a</sup>	17155	16968	16170	74,9
Bezrobotni zarejestrowani ..... Unemployed persons registered	3795	3463	3633	80,4
zarejestrowani po raz pierwszy ..... registered for the first time	1331	1176	1278	88,6
Osoby wyłączone z ewidencji bezrobotnych ..... Persons removed from unemployment roll	4324	3957	5130	79,6
w tym z powodu: of which due to:				
podjęcia pracy ..... received job	1832	1981	2355	81,9
niepotwierdzenia gotowości do pracy ..... not confirmed readiness to work	1451	992	1440	80,0
dobrowolnej rezygnacji ze statusu bezrobotnego ..... voluntary resignation from unemployed person status	115	144	153	58,8
nabycia prawa do emerytury, renty ..... acquired the right to retirement pay or disability pension	43	39	44	244,4
Osoby zatrudnione przy pracach interwencyjnych ..... Persons employed in intervention works	78	199	112	140,0
Osoby zatrudnione przy robotach publicznych ..... Persons employed in public works	36	39	22	200,0
Osoby, które rozpoczęły staż u pracodawcy ..... Persons that started practice period	148	148	149	57,8
Osoby, które rozpoczęły szkolenie ..... Persons that started training	442	346	655	77,4
Osoby, które rozpoczęły działalność gospodarczą ..... Persons that started economic activity	109	125	115	221,2

<sup>a</sup> W końcu miesiąca.  
<sup>a</sup> As of end of a month.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy.  
Source: Voivodship Labour Office.

W trzecim kwartale 2007 r. zarejestrowano 10,9 tys. osób jako bezrobotne, z tego 34,8% osób zarejestrowano po raz pierwszy. Jednocześnie wyłączono z rejestru 13,4 tys. osób, z czego 46,0% z tytułu podjęcia pracy. Z powodu niepotwierdzenia gotowości do pracy wyrejestrowano 3,9 tys. osób – 29,0% ogółu wyrejestrowanych.

Spośród ogółu zarejestrowanych 12,6% bezrobotnych (3,9 tys. osób) posiadało prawo do zasiłku, przed rokiem odsetek ten wynosił 12,2%.

Osoby bez kwalifikacji zawodowych stanowiły na koniec września br. 42,0% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych (przed rokiem 45,4%). Najmniej liczną grupą, podobnie jak w poprzednich okresach, są osoby posiadające wykształcenie wyższe – 2,8 tys. osób; w porównaniu ze stanem na koniec września 2006 r. udział bezrobotnych z wyższym wykształceniem wzrósł jednak o 1,1 pkt. do poziomu 9,2%. Osoby zarejestrowane w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki stanowiły 2,0% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych, natomiast absolwenci szkół wyższych, którzy nie ukończyli 27 lat – 0,8%.

Ponad połowę zarejestrowanych bezrobotnych stanowią osoby w wieku niemobilnym (45 lat i więcej). Udział tej grupy w ogólnej liczbie zarejestrowanych bezrobotnych zwiększył się w stosunku do analogicznego okresu o 2,8 pkt. Największy spadek odsetka w strukturze bezrobotnych dotyczył grupy osób w wieku 35-44 lata. Jej udział na koniec III kwartału br. wyniósł 17,9% ogółu bezrobotnych (przed rokiem 19,1%).

Osoby zarejestrowane w urzędzie pracy dotychczas nigdzie nie pracujące stanowiły 11,6% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych, odsetek ten w porównaniu z końcem września 2006 r. spadł o 2,1 pkt. Osoby zwolnione z pracy w ramach zwolnień grupowych i z przyczyn ekonomicznych zakładów pracy stanowiły 8,1% bezrobotnych uprzednio pracujących.

W strukturze bezrobotnych, według czasu pozostawania bez pracy, osoby pozostające bez pracy dłużej niż 12 miesięcy – 13,5 tys. osób – stanowiły 43,9% ogółu bezrobotnych. W porównaniu z analogicznym okresem 2006 r. udział tej grupy spadł o 7,7 pkt.

Osoby niepełnosprawne stanowiły 11,5% bezrobotnych w Łodzi, tj. o 2,6 pkt. więcej niż we wrześniu 2006 r. Ich liczba spadła natomiast o 5,8%.

Z aktywnych form przeciwdziałania bezrobociu w III kwartale br. skorzystało 2,4 tys. osób, tj. o 15,6% mniej niż przed rokiem, podejmując zatrudnienie przy pracach interwencyjnych, robotach publicznych lub rozpoczynając szkolenie, bądź staż u pracodawcy. Od początku roku z tych form skorzystało 6,2 tys. osób. Własne miejsce pracy, poprzez rozpoczęcie działalności gospodarczej, zorganizowało prawie dwukrotnie więcej zarejestrowanych bezrobotnych niż przed rokiem – 349 osób.

W miesiącach lipiec – wrzesień br. do urzędów pracy w Łodzi zgłoszono 8,7 tys. ofert pracy, z których tylko 2,2% było przeznaczonych dla osób niepełnosprawnych. Miejsca przygotowania zawodowego stanowiły 1,7% zgłoszonych ofert pracy. Liczba ofert pracy będących w dyspozycji urzędu na koniec września 2007 r. była o 4,7% niższa niż w analogicznym okresie poprzedniego roku, a na 1 ofertę pracy przypadało 14 osób bezrobotnych wobec 18 przed rokiem.

TABL. 13. Oferty pracy  
*Job offers*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2007			
	lipiec <i>July</i>	sierpień <i>August</i>	wrzesień <i>September</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			IX 2006 = 100
Liczba ofert pracy do dyspozycji urzędów pracy ..... <i>Number of job offers submitted to Labour Offices, total</i>	2611	3461	2675	76,1
w tym: <i>of which:</i>				
dla niepełnosprawnych ..... <i>for disabled persons</i>	95	50	47	42,7
dla osób w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki ..... <i>for registered in period of 12 months since completion     of educations</i>	-	-	-	-
miejsca przygotowania zawodowego ..... <i>offers for job training</i>	66	61	23	27,1
staże ..... <i>internships</i>	401	314	271	171,5
Liczba ofert pracy <sup>a</sup> ..... <i>Number of job offers<sup>a</sup></i>	2195	2838	2266	95,3
Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy <sup>a</sup> ..... <i>Number of unemployed per 1 job offer<sup>a</sup></i>	15	11	14	77,8

*a* W końcu miesiąca.  
*a As of end of a month.*

Ź r ó d ł o: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy.  
*S o u r c e: Voivodship Labour Office.*



## **DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA** *ECONOMIC ACTIVITY*

### **1. Podmioty gospodarki narodowej**

#### *National economy entities*

Według stanu na koniec września 2007 r., rejestr KRUPGN – REGON obejmował 93,8 tys. podmiotów gospodarki narodowej zlokalizowanych na terenie Łodzi. Stanowiły one 39,1% wszystkich jednostek zarejestrowanych w województwie.

Podmioty gospodarcze sektora prywatnego stanowią 97,3% łódzkich firm, z czego 77,8% podmiotów to osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą; ich udział w porównaniu ze stanem na koniec 2006 r. spadł o 0,6 pkt. W sektorze prywatnym dominują firmy z sekcji handel i naprawy – 32,5%, obsługa nieruchomości i firm – 16,5% oraz przetwórstwo przemysłowe – 14,6%. W sektorze publicznym 63,2% wszystkich jednostek stanowiły firmy z sekcji obsługa nieruchomości i firm.

W okresie styczeń – wrzesień br. zarejestrowanych zostało 5,0 tys. nowych podmiotów, z czego 1,7 tys. w trzecim kwartale. Najwięcej nowo powstałych jednostek rozpoczęło działalność związaną z handlem i naprawami – 30,7%. Znaczące grupy wśród ogółu nowych jednostek stanowią również podmioty podejmujące działalność w sekcjach: obsługa nieruchomości i firm – 19,2% oraz przetwórstwo przemysłowe – 10,7%. Z rejestru wykreślono w tym okresie 5,3 tys. podmiotów gospodarczych (w tym 1,2 tys. w III kwartale), wśród których dominowały jednostki z sekcji handel i naprawy.

W Łodzi, podobnie jak w całym województwie, jednostki małe, zatrudniające co najwyżej 9 pracowników, stanowiły na koniec września br. 94,8% ogółu zarejestrowanych podmiotów, natomiast przedsiębiorstwa duże (powyżej 49 pracowników) jedynie 1,0%.

### **2. Przemysł**

#### *Industry*

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług przemysłu w okresie styczeń–wrzesień 2007 r. wyniosły 7622,4 mln zł (o 8,3% więcej niż w analogicznym okresie 2006 r.), stanowiąc 66,3% łącznych przychodów sektora przedsiębiorstw łódzkich. Produkcja sprzedana przedsiębiorstw przemysłowych skupionych w sektorze prywatnym była ponad 10-krotnie wyższa od sprzedaży uzyskanej przez firmy sektora publicznego i wyniosła 6929,7 mln zł.

Przychody przedsiębiorstw przemysłowych zlokalizowanych w Łodzi stanowiły w tym okresie 25,5% przychodów firm przemysłowych w województwie.

Wydajność pracy w przemyśle mierzona wartością sprzedaży wyrobów i usług (w bieżących cenach bazowych) przeliczona na 1 zatrudnionego w łódzkich przedsiębiorstwach była w okresie styczeń – wrzesień br. o 7,2% wyższa od uzyskanej przed rokiem i wyniosła 148,3 tys. zł. Wydajność pracy w łódzkich przedsiębiorstwach była niższa niż w województwie o 14,8%, gdzie ukształtowała się na poziomie 173,9 tys. zł (o 9,7% wyższym niż przed rokiem).

### **3. Budownictwo**

#### *Construction*

Wartość produkcji budowlanej w okresie trzech kwartałów 2007 r. wyniosła 1241,7 mln zł, tj. o 42,6% więcej niż w analogicznym okresie poprzedniego roku. Łódzkie przedsiębiorstwa budowlane zrealizowały 36,8% wartości produkcji sprzedanej budownictwa całego województwa. Firmy budowlane skupione w sektorze prywatnym wytworzyły 99,1% ogólnej wartości przychodów ze sprzedaży przedsiębiorstw należących do tej sekcji.

Przychód ze sprzedaży produkcji budowlano-montażowej w okresie I–IX br. stanowił 56,0% całego przychodu ze sprzedaży przedsiębiorstw budowlanych w Łodzi oraz 31,7% przychodów tej produkcji w skali województwa.

Przychód ze sprzedaży wyrobów i usług na 1 zatrudnionego, mierzący wydajność pracy, w łódzkich przedsiębiorstwach budowlanych w omawianym okresie w stosunku do roku poprzedniego był o 22,5% wyższy i wyniósł 214,3 tys. zł. W Łodzi przychód ze sprzedaży na 1 zatrudnionego w budownictwie był o 21,1% wyższy niż w województwie, gdzie wyniósł 176,9 tys. zł (o 24,4% więcej niż w tym samym okresie 2006 r.).

### **4. Handel**

#### *Trade*

Podmioty gospodarcze prowadzące sprzedaż detaliczną (jednostki detaliczne, hurtowe, niehandlowe, gastronomiczne) zrealizowały od stycznia do września 2007 r. sprzedaż o łącznej wartości 3965,5 mln zł, co stanowiło 45,9% obrotu handlu detalicznego w województwie. Wartość sprzedaży detalicznej w porównaniu do analogicznego okresu poprzedniego roku wzrosła o 24,0% (w województwie odnotowano wzrost o 15,7%).

Znaczący wzrost sprzedaży w porównaniu z okresem I-IX 2006 r. odnotowały jednostki sprzedające farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny – o 38,0%, przy udziale 38,4% (przed rokiem 34,5%) oraz prowadzące sprzedaż w domach wysyłkowych – o 35,5%, przy udziale 4,3% w sprzedaży ogółem (przed rokiem – 3,9%).

Sprzedaż detaliczna jednostek hurtowych wyniosła 366,5 mln zł i była niższa o 0,6% niż w analogicznym okresie 2006 r. Sprzedaż tych jednostek stanowiła 9,2% ogólnej wartości sprzedaży. Jednostki gastronomiczne zrealizowały sprzedaż o wartości 54,1 mln zł (o 33,4% wyższą niż w okresie I-IX ubiegłego roku) stanowiącą 1,4% łącznej sprzedaży detalicznej w Łodzi.

## **5. Transport**

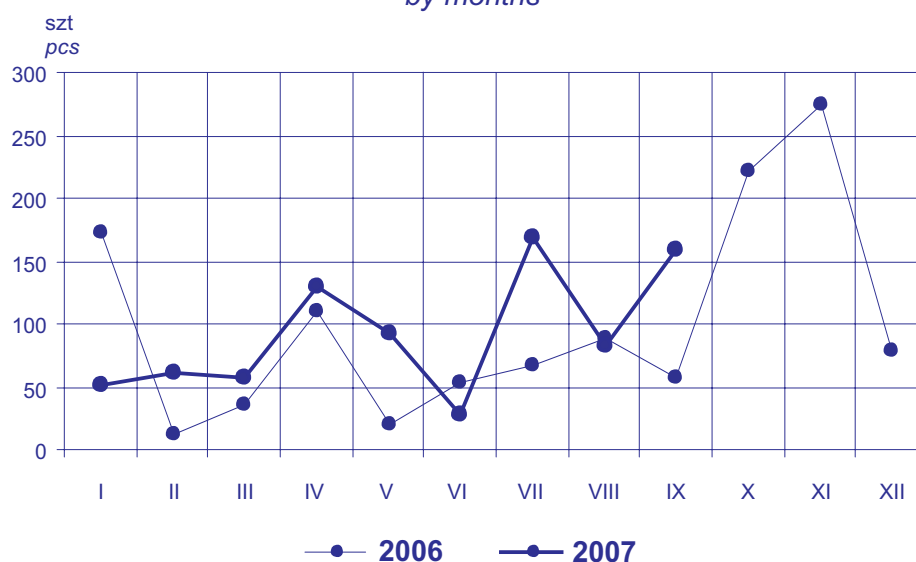
### *Transport*

Przychody ze sprzedaży usług uzyskane przez łódzkie przedsiębiorstwa zgrupowane w sekcji transport, gospodarka magazynowa i łączność w okresie I-IX 2007 r. wyniosły 969,7 mln zł i były o 24,9% wyższe niż w analogicznym okresie 2006 r. Przychody te stanowiły 8,4% przychodów uzyskanych w sektorze przedsiębiorstw Łodzi oraz 60,6% wartości przychodów przedsiębiorstw tej sekcji w województwie.

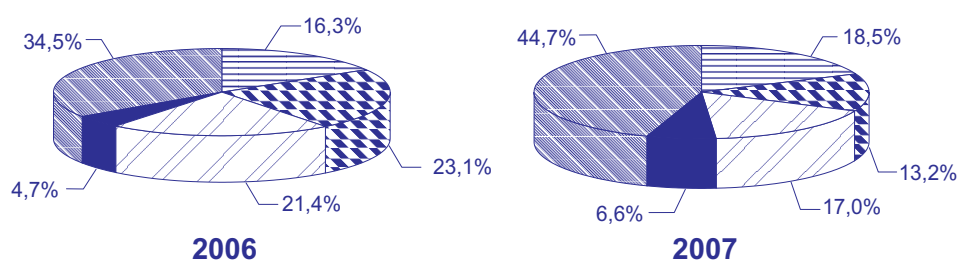
Przewozy pasażerskie transportem samochodowym objęły w ciągu dziewięciu miesięcy br. 126,2 mln osób, czyli o 0,7% mniej niż w analogicznym okresie 2006 r. Komunikacja miejska zrealizowała 96,0% wszystkich przewozów pasażerskich w Łodzi. Liczba pasażerów komunikacji miejskiej zmalała w stosunku do okresu I-IX 2006 r. o 0,8%, natomiast liczba pasażerów podróżujących poza komunikacją miejską wzrosła o 1,1%.

## Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed

### według miesięcy by months



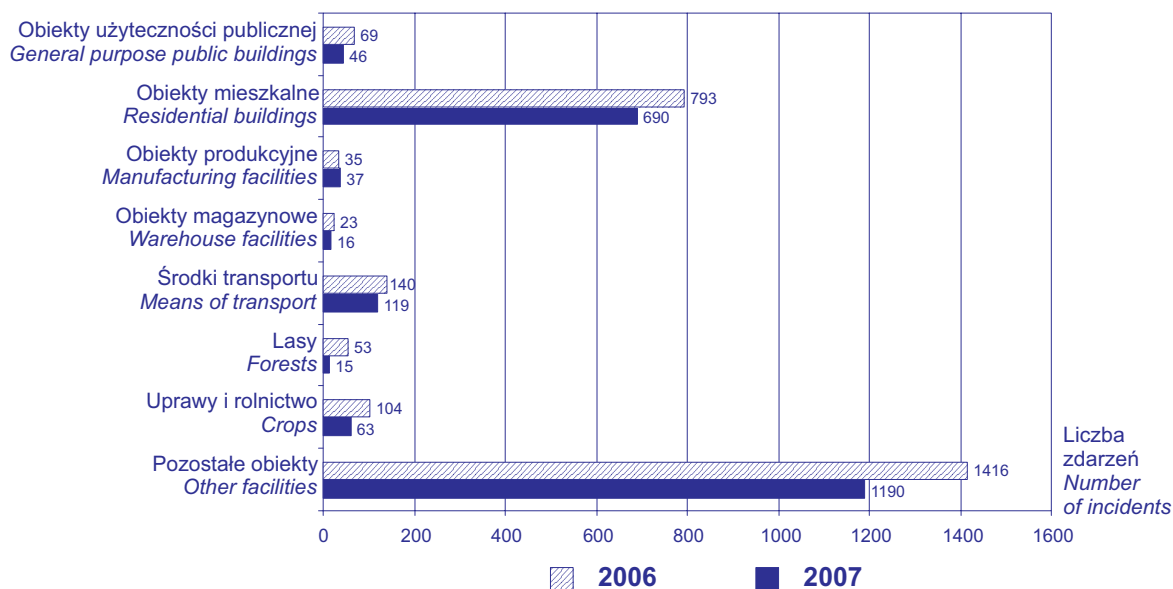
### według lokalizacji w okresie styczeń - wrzesień by localisation from January to September



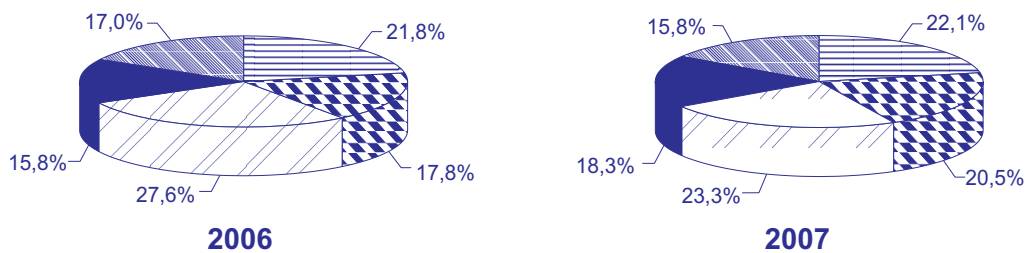
#### Dzielnice: Districts:



## Požary według rodzaju obiektu w okresie styczeń - wrzesień Fires by type of facility from January to September



## Osoby korzystające ze świadczeń pomocy społecznej według dzielnic w okresie styczeń - wrzesień Persons receiving social assistance benefits by districts from January to September

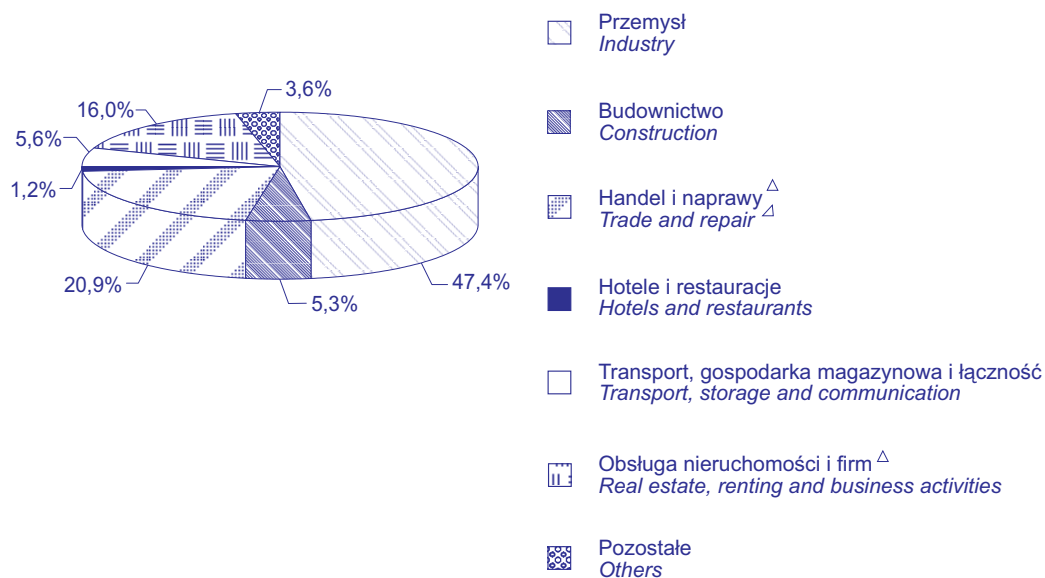


### Dzielnice: Districts:



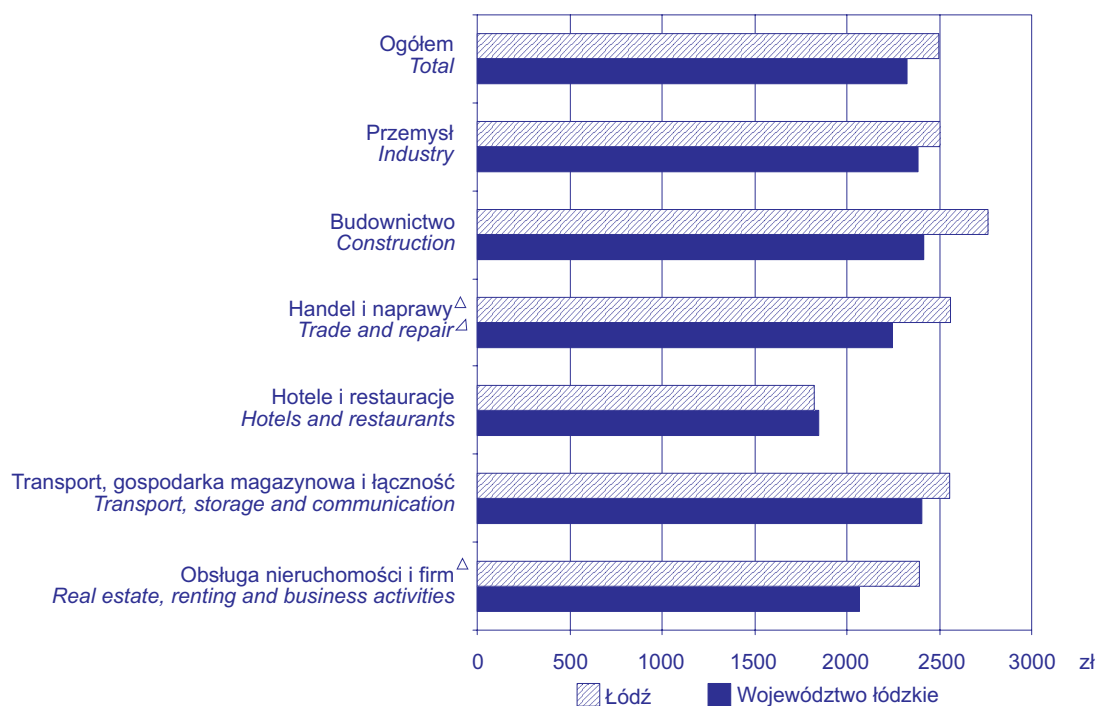
## Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń - wrzesień 2007 r.

*Average paid employment in enterprise sector  
from January to September 2007*



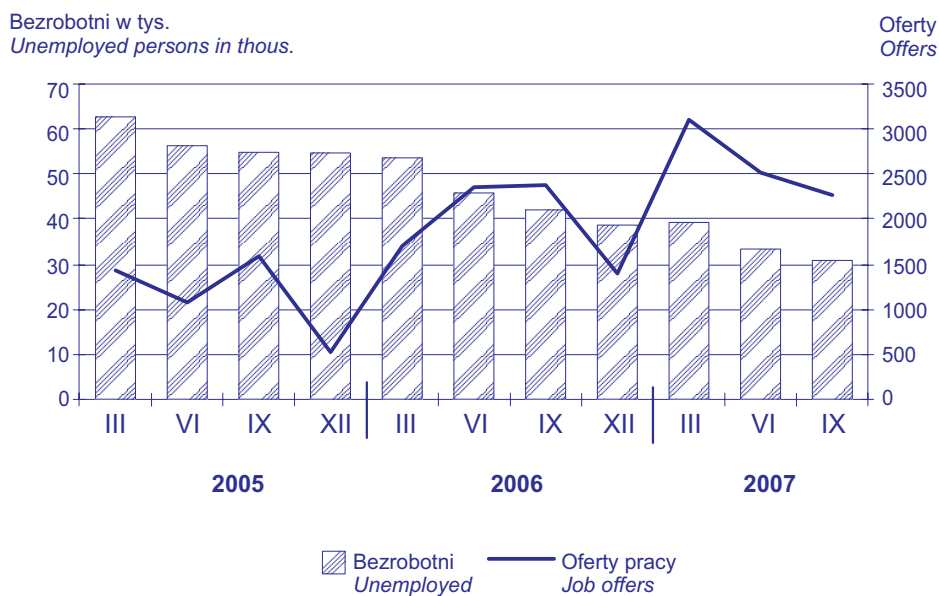
## Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w okresie I-IX 2007 r.

*Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector  
from January to September 2007*



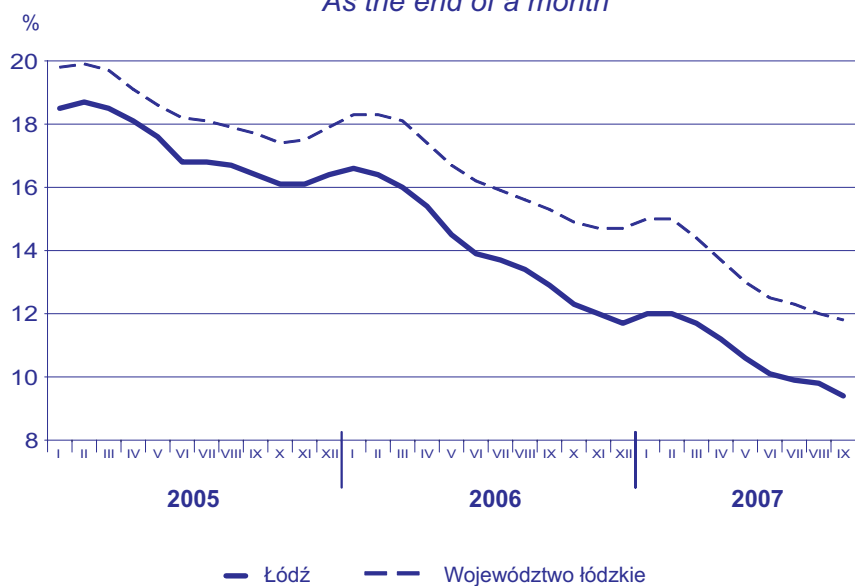
## Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy Registered unemployed persons and job offers

**Stan w końcu miesiąca**  
As the end of a month



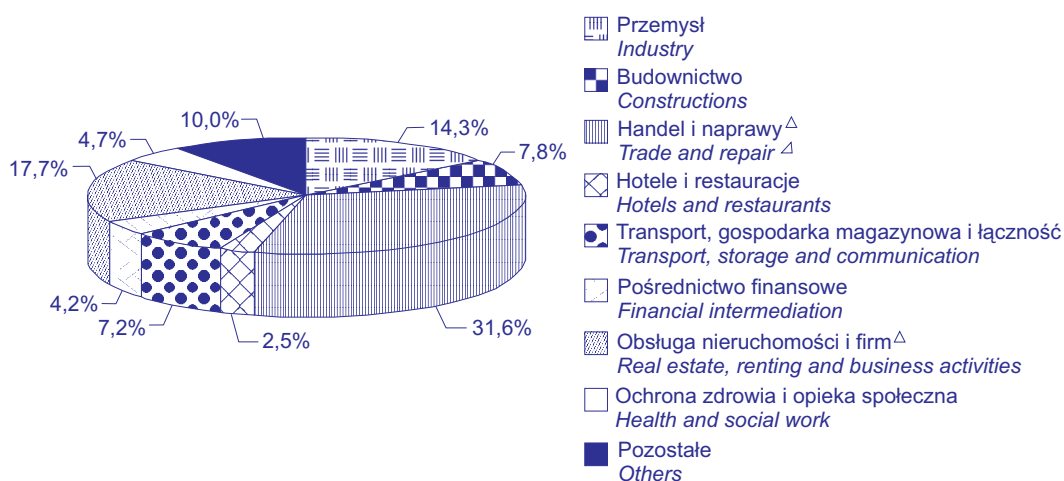
## Stopa bezrobocia rejestrowanego Registered unemployment rate

**Stan w końcu miesiąca**  
As the end of a month



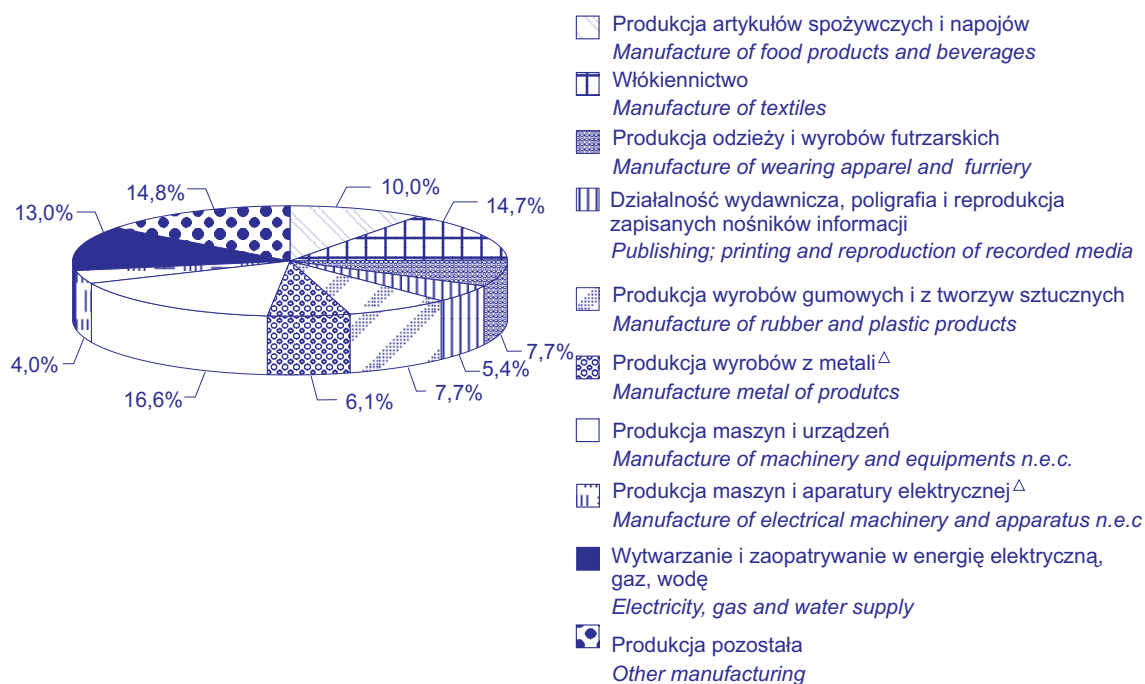
## Struktura podmiotów w rejestrze REGON według sekcji Structure of entities in the REGON by section

Stan w dniu 30 IX 2007 r.  
As of 30 IX 2007



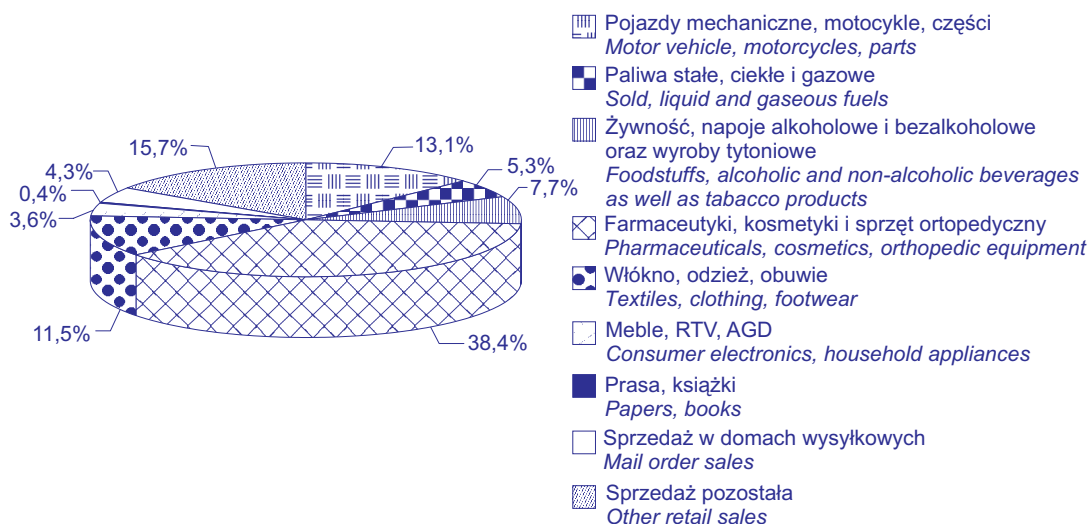
## Struktura produkcji sprzedanej przemysłu według działów PKD w okresie styczeń - wrzesień 2007 r.

Structure of sold production of industry by division of the NACE  
from January to September 2007

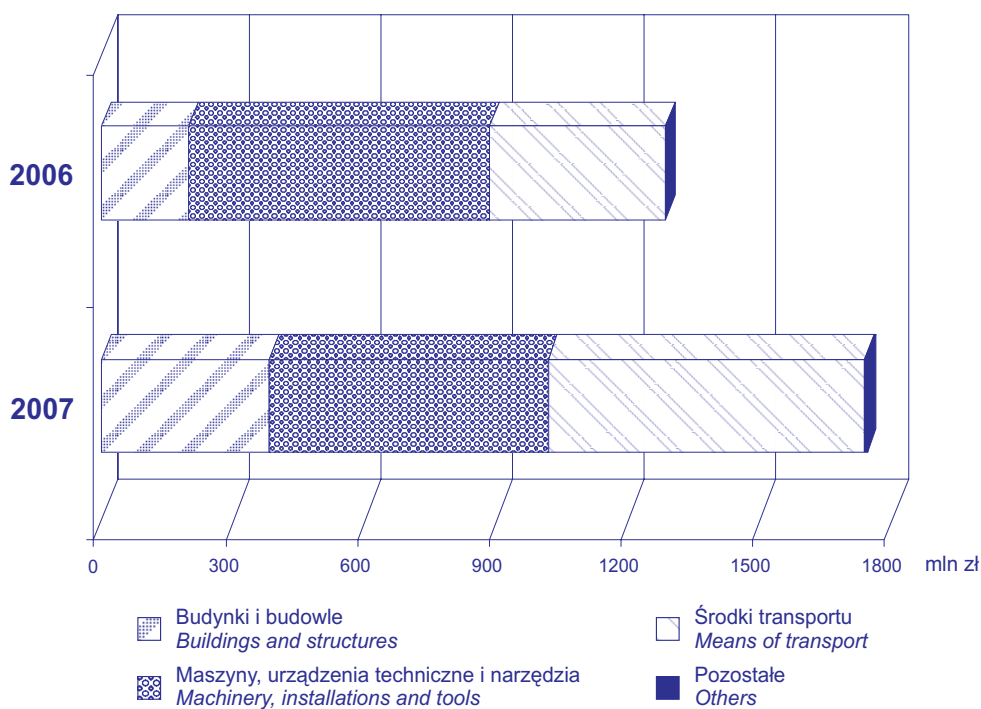




**Struktura sprzedaży detalicznej towarów  
w okresie styczeń - wrzesień 2007 r.**  
*Structure of retail sales of goods from January to September 2007*



**Nakłady inwestycyjne przedsiębiorstw  
w okresie styczeń - wrzesień**  
*Investment outlays of enterprises from January to September*



**ANEKS TABELARYCZNY**  
*TABULAR ANNEX*

TABL. 1/14/. **STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI**  
**POPULATION AND VITAL STATISTICS**

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year = 100	Ludność <sup>a</sup> Population <sup>a</sup>	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt <sup>a</sup> infants <sup>a</sup>	Przyrost naturalny Natural increase
2006 I – III.....	765777	330	1473	2909	14	-1436
I – VI.....	764168	1374	3022	5554	24	-2532
I – IX.....	762622	2982	4496	8146	35	-3650
I – XII.....	760251	3790	5916	10842	45	-4926
2007 I – III.....	758343	335	1476	2892	7	-1416
I – VI.....	756666	1385	3023	5567	13	-2544
<b>A</b>	<b>99,0</b>	<b>100,8</b>	<b>100,0</b>	<b>100,2</b>	<b>54,2</b>	<b>x</b>

a Stan w końcu okresu.  
a End of periods.

TABL. 2/15/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI NA 1000 LUDNOŚCI**  
**POPULATION AND VITAL STATISTICS PER 1000 POPULATION**

OKRESY PERIODS	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt <sup>a</sup> infants <sup>a</sup>	Przyrost naturalny Natural increase
2006 I – III.....	1,7	7,7	15,3	9,5	-7,5
I – VI.....	3,6	8,0	14,6	7,9	-6,7
I – IX.....	5,2	7,9	14,3	7,8	-6,4
I – XII.....	5,0	7,8	14,3	7,6	-6,5
2007 I – III.....	1,8	7,8	15,3	4,7	-7,5
I – VI.....	3,7	8,0	14,8	4,3	-6,8

a Na tysiąc urodzeń żywych.  
a Per 1000 live births.

TABL. 3/16/. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**  
Stan w końcu miesiąca  
**EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR**  
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	przemysł					
		przemysł industry	przetwórstwo prze- mysłowe manufactur- ing	produkcja artykułów spożyw- czych i napojów manufacture of food products and beverages	włókien- nictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawio- nych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 I.....	105573	51938	45125	3981	10021	8882	751
II.....	106244	52241	45461	3906	9986	9021	838
III.....	106618	52006	45321	3934	10048	8776	834
IV.....	106520	52078	45465	3917	9998	8773	826
V.....	108219	52054	45496	3895	9967	8762	834
VI.....	109483	52246	45749	3905	9965	8769	845
VII.....	109651	52402	45973	3883	9905	8885	844
VIII.....	110141	52636	46239	3872	9942	8843	887
IX.....	110145	52726	46355	3878	10037	8742	939
X.....	111485	52793	46438	3905	9642	8859	940
XI.....	112134	53072	46730	3893	9680	8897	942
XII.....	108566	52099	45876	3910	9627	8977	925
2007 I.....	112225	52993	46809	4037	9741	9222	919
II.....	112964	53286	47118	4068	9788	9240	887
III.....	113389	53329	47171	4079	9772	9206	875
IV.....	113215	53443	47309	4067	9720	9070	1113
V.....	113960	53759	47613	4001	9770	9191	1112
VI.....	114825	54055	47910	3986	9790	9292	1101
VII.....	113830	52579	47734	3963	9700	9243	1103
VIII.....	114474	52578	47734	3923	9700	9323	1131
IX.....	113760	51858	47022	3914	9647	8447	1131
<b>A</b>	<b>103,3</b>	<b>98,4</b>	<b>101,4</b>	<b>100,9</b>	<b>96,1</b>	<b>96,6</b>	<b>120,4</b>
<b>B</b>	<b>99,4</b>	<b>98,6</b>	<b>98,5</b>	<b>99,8</b>	<b>99,5</b>	<b>90,6</b>	<b>100,0</b>

TABL. 3/16/. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**  
Stan w końcu miesiąca  
**EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)**  
End of month

		przemysł (cd.) industry (cont.)						
OKRESY PERIODS		produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	produkcja wyrobów chemicz- nych	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	produkcja wyrobów z surowców niemetalicz- nych pozostałych	produkcja metali
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	publishing; printing and reprodu- ction of recorded media	manufacture of chemicals and chemical products	manufacture of rubber and plastic products	manufacture of other non- metallic mineral products	manufacture of basic metals
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006	I.....	313	820	2136	1760	2518	889	122
	II.....	330	813	2145	1767	2504	886	123
	III.....	316	807	2144	1750	2514	851	124
	IV.....	314	810	2154	1746	2529	846	124
	V.....	304	803	2164	1732	2596	845	126
	VI.....	307	799	2221	1736	2610	848	126
	VII.....	295	798	2232	1736	2655	854	126
	VIII.....	296	786	2199	1768	2780	848	126
	IX.....	280	789	2185	1620	2807	852	131
	X.....	281	784	2165	1654	2851	844	130
	XI.....	278	783	2194	2044	2881	328	129
	XII.....	277	784	2179	1469	2882	857	127
2007	I.....	288	766	2289	1451	2872	903	130
	II.....	285	773	2308	1431	3024	915	134
	III.....	282	778	2327	1437	3049	917	134
	IV.....	278	788	2340	1452	3028	921	131
	V.....	274	783	2358	1443	3225	953	132
	VI.....	278	791	2384	1440	3271	965	134
	VII.....	279	784	2397	1438	3295	972	131
	VIII.....	271	691	2405	1431	3355	971	131
	IX.....	270	694	2421	1457	3400	969	142
		<b>A</b>	<b>96,4</b>	<b>88,0</b>	<b>110,8</b>	<b>89,9</b>	<b>121,1</b>	<b>113,7</b>
	<b>B</b>	<b>99,6</b>	<b>100,4</b>	<b>100,7</b>	<b>101,8</b>	<b>101,3</b>	<b>99,8</b>	<b>108,4</b>

TABL. 3/16/. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**  
Stan w końcu miesiąca  
**EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)**  
End of month

		przemysł (dok.) industry (cont.)						
OKRESY PERIODS		produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> <i>manufacture of metal products<sup>Δ</sup></i>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> <i>manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyj- nych i telekomu- nikacyjnych <i>manufacture of radio, television and commu- nication equipment and apparatus</i>	produkcja instrumen- tów medyc- nych, precyzyj- nych i opty- cznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów mechanicz- nych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> <i>manufacture of furniture; manufactu- ring n.e.c.</i>
2006	I.....	2047	3282	3007	340	1098	1041	1582
	II.....	2177	3281	3018	380	1113	1054	1571
	III.....	2603	2915	3036	357	1111	1052	1600
	IV.....	2646	2982	3136	348	1110	1048	1603
	V.....	2679	2981	3130	346	1108	1056	1616
	VI.....	2749	3037	3148	365	1092	1056	1617
	VII.....	2901	3028	3152	361	1097	1055	1610
	VIII.....	2968	3083	3148	367	1100	1051	1619
	IX.....	3042	3148	3170	370	1093	1055	1661
	X.....	3178	3296	3198	370	1079	1054	1648
	XI.....	3195	3324	3390	371	1070	1051	1720
	XII.....	3218	3408	2479	360	1037	1054	1747
2007	I.....	3347	3490	2496	340	1011	1089	1777
	II.....	3365	3467	2540	342	1015	1095	1780
	III.....	3341	3510	2588	334	1016	1079	1779
	IV.....	3337	3565	2625	336	1016	1060	1786
	V.....	3317	3567	2612	338	1009	1053	1781
	VI.....	3319	3613	2612	312	999	1052	1872
	VII.....	3335	3578	2611	322	992	1061	1822
	VIII.....	3344	3573	2612	324	952	1058	1834
	IX.....	3376	3635	2651	310	958	1045	1850
	<b>A</b>	<b>111,0</b>	<b>115,5</b>	<b>83,6</b>	<b>83,8</b>	<b>87,6</b>	<b>99,1</b>	<b>111,4</b>
	<b>B</b>	<b>101,0</b>	<b>101,7</b>	<b>101,5</b>	<b>95,7</b>	<b>100,6</b>	<b>98,8</b>	<b>100,9</b>

TABL. 3/16/. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**  
Stan w końcu miesiąca  
**EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)**  
End of month

OKRESY PERIODS					handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			
		budownictwo construction	wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation	razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> retail trade; repair of personal and household goods <sup>Δ</sup>
2006	I.....	5114	3846	863	21812	2247	11254	8311
	II.....	5126	3845	873	21845	2252	11244	8349
	III.....	5138	3885	862	22163	2222	11240	8701
	IV.....	5160	3937	861	22264	2205	11292	8767
	V.....	5436	4173	866	22406	2211	11358	8837
	VI.....	5559	4276	872	22639	2193	11428	9018
	VII.....	5562	4222	933	22853	2210	11523	9120
	VIII.....	5613	4257	938	22849	2205	11437	9207
	IX.....	5583	4239	933	22892	2193	11439	9260
	X.....	5637	4291	948	23023	2191	2248	9421
	XI.....	5615	4277	946	23252	2190	11458	9604
	XII.....	5501	4188	950	23267	2181	11446	9640
2007	I.....	5702	4012	1175	23902	2213	11562	10127
	II.....	5717	4011	1206	23958	2230	11569	10159
	III.....	5871	4167	1243	24078	2261	11550	10267
	IV.....	6043	4294	1238	23367	2226	10943	10198
	V.....	6112	4344	1230	23469	2252	10929	10288
	VI.....	6130	4349	1248	23883	2253	11070	10560
	VII.....	6189	4451	1240	24005	2255	11110	10640
	VIII.....	6184	4466	1242	23962	2206	11105	10651
	IX.....	6132	4425	1235	25003	2207	11138	11658
	<b>A</b>	<b>109,8</b>	<b>104,4</b>	<b>132,4</b>	<b>109,2</b>	<b>100,6</b>	<b>97,4</b>	<b>125,9</b>
	<b>B</b>	<b>99,2</b>	<b>99,1</b>	<b>99,4</b>	<b>104,3</b>	<b>100,0</b>	<b>100,3</b>	<b>109,5</b>

TABL. 3/16/. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**  
Stan w końcu miesiąca  
**EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)**  
End of month

OKRESY PERIODS		hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and commu- nication</i>	transport lądowy i rurociągowy <i>land and pipeline transport</i>	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>	obsługa nieruchomości <i>real estate activities</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2006	I.....	1302	5369	4324	16072	2895
	II.....	1292	5431	4354	16309	2917
	III.....	1347	5518	4413	16432	3027
	IV.....	1366	5594	4443	16064	3075
	V.....	1408	5680	4498	17221	3092
	VI.....	1387	5866	4505	17797	3091
	VII.....	1355	5857	4470	17657	3080
	VIII.....	1381	5981	4586	17704	3083
	IX.....	1423	5977	4575	17562	3063
	X.....	1420	6027	4641	18600	3067
	XI.....	1434	6010	4639	18743	3094
	XII.....	1436	5964	4590	16304	3101
2007	I.....	1489	5976	4587	18217	3017
	II.....	1498	5961	4583	18601	3010
	III.....	1501	5998	4611	18656	3004
	IV.....	1541	6159	4643	18737	3022
	V.....	1544	6155	4630	19007	3043
	VI.....	1558	6146	4620	19147	3047
	VII.....	1581	6182	4649	19362	3039
	VIII.....	1557	6209	4638	20102	3033
	IX.....	1562	6230	4623	19086	3043
	<b>A</b>	<b>109,8</b>	<b>104,2</b>	<b>101,0</b>	<b>108,7</b>	<b>99,3</b>
	<b>B</b>	<b>100,3</b>	<b>100,3</b>	<b>99,7</b>	<b>94,9</b>	<b>100,3</b>



TABL. 4/17/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**  
*AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR*

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przemysł industry					produkcja skór wyprawio- nych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>
			przetwó- rstwo prze- mysłowe manufac- turing	produkcja artykułów spożyw- czych i napojów manufacture of food products and beverages	włókien- nictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>		
2006	I-XII.....	102419	49687	43164	3809	9208	8517	857
2007	I-IX.....	108434	51409	45678	3923	9503	8186	1062
	<b>A</b>	<b>105,7</b>	<b>101,0</b>	<b>103,1</b>	<b>103,2</b>	<b>98,2</b>	<b>95,7</b>	<b>128,3</b>
2006	I.....	100540	50744	43921	3876	9642	8584	751
	II.....	100609	50942	44154	3789	9631	8665	834
	III.....	100946	50805	44083	3809	9710	8434	834
	IV.....	101513	50876	44252	3784	9716	8445	824
	V.....	102035	50858	44293	3738	9707	8451	818
	VI.....	103139	51074	44559	3779	9698	8494	828
	VII.....	103571	51217	44783	3767	9645	8590	832
	VIII.....	104389	51500	45096	3750	9676	8580	854
	IX.....	105347	51593	45209	3760	9759	8447	910
	X.....	105478	51409	45049	3787	9275	8510	927
	XI.....	106374	51808	45466	3784	9310	8578	936
	XII.....	105306	51152	44856	3783	9353	8724	921
2007	I.....	106541	51798	45624	3901	9406	8925	887
	II.....	107115	51938	45776	3930	9438	8903	872
	III.....	107532	52150	45986	3953	9470	8867	848
	IV.....	107580	52311	46169	3947	9466	8747	1069
	V.....	108033	52588	46437	3903	9485	8820	1079
	VI.....	109296	52849	46698	3880	9514	8923	1073
	VII.....	108575	51494	46641	3854	9501	8900	1055
	VIII.....	109344	51534	46679	3819	9515	8979	1085
	IX.....	108914	50692	45844	3791	9408	8055	1094
	<b>A</b>	<b>103,4</b>	<b>98,3</b>	<b>101,4</b>	<b>100,8</b>	<b>96,4</b>	<b>95,4</b>	<b>120,2</b>
	<b>B</b>	<b>99,6</b>	<b>98,4</b>	<b>98,2</b>	<b>99,3</b>	<b>98,9</b>	<b>89,7</b>	<b>100,8</b>

TABL. 4/17/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**  
*AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)*

		przemysł (cd.) <i>industry (cont.)</i>						
OKRESY PERIODS		produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	produkcja wyrobów chemicz- nych	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	produkcja wyrobów z surowców niemetalicz- nych pozostałych	produkcja metali
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		<i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products<sup>Δ</sup></i>	<i>manufacture of pulp and paper<sup>Δ</sup></i>	<i>publishing; printing and reprodu- ction of recorded media</i>	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>	<i>manufacture of other non- metallic mineral products</i>	<i>manufacture of basic metals</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2006	I-XII .....	284	752	2098	1414	2654	855	125
2007	I-IX .....	278	651	2306	1424	3112	917	141
	<b>A</b>	<b>98,9</b>	<b>86,3</b>	<b>110,8</b>	<b>90,6</b>	<b>120,2</b>	<b>109,7</b>	<b>113,7</b>
2006	I .....	302	775	2077	1734	2479	866	121
	II .....	322	765	2099	1739	2455	863	122
	III .....	315	760	2105	1728	2448	829	123
	IV .....	303	763	2107	1721	2473	820	123
	V .....	294	758	2102	1710	2534	815	125
	VI .....	296	751	2127	1710	2541	832	125
	VII .....	286	753	2168	1716	2569	836	126
	VIII .....	287	739	2146	1742	2726	833	125
	IX .....	273	741	2129	1607	2759	840	128
	X .....	270	743	2115	1614	2795	832	130
	XI .....	271	741	2131	1998	2809	314	129
	XII .....	271	737	2138	1460	2825	832	126
2007	I .....	283	726	2238	1440	2819	893	128
	II .....	276	726	2254	1408	2904	898	131
	III .....	274	731	2287	1422	2987	890	132
	IV .....	272	756	2294	1423	2964	896	131
	V .....	271	746	2308	1415	3109	927	131
	VI .....	272	749	2344	1417	3185	947	132
	VII .....	276	747	2352	1419	3232	953	130
	VIII .....	269	656	2362	1411	3289	949	130
	IX .....	272	653	2358	1423	3341	952	141
	<b>A</b>	<b>99,6</b>	<b>88,1</b>	<b>110,8</b>	<b>88,6</b>	<b>121,1</b>	<b>113,3</b>	<b>110,2</b>
	<b>B</b>	<b>101,1</b>	<b>99,5</b>	<b>99,8</b>	<b>100,9</b>	<b>101,6</b>	<b>100,3</b>	<b>108,5</b>

TABL. 4/17/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**  
*AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)*

		przemysł (dok.) <i>industry (cont.)</i>						
OKRESY PERIODS		produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> <i>manufacture of metal products<sup>Δ</sup></i>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> <i>manufacture of machi- nery and equipments n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektry- cznej <sup>Δ</sup> <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyj- nych i telekomu- nikacyjnych <i>manufacture of radio, television and commu- nication equipment and apparatus</i>	produkcja instrumen- tów medy- cznych, precyzyj- nych i opty- cznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów mechanicz- nych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produk- cyjna <sup>Δ</sup> <i>manufacture of furniture; manufactu- ring n.e.c.</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2006	I-XII .....	2753	2994	2252	381	1106	1050	1509
2007	I-IX .....	3295	3513	2538	338	990	1053	1771
	<b>A</b>	<b>124,8</b>	<b>119,6</b>	<b>84,6</b>	<b>89,4</b>	<b>90,0</b>	<b>100,9</b>	<b>113,4</b>
2006	I .....	1979	3256	2925	344	1094	1029	1558
	II .....	2075	3262	2923	382	1101	1042	1549
	III .....	2558	2893	2943	353	1099	1040	1559
	IV .....	2610	2961	3000	347	1101	1039	1570
	V .....	2631	2964	3038	345	1090	1045	1582
	VI .....	2677	3015	3067	363	1084	1047	1578
	VII .....	2783	3009	3083	359	1084	1040	1587
	VIII .....	2906	3014	3085	364	1087	1044	1590
	IX .....	2980	3113	3105	361	1084	1037	1628
	X .....	3066	3236	3135	375	1071	1043	1573
	XI .....	3147	3298	3313	369	1062	1043	1680
	XII .....	3203	3359	2411	363	1030	1044	1725
2007	I .....	3302	3487	2407	342	995	1066	1746
	II .....	3318	3467	2437	340	999	1076	1746
	III .....	3325	3484	2506	336	1005	1076	1739
	IV .....	3324	3553	2527	330	1002	1053	1755
	V .....	3319	3556	2553	336	998	1045	1757
	VI .....	3309	3583	2542	306	994	1039	1808
	VII .....	3309	3562	2532	314	987	1048	1778
	VIII .....	3319	3583	2528	318	942	1045	1792
	IX .....	3345	3632	2578	312	948	1040	1812
	<b>A</b>	<b>112,2</b>	<b>116,7</b>	<b>83,0</b>	<b>86,4</b>	<b>87,5</b>	<b>100,3</b>	<b>111,3</b>
	<b>B</b>	<b>100,8</b>	<b>101,4</b>	<b>102,0</b>	<b>98,1</b>	<b>100,6</b>	<b>99,5</b>	<b>101,1</b>

TABL. 4/17/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**  
*AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)*

OKRESY PERIODS					handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>			
		budownictwo <i>construction</i>	wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> <i>building of constructions; civil engineering<sup>Δ</sup></i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>	razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> <i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> <i>wholesale and commission trade<sup>Δ</sup></i>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> <i>retail trade; repair of personal and household goods<sup>Δ</sup></i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006	I-XII .....	5160	4041	892	21147	2072	11133	7942
2007	I-IX .....	5793	4208	1190	22704	2114	10972	9618
	<b>A</b>	<b>116,3</b>	<b>107,6</b>	<b>136,5</b>	<b>108,1</b>	<b>101,5</b>	<b>98,7</b>	<b>123,3</b>
2006	I .....	4765	3744	850	20409	2088	11029	7292
	II .....	4766	3739	857	20354	2080	11006	7268
	III .....	4744	3738	836	20571	2071	10879	7621
	IV .....	4790	3779	835	20727	2081	11000	7646
	V .....	5000	3978	834	20683	2067	10963	7653
	VI .....	5129	4118	828	21021	2058	11105	7858
	VII .....	5161	4080	897	21219	2061	11168	7990
	VIII .....	5239	4160	900	21341	2062	11166	8113
	IX .....	5473	4224	900	21410	2070	11153	8187
	X .....	5314	4204	920	21378	2066	11097	8215
	XI .....	5427	4226	924	21536	2071	11149	8316
	XII .....	5410	4179	914	21739	2072	11200	8467
2007	I .....	5444	3951	1158	22087	2086	11277	8724
	II .....	5474	3950	1195	22194	2106	11287	8801
	III .....	5553	4044	1170	22249	2097	11288	8864
	IV .....	5750	4184	1205	21555	2071	10667	8817
	V .....	5838	4247	1201	21528	2057	10603	8868
	VI .....	5891	4298	1208	22004	2054	10769	9181
	VII .....	5990	4368	1210	22217	2097	10793	9327
	VIII .....	6032	4392	1212	22301	2093	10841	9367
	IX .....	6025	4360	1219	23297	2081	10893	10323
	<b>A</b>	<b>110,1</b>	<b>103,2</b>	<b>135,4</b>	<b>108,8</b>	<b>100,5</b>	<b>97,7</b>	<b>126,1</b>
	<b>B</b>	<b>99,9</b>	<b>99,3</b>	<b>100,6</b>	<b>104,5</b>	<b>99,4</b>	<b>100,5</b>	<b>110,2</b>

TABL. 4/17/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**  
*AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)*

OKRESY PERIODS		hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and commu- nication</i>	transport lądowy i rurociągowy <i>land and pipeline transport</i>	obsługa nieruchomości i firm <sup>A</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>	obsługa nieruchomości <i>real estate activities</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2006	I-XII .....	1148	5787	4482	15698	2965
2007	I-IX .....	1301	6119	4657	17294	2906
	<b>A</b>	<b>115,5</b>	<b>107,4</b>	<b>104,8</b>	<b>114,6</b>	<b>98,9</b>
2006	I .....	1059	5283	4288	14531	2809
	II .....	1024	5377	4328	14319	2820
	III .....	1051	5461	4385	14524	2931
	IV .....	1072	5511	4406	14778	2918
	V .....	1103	5642	4478	14975	2945
	VI .....	1096	5764	4483	15299	2953
	VII .....	1083	5752	4447	15390	2946
	VIII .....	1097	5906	4571	15560	2941
	IX .....	1123	5914	4556	16076	2925
	X .....	1124	5950	4596	16535	2921
	XI .....	1129	5948	4586	16739	2941
	XII .....	1132	5943	4586	16140	2959
2007	I .....	1175	5921	4576	16310	2888
	II .....	1191	5940	4577	16549	2880
	III .....	1181	5970	4606	16610	2872
	IV .....	1218	6087	4634	16869	2884
	V .....	1224	6115	4628	16957	2901
	VI .....	1235	6131	4622	17411	2907
	VII .....	1264	6156	4645	17654	2901
	VIII .....	1254	6132	4630	18324	2904
	IX .....	1258	6155	4613	17719	2906
	<b>A</b>	<b>112,0</b>	<b>104,1</b>	<b>101,3</b>	<b>110,2</b>	<b>99,4</b>
	<b>B</b>	<b>100,3</b>	<b>100,4</b>	<b>99,6</b>	<b>96,7</b>	<b>100,1</b>

TABL. 5/18/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**  
Stan w końcu miesiąca  
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS**  
*As of end of month*

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>						
	ogółem <i>total</i>	kobiety <i>females</i>	bez prawa do zasiłku <i>not entitled to benefit</i>	dotychczas niepracują <i>previously not working</i>	zarejestrowani w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki <i>registered in period of 12 months since completion of educations</i>	upřednio pracujący <i>previously working</i>	
						razem <i>total</i>	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy <i>of which terminated for company reason</i>
<b>A</b> – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
<b>B</b> – okres poprzedni = = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006 I.....	55994	27710	50634	8489	2001	47505	4175
II.....	55288	27350	49856	8213	1989	47075	4116
III.....	53597	26396	48250	7681	1697	45916	4024
IV.....	51340	25399	46251	7149	1056	44191	3904
V.....	48105	23838	42987	6608	989	41497	3702
VI.....	45791	22974	40590	6144	686	39647	3575
VII.....	44904	22868	39758	5998	785	38906	3494
VIII.....	43970	22484	38747	5940	909	38030	3395
IX.....	42042	21597	36933	5764	962	36278	3239
X.....	39944	20463	34728	5483	929	34461	3069
XI.....	38796	19996	33585	5359	979	33437	2939
XII.....	38658	20027	33331	5285	1037	33373	2940
2007 I.....	39912	20415	34444	5102	1057	34810	3038
II.....	40264	20385	34680	5147	1159	35117	3050
III.....	39263	19891	33922	4949	1056	34314	2938
IV.....	37397	19056	32285	4505	700	32892	2833
V.....	35033	17905	30338	4028	613	31005	2674
VI.....	33338	17201	28790	3758	455	29580	2567
VII.....	32809	17155	28344	3754	533	29055	2478
VIII.....	32315	16968	27998	3704	598	28611	2404
IX.....	30818	16170	26939	3565	611	27253	2218
<b>A</b>	<b>73,3</b>	<b>74,9</b>	<b>72,9</b>	<b>61,8</b>	<b>63,5</b>	<b>75,1</b>	<b>68,5</b>
<b>B</b>	<b>95,4</b>	<b>95,3</b>	<b>96,2</b>	<b>96,2</b>	<b>102,2</b>	<b>95,3</b>	<b>92,3</b>

TABL. 5/18/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**  
Stan w końcu miesiąca  
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)**  
As of end of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani (dok.) Registered unemployed persons (cont.)						Stopa bezrobocia w % Unemploy- ment rate in %	Oferty pracy Job offers
	do 27 roku życia, którzy ukończyli szkołę wyższą below 27 years of age who graduated from tertiary school	powyżej 50 roku życia <sup>a</sup> over 50 years of age <sup>a</sup>	bez kwalifi- kacji zawodo- wych without occupa- tional qualifica- tions	samotnie wychowu- jący co najmniej jedno dziecko do 7 roku życia bringing up single- handed at least one child aged 7 and below	długotrwałe bezrobotni <sup>a</sup> long-term unemploy- ed <sup>a</sup>	niepełno- sprawni disabled		
2006 I.....	785	14700	24769	1891	35168	4193	16,6	949
II.....	750	14720	24455	1892	34661	4132	16,4	1129
III.....	562	14639	23812	1848	33651	4135	16,0	1701
IV.....	460	14494	23017	1822	32714	4087	15,4	2030
V.....	397	14104	21743	1741	31282	3996	14,5	1848
VI.....	301	13806	20664	1681	29916	3841	13,9	2354
VII.....	325	13753	20142	1672	29231	3784	13,7	2184
VIII.....	399	13611	19824	1672	28590	3782	13,4	2267
IX.....	373	13272	19104	1681	27339	3748	12,9	2377
X.....	364	12894	18079	1610	25689	3709	12,3	2183
XI.....	401	12636	17452	1590	24851	3697	12,0	1457
XII.....	439	12702	17139	1601	24546	3754	11,7*	1396
2007 I.....	441	13207	17166	1557	24599	3898	12,0*	1734
II.....	478	13251	16956	1598	24490	3865	12,0*	2818
III.....	416	13046	16497	1654	23976	3841	11,7*	3103
IV.....	340	12728	15658	1600	22995	3725	11,2*	2958
V.....	259	12276	14564	1535	21884	3634	10,6*	3022
VI.....	206	11986	13787	1524	20921	3651	10,1*	2516
VII.....	244	11746	13483	1547	20387	3615	9,9	2195
VIII.....	284	11532	13302	1551	19929	3556	9,8	2838
IX.....	243	11134	12956	1520	19000	3532	9,4	2266
<b>A</b>	<b>65,1</b>	<b>83,9</b>	<b>67,8</b>	<b>90,4</b>	<b>69,5</b>	<b>94,2</b>	<b>x</b>	<b>95,3</b>
<b>B</b>	<b>85,6</b>	<b>96,5</b>	<b>97,4</b>	<b>98,0</b>	<b>95,3</b>	<b>99,3</b>	<b>x</b>	<b>79,8</b>

a Patrz „Wyjaśnienia metodyczne” pkt 4.

a See „Methodological notes” item 4.

TABL. 6/19/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**  
Stan w końcu miesiąca  
*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY*  
*As of end of month*

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = =100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = =100 previous period = 100	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which with education			
		wyższym higher	policealnym i średnim zawodowym post-secondary and vocational secondary	średnim ogólnokształcą- cym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational
2006 III.....	53597	4148	10591	5391	12547
VI.....	45791	3452	9034	4575	10547
IX.....	42042	3409	8291	4197	9354
XII.....	38658	3584	7845	3980	8318
2007 III.....	39263	3428	7832	4074	8414
VI.....	33338	2890	6806	3382	7103
IX.....	30818	2835	6198	3141	6330
<b>A</b>	<b>73,3</b>	<b>83,2</b>	<b>74,8</b>	<b>74,8</b>	<b>67,7</b>
<b>B</b>	<b>92,4</b>	<b>98,1</b>	<b>91,1</b>	<b>92,9</b>	<b>89,1</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = =100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = =100 previous period = 100	W wieku Aged				
	24 lata i mniej 24 years and less	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej 55 years and more
2006 III.....	6522	13102	10462	18228	5283
VI.....	4591	10795	8932	16388	5085
IX.....	4048	9847	8051	15004	5092
XII.....	3791	8857	7176	13802	5032
2007 III.....	3913	9086	7194	13821	5249
VI.....	2693	7629	6008	11978	5030
IX.....	2629	7087	5507	10808	4787
<b>A</b>	<b>64,9</b>	<b>72,0</b>	<b>68,4</b>	<b>72,0</b>	<b>94,0</b>
<b>B</b>	<b>97,6</b>	<b>92,9</b>	<b>91,7</b>	<b>90,2</b>	<b>95,2</b>



TABL. 6/19/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY (cd.)**  
Stan w końcu miesiąca  
*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)*  
*As of end of month*

OKRESY PERIODS	Według stażu pracy w latach <i>By work seniority</i>						
	poniżej 1 roku <i>below 1 year</i>	1-5	5-10	10-20	20-30	30 i więcej <i>30 years and more</i>	bez stażu <i>no work seniority</i>
<b>A</b> – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
<b>B</b> – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006 III.....	9658	7707	7730	9197	9927	1697	7681
VI.....	8135	6530	6543	8119	8778	1542	6144
IX.....	7592	5894	5979	7386	8010	1417	5764
XII.....	7066	5350	5427	6767	7335	1428	5285
2007 III.....	6709	6488	5582	6811	7233	1491	4949
VI.....	5746	5528	4774	5842	6322	1368	3758
IX.....	5512	5134	4393	5293	5658	1263	3565
<b>A</b>	<b>72,6</b>	<b>87,1</b>	<b>73,5</b>	<b>71,7</b>	<b>70,6</b>	<b>89,1</b>	<b>61,8</b>
<b>B</b>	<b>95,9</b>	<b>92,9</b>	<b>92,0</b>	<b>90,6</b>	<b>89,5</b>	<b>92,3</b>	<b>94,9</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy <i>By duration of unemployment</i>					
	1 miesiąc i mniej <i>1 month and less</i>	1 - 3	3 - 6	6 - 12	12 - 24	powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i>
<b>A</b> – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
<b>B</b> – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2006 III.....	3545	7401	6840	8865	8679	18267
VI.....	3204	4548	6643	7462	7286	16648
IX.....	3705	4901	4875	6857	6494	15210
XII.....	2481	5875	5468	5747	5661	13426
2007 III.....	3161	7024	6192	5899	5350	11637
VI.....	3078	3966	5383	5969	4594	10348
IX.....	3295	4440	3747	5812	4328	9196
<b>A</b>	<b>88,9</b>	<b>90,6</b>	<b>76,9</b>	<b>84,8</b>	<b>66,6</b>	<b>60,5</b>
<b>B</b>	<b>107,1</b>	<b>112,0</b>	<b>69,6</b>	<b>97,4</b>	<b>94,2</b>	<b>88,9</b>

TABL. 7/20/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**  
*AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR*

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	przemysł <i>industry</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery<sup>Δ</sup></i>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> <i>processing of leather and manufacture of leather products<sup>Δ</sup></i>	w złotych in zł	
2006 I-XII .....	2349,01	2380,16	2143,32	1816,99	1888,21	1590,70	1938,34		
2007 I-IX .....	2497,84	2504,32	2294,35	1886,12	2046,57	1616,43	1941,90		
<b>A</b>	<b>107,6</b>	<b>106,2</b>	<b>108,6</b>	<b>105,5</b>	<b>111,7</b>	<b>102,2</b>	<b>99,7</b>		
2006 I .....	2280,53	2346,16	2084,34	1801,37	1781,95	1610,10	1978,03		
II .....	2241,53	2302,26	2035,31	1781,45	1751,05	1565,69	1776,02		
III .....	2334,22	2451,34	2100,11	1775,40	1807,50	1572,74	2162,35		
IV .....	2295,76	2288,19	2127,13	1737,47	1918,26	1564,10	1876,70		
V .....	2282,61	2273,26	2115,58	1849,87	1823,08	1599,72	1993,52		
VI .....	2311,85	2304,25	2113,19	1764,28	1887,32	1510,80	1827,54		
VII .....	2299,40	2284,96	2106,94	1771,49	1824,38	1551,96	1812,74		
VIII .....	2295,16	2303,48	2123,14	1862,24	1840,69	1574,78	1960,30		
IX .....	2456,48	2624,59	2156,40	1857,90	1838,10	1592,94	2015,82		
X .....	2353,60	2335,95	2172,31	1885,05	1894,27	1582,06	1960,19		
XI .....	2357,89	2326,47	2176,68	1846,80	1907,33	1580,14	2008,55		
XII .....	2505,77	2523,20	2288,53	1934,87	2089,50	1624,75	1869,49		
2007 I .....	2575,34	2706,97	2310,91	1846,32	1907,81	1581,89	2056,82		
II .....	2407,55	2432,99	2174,75	1790,89	1894,30	1637,32	1938,88		
III .....	2502,03	2570,69	2275,01	1864,00	2003,50	1609,32	2019,22		
IV .....	2475,08	2465,30	2333,09	1817,66	2159,71	1694,02	1741,63		
V .....	2410,41	2381,49	2233,93	1850,78	1954,75	1639,23	1940,96		
VI .....	2532,57	2447,85	2273,83	1878,20	2042,78	1667,45	1974,00		
VII .....	2502,28	2471,02	2341,95	1958,48	2066,56	1669,87	1883,03		
VIII .....	2546,67	2515,22	2353,56	2020,42	2057,93	1702,32	2047,83		
IX .....	2537,20	2549,75	2399,50	1978,26	2077,44	1724,95	2010,69		
<b>A</b>	<b>103,3</b>	<b>97,1</b>	<b>111,3</b>	<b>106,5</b>	<b>113,0</b>	<b>108,3</b>	<b>99,7</b>		
<b>B</b>	<b>99,6</b>	<b>101,4</b>	<b>102,0</b>	<b>97,9</b>	<b>100,9</b>	<b>101,3</b>	<b>98,2</b>		

TABL. 7/20/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**  
*AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)*

		przemysł (cd.) industry (cont.)						
OKRESY PERIODS		produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products<sup>Δ</sup></i>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> <i>manufacture of pulp and paper<sup>Δ</sup></i>	działalność wydaw- nicza; po- ligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing; printing and reprodu- ction of recorded media</i>	produkcja wyrobów chemicz- nych <sup>Δ</sup> <i>manufacture of chemicals and chemical products<sup>Δ</sup></i>	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z surowców niemetalicz- nych pozostałych <i>manufacture of other non- metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
		w złotych in zł						
2006	I-XII .....	1251,38	2655,06	2899,24	2549,53	2224,49	3067,45	2859,60
2007	I-IX .....	1386,77	2910,48	3139,21	2772,13	2294,66	3553,64	2983,45
	<b>A</b>	<b>109,8</b>	<b>107,5</b>	<b>108,5</b>	<b>114,7</b>	<b>105,4</b>	<b>118,5</b>	<b>106,9</b>
2006	I .....	1216,89	3134,19	3441,45	2300,17	2138,89	2810,05	2719,01
	II .....	1217,39	3183,27	2796,76	2313,51	2160,37	2775,55	2695,90
	III .....	1186,67	2344,87	2718,86	2390,74	2244,36	2936,67	2759,35
	IV .....	1188,12	2293,45	2709,78	2398,95	2013,26	2951,95	3047,15
	V .....	1217,01	2531,66	2636,30	2561,75	2049,96	3018,53	2866,40
	VI .....	1259,12	2478,43	2825,67	2446,14	2137,74	3161,78	2669,60
	VII .....	1274,83	2333,47	2581,18	2384,67	2142,70	3090,07	2740,48
	VIII .....	1259,93	2420,16	2850,19	2346,61	2219,48	3091,84	2753,60
	IX .....	1292,67	3462,62	3328,60	2420,35	2249,22	3090,36	2793,75
	X .....	1305,93	2445,90	2900,95	2410,22	2292,67	3217,91	2999,23
	XI .....	1331,00	2600,40	3040,03	3042,64	2335,35	1836,62	3144,96
	XII .....	1284,87	2465,26	2929,65	2808,56	2469,88	3297,84	3004,76
2007	I .....	1431,10	3387,47	3536,46	2533,96	2342,18	3253,53	2839,84
	II .....	1354,71	2670,25	2919,96	2616,62	2231,85	3150,33	2950,38
	III .....	1388,69	2378,52	2892,96	2793,04	2265,02	3423,93	2951,52
	IV .....	1403,68	2533,73	2833,30	2979,55	2218,76	3538,95	3138,93
	V .....	1451,66	2465,15	2894,80	2724,95	2254,20	3768,28	3062,60
	VI .....	1345,96	2521,09	2951,49	2862,39	2249,07	3551,64	2943,94
	VII .....	1353,62	2696,79	3173,13	2849,47	2244,43	3832,00	3033,08
	VIII .....	1381,41	2737,50	3136,75	2770,80	2394,07	3654,27	2983,85
	IX .....	1381,99	4234,30	3789,27	2813,07	2404,34	3775,74	2982,98
	<b>A</b>	<b>106,9</b>	<b>122,3</b>	<b>113,8</b>	<b>116,2</b>	<b>106,9</b>	<b>122,2</b>	<b>106,8</b>
	<b>B</b>	<b>100,0</b>	<b>154,7</b>	<b>120,8</b>	<b>101,5</b>	<b>100,4</b>	<b>103,3</b>	<b>100,0</b>

TABL. 7/20/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**  
*AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)*

		przemysł (dok.) <i>industry (cont.)</i>						
OKRESY PERIODS		produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> <i>manufacture of metal products<sup>Δ</sup></i>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> <i>manufacture of machi- nery and equipments n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektry- cznej <sup>Δ</sup> <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyj- nych i telekomu- nikacyjnych <i>manufacture of radio, television and commu- nication equipment and apparatus</i>	produkcja instrumen- tów medy- cznych, precyzyj- nych i opty- cznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów mechanicz- nych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produk- cyjna <sup>Δ</sup> <i>manufacture of furniture; manufactur- ing n.e.c.</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
		w złotych <i>in zł</i>						
2006	I-XII .....	2561,67	2630,07	2989,34	1934,54	2300,13	2389,05	1973,33
2007	I-IX .....	2661,48	2869,14	3020,04	2220,94	2588,47	2581,37	2095,59
	<b>A</b>	<b>105,3</b>	<b>109,9</b>	<b>104,2</b>	<b>117,6</b>	<b>120,0</b>	<b>108,4</b>	<b>108,1</b>
2006	I .....	2062,71	2445,49	2891,79	1934,88	2006,12	2383,87	1875,35
	II .....	2655,08	2290,10	2649,02	1940,58	2068,39	2278,02	1938,02
	III .....	2509,89	2722,92	2928,81	1866,29	2068,79	2514,23	1908,92
	IV .....	2555,17	2627,66	2927,30	1840,06	2329,61	2347,16	1911,46
	V .....	2635,31	2578,41	2997,33	1889,28	2141,47	2388,80	1954,30
	VI .....	2718,15	2532,17	2885,78	1961,98	2102,95	2463,13	2008,43
	VII .....	2654,15	2689,03	2968,86	2019,50	2420,20	2401,44	1922,12
	VIII .....	2451,82	2680,09	2877,41	1965,11	2206,44	2520,59	1989,94
	IX .....	2367,82	2658,69	2760,90	2096,68	2135,79	2466,44	1919,78
	X .....	2367,25	2712,02	2873,81	2061,07	2792,81	2485,14	1993,26
	XI .....	2374,83	2591,21	2853,03	2062,06	2264,12	2498,56	2071,49
	XII .....	2757,70	2651,95	3086,48	2089,26	3007,67	2393,58	2026,67
2007	I .....	3798,46	2627,82	3014,17	2097,08	2414,17	2558,16	2042,33
	II .....	2685,05	2641,33	2896,92	2085,88	2335,84	2471,56	2038,55
	III .....	2909,05	2963,52	3171,35	2214,58	2462,29	2648,70	2092,70
	IV .....	2783,27	2850,66	2934,19	2235,76	2764,57	2515,00	2007,24
	V .....	2776,29	2871,09	2760,75	2358,63	2199,50	2615,69	2065,34
	VI .....	2585,89	2990,93	2924,23	2249,02	2360,56	2563,23	2142,98
	VII .....	2583,68	3054,10	3088,98	2336,94	3669,50	2456,49	2136,05
	VIII .....	2934,47	2853,92	3243,71	2159,12	2492,68	2604,50	2208,76
	IX .....	2668,34	2894,58	2985,61	2240,38	2452,85	2628,46	2125,39
	<b>A</b>	<b>112,7</b>	<b>108,9</b>	<b>108,1</b>	<b>106,9</b>	<b>114,8</b>	<b>106,6</b>	<b>110,7</b>
	<b>B</b>	<b>90,9</b>	<b>101,4</b>	<b>92,0</b>	<b>103,8</b>	<b>98,4</b>	<b>100,9</b>	<b>96,2</b>

TABL. 7/20/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**  
*AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)*

OKRESY PERIODS					handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>			
		budownictwo <i>construction</i>	wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> <i>building of constructions; civil engineering<sup>Δ</sup></i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>	razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> <i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> <i>wholesale and commission trade<sup>Δ</sup></i>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> <i>retail trade; repair of personal and household goods<sup>Δ</sup></i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		w złotych <i>in zł</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2006	I-XII .....	2571,43	2660,13	2337,21	2396,85	2089,74	2692,36	2062,73
2007	I-IX .....	2763,67	3001,16	2134,21	2560,84	2244,58	2908,05	2234,25
	<b>A</b>	<b>111,5</b>	<b>117,5</b>	<b>92,2</b>	<b>108,2</b>	<b>107,5</b>	<b>109,6</b>	<b>110,1</b>
2006	I .....	2050,72	1990,97	2366,12	2411,13	2118,30	2517,72	2333,78
	II .....	2124,99	2115,86	2235,71	2264,00	1991,20	2535,66	1930,70
	III .....	2367,22	2414,69	2305,14	2286,35	2037,28	2540,54	1991,18
	IV .....	2586,64	2631,12	2584,07	2355,33	2182,99	2621,06	2019,93
	V .....	2622,30	2728,91	2321,94	2415,22	2107,55	2788,42	1963,70
	VI .....	2550,09	2620,79	2391,43	2421,32	2074,59	2750,71	2046,63
	VII .....	2650,32	2751,35	2379,71	2363,63	2203,59	2669,44	1977,46
	VIII .....	2663,79	2780,75	2291,33	2371,06	2145,78	2667,65	2020,10
	IX .....	2618,67	2795,64	2284,00	2305,45	2096,28	2585,91	1976,27
	X .....	2861,48	3006,83	2409,13	2443,66	2186,30	2728,38	2123,79
	XI .....	2787,43	2942,05	2497,40	2451,32	2092,08	2830,27	2032,74
	XII .....	2541,79	2614,48	2454,70	2535,33	2332,29	2803,46	2230,34
2007	I .....	2414,93	2531,36	2105,53	2676,03	2078,04	2702,49	2784,81
	II .....	2288,71	2405,75	2021,09	2484,88	2091,07	2827,48	2139,73
	III .....	2569,85	2777,70	2004,02	2482,39	2205,67	2798,42	2145,40
	IV .....	2566,73	2763,86	2109,46	2536,55	2302,22	2876,59	2180,21
	V .....	2759,03	3032,47	2091,76	2539,66	2322,90	2900,90	2158,04
	VI .....	2824,17	3088,60	2135,35	2802,21	2307,01	3311,23	2315,95
	VII .....	2990,43	3270,24	2210,91	2545,14	2357,61	2897,79	2179,23
	VIII .....	3016,46	3278,62	2266,34	2533,99	2394,65	2847,55	2202,22
	IX .....	3048,18	3313,76	2267,68	2495,30	2282,27	2834,70	2180,09
	<b>A</b>	<b>116,4</b>	<b>118,5</b>	<b>99,3</b>	<b>108,2</b>	<b>108,9</b>	<b>109,6</b>	<b>110,3</b>
	<b>B</b>	<b>101,1</b>	<b>101,1</b>	<b>100,1</b>	<b>98,5</b>	<b>95,3</b>	<b>99,5</b>	<b>99,0</b>

TABL. 7/20/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**  
*AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)*

OKRESY PERIODS	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and commu- nication</i>	transport lądowy i rurociągowy <i>land and pipeline transport</i>	obsługa nieruchomości i firm <sup>A</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>	obsługa nieruchomości <i>real estate activities</i>
2006 I-XII.....	1650,28	2426,19	2386,50	2182,20	2585,44
2007 I-IX.....	1824,07	2556,53	2524,43	2392,69	2844,74
<b>A</b>	<b>109,8</b>	<b>106,8</b>	<b>107,7</b>	<b>110,8</b>	<b>113,1</b>
2006 I.....	1585,36	2383,95	2321,60	2032,97	2547,74
II.....	1627,15	2405,45	2367,01	2072,73	2434,68
III.....	1683,73	2215,25	2133,89	2120,61	2494,92
IV.....	1658,77	2429,99	2374,85	2182,37	2578,44
V.....	1635,09	2280,18	2233,43	2110,78	2445,81
VI.....	1798,45	2408,87	2406,22	2163,36	2569,73
VII.....	1633,43	2372,97	2363,84	2208,43	2609,47
VIII.....	1663,17	2333,00	2297,05	2124,81	2476,78
IX.....	1665,81	2531,37	2501,98	2164,40	2601,61
X.....	1669,04	2444,27	2470,17	2186,47	2555,80
XI.....	1645,17	2497,02	2511,97	2208,02	2678,34
XII.....	1656,01	2605,84	2569,62	2414,86	3250,35
2007 I.....	1671,66	2408,97	2325,15	2284,06	2715,41
II.....	1669,27	2410,94	2360,67	2359,52	2665,17
III.....	1768,25	2425,54	2354,58	2426,77	2861,73
IV.....	1891,71	2600,58	2580,25	2436,13	2812,48
V.....	1780,80	2495,42	2460,22	2270,35	2834,30
VI.....	1792,71	2548,23	2525,44	2453,77	2985,35
VII.....	2204,43	2570,53	2492,64	2412,60	2937,81
VIII.....	1788,68	3106,96	3230,30	2422,88	2880,89
IX.....	1848,97	2784,22	2809,49	2406,39	2920,96
<b>A</b>	<b>111,0</b>	<b>110,0</b>	<b>112,3</b>	<b>111,2</b>	<b>112,3</b>
<b>B</b>	<b>103,4</b>	<b>89,6</b>	<b>87,0</b>	<b>99,3</b>	<b>101,4</b>

TABL. 8/21/. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU**  
*SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY*

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	Ogółem <i>Total</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufactu- ring</i>	produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food pro- ducts and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery<sup>Δ</sup></i>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> <i>processing of leather and manufacture of leather products<sup>Δ</sup></i>
2006 I-XII .....	9407999,7	7906322,2	985021,3	1293014,8	803462,2	68953,8
2007 I-IX .....	7622350,7	6632582,4	761098,1	1119709,7	589076,1	58513,5
<b>A</b>	<b>108,3</b>	<b>111,4</b>	<b>105,1</b>	<b>112,7</b>	<b>95,9</b>	<b>125,3</b>
2006 I .....	754326,8	575954,8	72293,6	104186,6	72517,3	5010,6
II .....	745333,6	580746,6	71246,6	106061,2	83512,5	4861,4
III .....	875460,5	716989,4	89984,6	122538,1	95090,2	4739,8
IV .....	768155,2	648697,0	85713,4	109231,1	84417,2	4788,5
V .....	779256,8	683935,5	79066,5	120402,6	81631,4	4704,1
VI .....	800521,0	705974,7	76506,3	111952,1	79429,8	4132,1
VII .....	711806,1	624988,2	76871,5	89468,1	54491,3	3824,7
VIII .....	751977,1	662288,3	91163,2	96191,7	63908,6	5949,2
IX .....	815126,5	722340,1	89222,6	125110,0	66135,8	8245,0
X .....	931346,4	818376,7	92093,2	129687,5	61949,4	9085,9
XI .....	893838,2	746409,8	89193,4	116893,1	66239,7	8019,7
XII .....	843345,9	686373,2	76031,1	83253,7	65114,2	5443,7
2007 I .....	834753,2	685699,2	80793,5	127561,8	61142,9	4786,0
II .....	872738,5	715892,5	74580,3	129675,0	65453,0	5827,6
III .....	916510,3	776088,7	85250,8	137731,9	73690,7	5969,4
IV .....	816001,8	696736,5	80255,8	120338,9	52117,9	7001,4
V .....	785917,6	687601,6	84053,4	119513,2	58657,9	5085,6
VI .....	877787,8	765067,4	84449,2	119759,6	64576,8	4584,3
VII .....	774153,9	681229,9	85641,8	106180,8	45519,7	5879,9
VIII .....	814933,5	734353,0	95971,2	114054,7	62994,6	6929,7
IX .....	948479,4	866112,2	83001,9	131098,2	72101,9	9176,5
<b>A</b>	<b>116,4</b>	<b>119,9</b>	<b>93,0</b>	<b>104,8</b>	<b>109,0</b>	<b>111,3</b>
<b>B</b>	<b>116,4</b>	<b>117,9</b>	<b>86,5</b>	<b>114,9</b>	<b>114,5</b>	<b>132,4</b>

TABL. 8/21/. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU (cd.)**  
*SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY (cont.)*

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker pro- ducts<sup>Δ</sup></i>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> <i>manufacture of pulp and paper<sup>Δ</sup></i>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing; printing and reproduc- tion of recorded media</i>	produkcja wyrobów chemicz- nych <i>manufacture of chemicals and chemi- cal products</i>	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z surowców niemetali- cznych pozostałych <i>manufacture of other non- metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>
		w tysiącach złotych (w bieżących cenach bazowych) <i>10<sup>3</sup> zł (in current prices)</i>						
2006	I-XII .....	30242,7	172740,5	493744,0	289008,4	679568,5	219380,5	13904,1
2007	I-IX .....	19353,3	121045,3	409281,5	212611,3	585835,7	202139,2	11805,7
	<b>A</b>	<b>87,7</b>	<b>92,4</b>	<b>113,9</b>	<b>89,7</b>	<b>126,5</b>	<b>121,8</b>	<b>120,0</b>
2006	I .....	1706,4	14194,0	37828,7	24832,6	36214,8	10174,3	751,7
	II .....	1947,9	13787,1	36689,5	21995,5	31918,0	9105,1	716,7
	III .....	2032,6	16634,3	41670,7	25860,1	35766,7	15593,8	1166,2
	IV .....	2850,4	16876,5	37740,8	25881,6	31972,9	14717,4	1010,7
	V .....	3192,1	14238,1	41947,6	26365,9	36087,4	21974,0	1334,6
	VI .....	2763,6	13794,6	40601,0	26831,2	36903,4	22640,5	1260,3
	VII .....	2278,8	12572,8	35723,5	24931,1	37271,3	21478,5	932,3
	VIII .....	2878,4	12649,3	43493,9	28344,0	62018,8	21937,5	1295,9
	IX .....	2124,3	13770,0	47213,8	30395,0	73201,5	27146,3	1368,2
	X .....	3700,5	15773,6	49019,3	35766,3	76730,4	18997,9	1811,3
	XI .....	2404,4	15450,4	47611,2	41136,2	73467,2	5855,5	1266,1
	XII .....	2180,5	11521,3	36885,6	18929,7	65526,8	15112,4	990,1
2007	I .....	1645,1	15922,1	39842,4	20496,7	67050,6	13057,9	1078,7
	II .....	1977,8	17592,2	40899,4	19812,1	64306,5	14711,4	1026,3
	III .....	1911,4	14762,9	46997,2	24102,2	56662,1	24824,8	1444,4
	IV .....	2252,4	13391,7	45220,5	24765,6	49996,2	23090,4	1315,9
	V .....	2240,9	13457,3	47463,7	22748,4	55881,0	21780,2	1416,9
	VI .....	1965,5	13037,4	44596,7	22795,8	63262,6	24155,0	1319,4
	VII .....	1957,8	13872,4	45443,8	22255,5	61349,8	24485,2	998,2
	VIII .....	1906,2	12312,5	47706,6	25010,7	76692,8	25935,5	1226,7
	IX .....	2923,6	14215,4	50839,8	28085,4	82627,4	30693,1	1235,0
	<b>A</b>	<b>137,6</b>	<b>103,2</b>	<b>107,7</b>	<b>92,4</b>	<b>112,9</b>	<b>113,1</b>	<b>90,3</b>
	<b>B</b>	<b>153,4</b>	<b>115,5</b>	<b>106,6</b>	<b>112,3</b>	<b>107,7</b>	<b>118,3</b>	<b>100,7</b>



TABL. 8/21/. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU (dok.)**  
*SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY (cont.)*

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machi- nery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektry- cznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyj- nych i telekomu- nikacyjnych manufacture of radio, television and commu- nication equipment and apparatus	produkcja instrumen- tów medy- cznych, precyzyj- nych i opty- cznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów mechani- cznych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produk- cyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufactur- ing n.e.c.
2006	I-XII .....	562365,7	1272042,1	350085,4	50929,3	106389,8	139026,8	267385,4
2007	I-IX .....	469318,2	1267727,9	302330,2	31123,9	81892,2	105977,0	229170,3
	<b>A</b>	<b>116,6</b>	<b>147,1</b>	<b>63,3</b>	<b>88,8</b>	<b>124,3</b>	<b>102,3</b>	<b>117,1</b>
2006	I .....	36098,1	75664,5	42188,4	3734,2	4876,3	10640,4	21414,9
	II .....	34280,1	86732,8	37673,8	2662,8	5265,4	10711,2	19257,6
	III .....	51606,0	93394,8	64524,6	3184,2	7314,1	14095,5	25523,6
	IV .....	44447,9	83464,2	58798,4	3439,4	8179,6	12473,4	18923,4
	V .....	41240,2	97080,6	66247,7	2722,1	7521,0	11063,2	20146,1
	VI .....	70473,1	102349,0	64301,0	4684,0	6961,0	12109,8	22439,9
	VII .....	44039,0	115889,7	53824,5	5381,7	10142,9	10499,0	20739,6
	VIII .....	41097,8	94819,2	42549,4	4560,8	6087,4	12590,4	22303,7
	IX .....	43648,6	92718,1	46412,0	4124,2	6476,6	11482,4	26897,3
	X .....	58298,6	149660,1	51083,9	6054,9	9423,7	11722,7	27655,7
	XI .....	46971,1	111864,2	59373,8	4288,3	12075,9	11326,5	26191,4
	XII .....	63300,6	105615,5	30514,7	4935,3	16960,9	12421,0	26371,6
2007	I .....	49384,5	114793,0	32736,1	3966,1	5993,8	12823,1	29879,4
	II .....	46667,9	149582,4	33819,8	2410,7	7602,4	12228,9	24868,5
	III .....	59143,3	153924,4	33953,3	5166,4	7858,6	11691,3	27242,2
	IV .....	46125,8	147708,0	31012,8	3526,1	8006,5	11544,6	24014,3
	V .....	52297,7	111323,6	32169,4	2120,1	8533,8	11860,9	24494,0
	VI .....	61749,6	165708,3	34547,0	3924,6	11576,0	11564,2	25439,8
	VII .....	50327,9	129196,8	33623,5	2891,0	9812,8	10489,3	24110,7
	VIII .....	47469,0	128703,1	30129,5	2890,9	10359,0	11731,7	24034,8
	IX .....	57498,0	202302,5	37945,8	2575,3	12020,8	12289,3	30122,1
	<b>A</b>	<b>131,7</b>	<b>218,2</b>	<b>81,8</b>	<b>62,4</b>	<b>185,6</b>	<b>107,0</b>	<b>112,0</b>
	<b>B</b>	<b>121,1</b>	<b>157,2</b>	<b>125,9</b>	<b>89,1</b>	<b>116,0</b>	<b>104,8</b>	<b>125,3</b>

TABL. 9/22/. **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA**  
*SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION*

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	Ogółem <i>Total</i>	sprzedaż produkcji budowlano- montażowej <i>sale of construction and assembly production</i>	wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>A</sup> <i>building of con- structions; civil engineering<sup>A</sup></i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>	budowlane prace wykończeniowe <i>finishing construction works</i>
2006 I-XII .....	1556921,8	800719,7	660483,0	126931,8	3460,3
2007 I-IX .....	1241659,5	694945,4	547227,9	101822,5	38957,5
<b>A</b>	<b>142,6</b>	<b>143,6</b>	<b>141,6</b>	<b>117,0</b>	<b>30 razy</b>
2006 I .....	37549,2	21112,7	14601,3	6472,5	18,4
II .....	46798,5	31793,1	22227,4	9511,1	16,9
III .....	82908,6	33071,8	22881,3	10071,8	87,7
IV .....	75174,4	43517,6	32979,9	10159,5	96,8
V .....	109314,6	60895,9	49064,6	11317,4	107,5
VI .....	152367,7	77948,3	58495,9	16766,3	158,2
VII .....	157966,5	66286,4	53620,1	11002,2	138,7
VIII .....	110288,9	65815,5	57007,5	6920,7	96,5
IX .....	142222,5	77043,1	65066,1	9330,8	93,2
X .....	161716,0	101793,3	86836,2	12531,7	154,7
XI .....	206588,1	94072,2	82160,5	10281,2	138,9
XII .....	241392,8	122695,8	101236,0	20097,8	1100,7
2007 I .....	41166,4	20378,0	15163,0	4551,3	210,2
II .....	61042,5	30688,5	21137,9	9121,9	237,2
III .....	91313,8	50241,9	36273,4	9201,4	3711,1
IV .....	114978,4	65110,5	52336,0	9866,6	2567,9
V .....	134037,8	71821,1	59734,4	8299,5	3467,2
VI .....	151035,0	79829,2	62046,3	14361,3	3421,6
VII .....	180041,2	114448,3	96446,5	12520,8	4764,9
VIII .....	198505,1	107218,2	84347,9	12831,1	6409,9
IX .....	220810,4	138351,2	110942,1	20379,1	6796,9
<b>A</b>	<b>155,3</b>	<b>179,6</b>	<b>170,5</b>	<b>218,4</b>	<b>73 razy</b>
<b>B</b>	<b>111,2</b>	<b>129,0</b>	<b>131,5</b>	<b>158,8</b>	<b>106,0</b>

TABL. 10/23/. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA**  
*RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE ENTERPRISE ACTIVITY*

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Ogółem <i>Total</i>	pojazdy mechaniczne, motocykle, części <i>motor vehicle, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>solid, liquid and gaseous fuels</i>	sprzedaż w nie- wyspecjalizowanych sklepach z przewagą żywności, napojów i wyrobów tytoniowych <i>sales in non- specialized stores with a predomi- nance of foodstuffs, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w nie- wyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
2006 I – III .....	983788,5	133865,5	40471,3	55135,6	38059,9
I – VI.....	2128547,0	276369,3	98017,0	110632,7	75571,9
I – IX.....	3197692,8	416099,9	165754,7	163159,9	109563,6
I – XII .....	4559547,7	577236,0	244133,0	217565,1	171104,5
2007 I – III .....	1231080,9	165924,6	59936,1	51713,5	39014,6
I – VI.....	2590311,5	351120,9	127678,8	109212,5	78021,4
I – IX.....	3965539,4	517461,3	208767,1	157079,3	133223,2
<b>A</b>	<b>124,0</b>	<b>124,4</b>	<b>125,9</b>	<b>96,3</b>	<b>121,6</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	żywność, napoje alkoholowe i bezaalkoholowe oraz wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, alcoholic and non-alcoholic beverages as well as tobacco products</i>	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuti- cals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki <i>papers, books</i>	sprzedaż w domach wysyłkowych <i>mail order sales</i>
2006 I – III .....	44266,2	334378,9	111705,3	33492,9	5157,4	45490,8
I – VI.....	90150,4	730471,1	267415,9	68891,5	10651,9	93346,0
I – IX.....	135312,3	1102428,2	405088,2	113344,8	17467,7	124935,2
I – XII .....	183359,8	1574123,4	577673,5	173982,1	26931,8	189144,0
2007 I – III .....	50273,4	462568,1	138742,8	46113,2	4993,1	68390,0
I – VI.....	102662,3	983943,2	298243,9	93885,5	11802,2	120870,7
I – IX.....	149879,1	1521859,4	458002,1	143803,6	17650,4	169325,4
<b>A</b>	<b>110,8</b>	<b>138,0</b>	<b>113,1</b>	<b>126,9</b>	<b>101,0</b>	<b>135,5</b>

TABL. 11/24/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego= 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity					
	ogółem total	przychody netto ze sprze- daży pro- duktów net income from sale of products	przychody netto ze sprze- daży towarów i materiałów net income from sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operational revenues	dotacje subsidies	przychody finansowe financial revenues
2006 I-III.....	5329,2	2441,1	2754,4	101,2	5,8	32,4
I-VI .....	10806,9	4967,6	5540,2	205,3	16,2	93,8
I-IX .....	16553,8	7660,2	8460,6	311,0	25,5	122,0
I-XII.....	22996,6	10739,1	11607,4	474,8	38,3	175,3
2007 I-III.....	7086,0	2862,2	4044,5	148,6	32,2	30,7
I-VI .....	13880,5	5769,9	7673,5	337,0	69,1	100,2
I-IX .....	20965,2	8975,6	11339,1	508,6	91,3	141,9
<b>A</b>	<b>126,6</b>	<b>117,2</b>	<b>134,0</b>	<b>163,5</b>	<b>357,9</b>	<b>116,3</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego= 100 corresponding period of previous year = 100	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Cost of obtaining revenues from total activity				
	ogółem total	koszt własny sprzedanych produktów cost of products sold	wartość sprze- danych towarów i materiałów value of sold goods and materials	pozostałe koszty operacyjne other operating cost	koszty finansowe financial costs
2006 I-III.....	5025,9	2450,0	2408,3	122,3	45,3
I-VI .....	10173,8	5118,4	4772,1	190,0	93,2
I-IX .....	15691,5	8018,0	7252,8	274,4	146,3
I-XII.....	21920,9	11360,3	9874,9	464,5	221,2
2007 I-III.....	6708,0	2970,3	3578,8	94,1	64,9
I-VI .....	13119,0	6119,7	6707,1	163,5	128,8
I-IX .....	19847,4	9552,5	9850,7	249,1	195,1
<b>A</b>	<b>126,5</b>	<b>119,1</b>	<b>135,8</b>	<b>90,8</b>	<b>133,4</b>

<sup>a</sup> Patrz „Uwagi ogólne” pkt 6.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.  
<sup>a</sup> See “General notes”, item 6.2 and “Methodological Notes”.

TABL. 11/24/. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup> (cd.)**  
*FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup> (cont.)*

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego= 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on eco- nomic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczaj- nych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych				10 <sup>6</sup> zł		
2006 I-III.....	337,3	303,3	-0,1	303,3	368,7	65,4
I-VI .....	617,3	633,2	0,0	633,2	716,3	83,1
I-IX .....	850,0	862,3	-0,0	862,2	980,5	118,2
I-XII.....	1111,3	1075,8	0,3	1076,1	1245,3	169,3
2007 I-III.....	357,6	377,9	0,0	378,0	437,0	59,0
I-VI .....	616,6	761,5	-0,5	761,0	840,3	79,3
I-IX .....	911,6	1117,8	-0,3	1117,5	1219,3	101,8
<b>A</b>	<b>107,2</b>	<b>129,6</b>	<b>x</b>	<b>129,6</b>	<b>124,4</b>	<b>86,1</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego= 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>		Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych			10 <sup>6</sup> zł		
2006 I-III.....	71,0	66,0	232,3	297,4	65,0
I-VI .....	113,6	100,0	519,6	603,4	83,8
I-IX .....	147,4	132,3	714,8	832,0	117,2
I-XII.....	212,4	198,5	863,6	1036,8	173,2
2007 I-III.....	75,5	74,3	302,5	362,1	59,7
I-VI .....	149,8	144,2	611,1	690,9	79,8
I-IX .....	195,0	193,5	922,5	1025,8	103,3
<b>A</b>	<b>132,3</b>	<b>146,3</b>	<b>129,1</b>	<b>123,3</b>	<b>88,2</b>

*a* Patrz „Uwagi ogólne” pkt 6.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".  
*a See "General notes", item 6.2 and "Methodological Notes".*

TABL. 12/25/. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI**  
**I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY<sup>a</sup>**  
*FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS*  
*I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE<sup>a</sup>*

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>			przemysł <i>industry</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Net sales revenues of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł</i>				
2006	I-III.....	5195,5	2468,7	1575,2
	I-VI .....	10507,9	4919,4	3371,9
	I-IX .....	16120,8	7349,4	5193,5
	I-XII.....	22346,5	9727,2	6744,7
2007	I-III.....	6906,7	2746,3	1882,1
	I-VI .....	13443,3	5385,0	3853,8
	I-IX .....	20314,7	7934,9	5913,3
	<b>A</b>	<b>126,0</b>	<b>108,0</b>	<b>113,9</b>
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Own cost of sold products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł</i>				
2006	I-III.....	4858,3	2216,3	1460,8
	I-VI .....	9890,6	4506,0	3143,8
	I-IX .....	15270,8	6854,1	4880,6
	I-XII.....	21235,2	9144,5	6403,5
2007	I-III.....	6549,1	2504,8	1758,0
	I-VI .....	12826,7	5042,5	3648,4
	I-IX .....	19403,2	7495,6	5628,1
	<b>A</b>	<b>127,1</b>	<b>109,4</b>	<b>115,3</b>
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Financial result from sale of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł</i>				
2006	I-III.....	337,3	252,4	114,4
	I-VI .....	617,3	413,4	228,0
	I-IX .....	850,0	495,4	312,9
	I-XII.....	1111,3	582,7	341,3
2007	I-III.....	357,6	241,5	124,1
	I-VI .....	616,6	342,5	205,3
	I-IX .....	911,6	439,3	285,2
	<b>A</b>	<b>107,2</b>	<b>88,7</b>	<b>91,1</b>

<sup>a</sup> Patrz „Uwagi ogólne” pkt 6.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".  
<sup>a</sup> See "General notes", item 6.2 and "Methodological Notes".

TABL. 12/25/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)  
**I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY<sup>a</sup> (dok.)**  
*FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)*  
*I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE<sup>a</sup> (cont.)*

OKRESY PERIODS		budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Net sales revenues of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł</i>				
2006	I-III.....	92,2	2158,8	143,3
	I-VI.....	292,7	4344,4	286,5
	I-IX.....	567,6	6635,7	549,6
	I-XII.....	1197,6	9086,6	937,0
2007	I-III.....	144,1	2498,3	246,2
	I-VI.....	417,2	4712,5	480,8
	I-IX.....	819,2	7029,7	845,4
	<b>A</b>	<b>144,3</b>	<b>105,9</b>	<b>153,8</b>
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Own cost of sold products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł</i>				
2006	I-III.....	92,8	2094,0	136,8
	I-VI.....	297,6	4188,2	272,6
	I-IX.....	565,6	6383,4	526,1
	I-XII.....	1150,2	8710,7	921,2
2007	I-III.....	147,4	2412,1	229,7
	I-VI.....	408,9	4510,8	466,2
	I-IX.....	768,4	6722,6	827,9
	<b>A</b>	<b>135,9</b>	<b>105,3</b>	<b>157,4</b>
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Financial result from sale of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł</i>				
2006	I-III.....	-0,6	64,6	6,5
	I-VI.....	-4,9	156,3	13,9
	I-IX.....	2,1	252,3	23,5
	I-XII.....	47,4	375,9	15,8
2007	I-III.....	-3,3	86,2	16,5
	I-VI.....	8,3	201,7	14,6
	I-IX.....	50,8	307,1	17,5
	<b>A</b>	<b>24 razy</b>	<b>121,7</b>	<b>74,7</b>

<sup>a</sup> Patrz „Uwagi ogólne” pkt 6.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.  
<sup>a</sup> See “General notes”, item 6.2 and “Methodological Notes”.

TABL. 12/25/. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)**  
**II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO<sup>a</sup>**  
*FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)*  
*II. GROSS FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>*

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	przemysł <i>industry</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10<sup>6</sup> zł</i>				
2006	I-III.....	368,7	253,2	141,7
	I-VI .....	716,3	467,8	302,8
	I-IX .....	980,5	574,8	406,7
	I-XII.....	1245,3	661,0	442,3
2007	I-III.....	437,0	279,5	170,8
	I-VI .....	840,3	425,0	285,7
	I-IX .....	1219,3	572,5	430,2
	<b>A</b>	<b>124,4</b>	<b>99,6</b>	<b>105,8</b>
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10<sup>6</sup> zł</i>				
2006	I-III.....	65,4	29,9	29,9
	I-VI .....	83,1	45,4	45,4
	I-IX .....	118,2	69,9	69,9
	I-XII.....	169,3	108,1	108,1
2007	I-III.....	59,0	28,6	28,6
	I-VI .....	79,3	50,4	50,4
	I-IX .....	101,8	72,0	72,0
	<b>A</b>	<b>86,1</b>	<b>103,1</b>	<b>103,1</b>
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10<sup>6</sup> zł</i>				
2006	I-III.....	303,3	223,3	111,9
	I-VI .....	633,2	422,4	257,4
	I-IX .....	862,2	505,0	336,8
	I-XII.....	1076,1	552,9	334,2
2007	I-III.....	378,0	250,9	142,2
	I-VI .....	761,0	374,6	235,2
	I-IX .....	1117,5	500,4	358,2
	<b>A</b>	<b>129,6</b>	<b>99,1</b>	<b>106,3</b>

*a* Patrz „Uwagi ogólne” pkt 6.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.  
*a See "General notes", item 6.2 and "Methodological Notes".*



TABL. 12/25/. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)**  
**II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO<sup>a</sup> (dok.)**  
*FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)*  
*II. GROSS FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)*

OKRESY PERIODS		budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10<sup>6</sup> zł</i>				
2006	I-III.....	6,3	68,4	9,6
	I-VI.....	10,5	164,8	19,9
	I-IX.....	20,4	259,0	34,5
	I-XII.....	48,5	387,7	37,3
2007	I-III.....	7,7	86,7	13,2
	I-VI.....	15,9	225,1	48,3
	I-IX.....	56,2	341,9	73,5
	<b>A</b>	<b>275,4</b>	<b>132,0</b>	<b>212,8</b>
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10<sup>6</sup> zł</i>				
2006	I-III.....	6,3	13,3	2,1
	I-VI.....	14,6	12,8	2,5
	I-IX.....	17,6	19,2	6,9
	I-XII.....	1,2	36,1	18,6
2007	I-III.....	7,9	8,3	3,1
	I-VI.....	6,0	8,8	11,5
	I-IX.....	1,8	14,1	11,9
	<b>A</b>	<b>10,1</b>	<b>73,9</b>	<b>170,8</b>
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10<sup>6</sup> zł</i>				
2006	I-III.....	0,0	55,1	7,5
	I-VI.....	-4,1	152,0	17,3
	I-IX.....	2,8	239,9	27,6
	I-XII.....	47,3	351,6	18,7
2007	I-III.....	-0,0	78,4	10,1
	I-VI.....	10,0	216,3	36,8
	I-IX.....	54,4	327,8	61,6
	<b>A</b>	<b>19 razy</b>	<b>136,6</b>	<b>223,3</b>

*a* Patrz „Uwagi ogólne” pkt 6.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.  
*a See "General notes", item 6.2 and "Methodological Notes".*

TABL. 12/25/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)  
**III. WYNIK FINANSOWY NETTO<sup>a</sup>**  
*FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)*  
*III. NET FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>*

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	przemysł <i>industry</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
Zysk netto w mln zł <i>Net profit 10<sup>6</sup> zł</i>				
2006	I-III.....	297,4	201,1	111,8
	I-VI.....	603,4	395,5	264,0
	I-IX.....	832,0	495,3	356,8
	I-XII.....	1036,8	552,4	382,1
2007	I-III.....	362,1	231,4	146,3
	I-VI.....	690,9	351,5	246,9
	I-IX.....	1025,8	487,3	369,6
	<b>A</b>	<b>123,3</b>	<b>98,4</b>	<b>103,6</b>
Strata netto w mln zł <i>Net loss 10<sup>6</sup> zł</i>				
2006	I-III.....	65,0	30,2	30,2
	I-VI.....	83,8	45,8	45,8
	I-IX.....	117,2	70,4	70,4
	I-XII.....	173,2	111,6	111,6
2007	I-III.....	59,7	28,8	28,8
	I-VI.....	79,8	51,3	50,7
	I-IX.....	103,3	74,4	72,5
	<b>A</b>	<b>88,2</b>	<b>105,7</b>	<b>103,0</b>
Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result 10<sup>6</sup> zł</i>				
2006	I-III.....	232,3	171,0	81,7
	I-VI.....	519,6	349,7	218,2
	I-IX.....	714,8	424,9	286,4
	I-XII.....	863,6	440,8	270,5
2007	I-III.....	302,5	202,6	117,4
	I-VI.....	611,1	300,2	196,2
	I-IX.....	922,5	412,9	297,1
	<b>A</b>	<b>129,1</b>	<b>97,2</b>	<b>103,7</b>

*a* Patrz „Uwagi ogólne” pkt 6.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".  
*a See "General notes", item 6.2 and "Methodological Notes".*

TABL. 12/25/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)  
**III. WYNIK FINANSOWY NETTO<sup>a</sup> (dok.)**  
*FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)*  
*III. NET FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)*

OKRESY PERIODS		budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
Zysk netto w mln zł <i>Net profit 10<sup>6</sup> zł</i>				
2006	I-III.....	5,5	57,0	7,4
	I-VI.....	8,4	138,5	15,9
	I-IX.....	16,1	213,8	27,6
	I-XII.....	41,9	319,7	29,1
2007	I-III.....	7,0	72,0	10,3
	I-VI.....	13,5	182,1	39,0
	I-IX.....	47,1	283,0	58,9
	<b>A</b>	<b>292,4</b>	<b>132,3</b>	<b>213,2</b>
Strata netto w mln zł <i>Net loss 10<sup>6</sup> zł</i>				
2006	I-III.....	6,2	12,3	2,1
	I-VI.....	15,4	12,2	2,6
	I-IX.....	16,9	18,0	7,1
	I-XII.....	1,2	37,0	18,1
2007	I-III.....	8,0	8,3	3,2
	I-VI.....	6,2	7,9	11,6
	I-IX.....	1,8	12,9	12,1
	<b>A</b>	<b>10,7</b>	<b>71,4</b>	<b>171,1</b>
Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result 10<sup>6</sup> zł</i>				
2006	I-III.....	-0,7	44,6	5,3
	I-VI.....	-7,0	126,3	13,3
	I-IX.....	-0,8	195,8	20,6
	I-XII.....	40,7	282,7	11,0
2007	I-III.....	-1,0	63,6	7,2
	I-VI.....	7,3	174,2	27,4
	I-IX.....	45,3	270,1	46,9
	<b>A</b>	<b>x</b>	<b>137,9</b>	<b>227,7</b>

*a* Patrz „Uwagi ogólne” pkt 6.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.  
*a* See “General notes”, item 6.2 and “Methodological Notes”.

TABL. 13/26/. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup>**  
*ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS<sup>a</sup>*

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	przemysł industry	przetwórstwo przemysłowe manufacturing
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % <i>Sales profitability rate in %</i>			
2006 I-III.....	6,5	10,2	7,3
I-VI .....	5,9	8,4	6,8
I-IX .....	5,3	6,7	6,0
I-XII.....	5,0	6,0	5,1
2007 I-III.....	5,2	8,8	6,6
I-VI .....	4,6	6,4	5,3
I-IX .....	4,5	5,5	4,8
Wskaźnik poziomu kosztów w % <i>Cost level indicator in %</i>			
2006 I-III.....	94,3	91,3	93,1
I-VI .....	94,1	91,7	92,6
I-IX .....	94,8	93,4	93,7
I-XII.....	95,3	94,5	95,2
2007 I-III.....	94,7	91,2	92,7
I-VI .....	94,5	93,3	94,1
I-IX .....	94,7	93,9	94,1
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % <i>Profitability rate of gross turnover in %</i>			
2006 I-III.....	5,7	8,7	6,9
I-VI .....	5,9	8,3	7,4
I-IX .....	5,2	6,6	6,3
I-XII.....	4,7	5,5	4,8
2007 I-III.....	5,3	8,8	7,3
I-VI .....	5,5	6,7	5,9
I-IX .....	5,3	6,1	5,9

*a* Patrz „Uwagi ogólne” pkt 6.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".  
*a* See "General notes", item 6.2 and "Methodological Notes".

TABL. 13/26/. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)**  
*ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS<sup>a</sup> (cont.)*

OKRESY PERIODS	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % <i>Sales profitability rate in %</i>			
2006 I-III.....	-0,6	3,0	4,5
I-VI .....	-1,7	3,6	4,8
I-IX .....	0,4	3,8	4,3
I-XII.....	4,0	4,1	1,7
2007 I-III.....	-2,3	3,5	6,7
I-VI .....	2,0	4,3	3,0
I-IX .....	6,2	4,4	2,1
Wskaźnik poziomu kosztów w % <i>Cost level indicator in %</i>			
2006 I-III.....	100,0	97,5	94,8
I-VI .....	101,4	96,6	94,1
I-IX .....	99,5	96,4	95,1
I-XII.....	96,1	96,2	98,0
2007 I-III.....	100,1	96,9	96,0
I-VI .....	97,6	95,5	92,8
I-IX .....	93,4	95,4	93,2
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % <i>Profitability rate of gross turnover in %</i>			
2006 I-III.....	0,0	2,5	5,2
I-VI .....	-1,4	3,4	5,9
I-IX .....	0,5	3,6	4,9
I-XII.....	3,9	3,8	2,0
2007 I-III.....	-0,1	3,1	4,0
I-VI .....	2,4	4,5	7,2
I-IX .....	6,6	4,6	6,8

*a* Patrz „Uwagi ogólne” pkt 6.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".  
*a See "General notes", item 6.2 and "Methodological Notes".*

TABL. 13/26/ **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)**  
*ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS<sup>a</sup> (cont.)*

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	przemysł <i>industry</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % <i>Profitability rate of net turnover in %</i>				
2006	I-III.....	4,4	6,7	5,0
	I-VI.....	4,8	6,9	6,3
	I-IX.....	4,3	5,6	5,4
	I-XII.....	3,8	4,4	3,9
2007	I-III.....	4,3	7,1	6,0
	I-VI.....	4,4	5,4	4,9
	I-IX.....	4,4	5,0	4,9
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the first degree in %</i>				
2006	I-III.....	29,2	34,0	21,5
	I-VI.....	29,0	36,4	21,4
	I-IX.....	28,9	35,2	22,8
	I-XII.....	27,4	31,4	20,6
2007	I-III.....	29,1	33,0	22,1
	I-VI.....	30,3	31,9	18,8
	I-IX.....	29,3	25,5	17,9
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the second degree in %</i>				
2006	I-III.....	98,9	117,7	103,4
	I-VI.....	95,4	116,6	101,4
	I-IX.....	97,4	115,2	103,1
	I-XII.....	92,8	105,6	93,9
2007	I-III.....	93,9	107,4	93,7
	I-VI.....	97,2	112,9	92,4
	I-IX.....	99,6	112,6	93,9

*a* Patrz „Uwagi ogólne” pkt 6.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".  
*a See "General notes", item 6.2 and "Methodological Notes".*

TABL. 13/26/. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)**  
*ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS<sup>a</sup> (cont.)*

OKRESY PERIODS	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % <i>Profitability rate of net turnover in %</i>			
2006 I-III.....	-0,8	2,0	3,6
I-VI .....	-2,3	2,9	4,5
I-IX .....	-0,1	2,9	3,7
I-XII.....	3,4	3,1	1,1
2007 I-III.....	-0,7	2,5	2,8
I-VI .....	1,7	3,6	5,3
I-IX .....	5,5	3,8	5,2
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the first degree in %</i>			
2006 I-III.....	37,6	9,5	26,9
I-VI .....	18,9	10,1	34,3
I-IX .....	18,1	8,6	23,8
I-XII.....	19,2	9,5	11,6
2007 I-III.....	26,0	10,0	18,7
I-VI .....	19,0	11,4	40,2
I-IX .....	23,3	11,9	64,4
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the second degree in %</i>			
2006 I-III.....	120,0	74,3	73,6
I-VI .....	113,1	71,8	88,0
I-IX .....	98,1	72,1	73,9
I-XII.....	115,0	70,4	67,1
2007 I-III.....	92,9	74,9	88,3
I-VI .....	91,9	75,0	88,9
I-IX .....	109,8	76,9	157,6

*a* Patrz „Uwagi ogólne” pkt 6.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".  
*a* See "General notes", item 6.2 and "Methodological Notes".

TABL. 13/26/. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)**  
*ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS<sup>a</sup> (cont.)*

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	przemysł <i>industry</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem <i>Number of enterprises covered by survey</i>			
2006 I-III.....	374	203	199
I-VI .....	380	205	201
I-IX .....	384	206	202
I-XII.....	387	205	201
2007 I-III.....	386	206	202
I-VI .....	395	211	207
I-IX .....	395	210	206
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % <i>Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %</i>			
2006 I-III.....	65,2	67,5	66,8
I-VI .....	71,1	73,2	72,6
I-IX .....	75,3	73,3	72,8
I-XII.....	76,7	76,1	75,6
2007 I-III.....	68,7	70,4	69,8
I-VI .....	74,4	73,5	73,4
I-IX .....	76,7	73,8	73,8

<sup>a</sup> Patrz „Uwagi ogólne” pkt 6.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".  
<sup>a</sup> See "General notes", item 6.2 and "Methodological Notes".



TABL. 13/26/. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (dok.)**  
*ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS<sup>a</sup> (cont.)*

OKRESY PERIODS	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem <i>Number of enterprises covered by survey</i>			
2006 I-III.....	23	72	11
I-VI .....	23	72	11
I-IX .....	23	74	12
I-XII.....	23	77	13
2007 I-III.....	23	72	14
I-VI .....	24	73	14
I-IX .....	24	74	14
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % <i>Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %</i>			
2006 I-III.....	47,8	72,2	54,5
I-VI .....	56,5	76,4	45,5
I-IX .....	69,6	81,1	50,0
I-XII.....	91,3	77,9	69,2
2007 I-III.....	56,5	79,2	50,0
I-VI .....	54,2	84,9	50,0
I-IX .....	75,0	83,8	50,0

*a* Patrz „Uwagi ogólne” pkt 6.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".  
*a See "General notes", item 6.2 and "Methodological Notes".*

TABL. 14/27/. **AKTYWA OBROTOWE I ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>**

Stan w końcu miesiąca

*CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES<sup>a</sup>*

End of month

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>							
	ogółem <i>total</i>	zapasy <i>inventories</i>	materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>semi-products and pro- duction in progress</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	należności krótkoterminowe <i>short - term dues</i>	z tytułu dostaw i usług <i>from deliveries and services</i>
2006 III .....	6866,6	1848,0	429,4	141,5	282,7	975,1	3375,4	3014,4
VI .....	7201,5	1936,1	463,1	164,4	232,7	1061,9	3549,5	3211,0
IX .....	7446,2	2017,3	524,9	183,2	225,2	1061,6	3701,1	3322,1
XII .....	7648,0	1994,2	498,6	127,5	226,7	1126,3	3825,9	3394,6
2007 III .....	8083,8	2004,6	479,0	158,4	254,3	1077,0	4021,1	3538,4
VI .....	8498,6	2139,1	496,0	174,3	289,7	1099,7	4271,3	3425,6
IX .....	8738,7	2241,6	566,7	188,4	265,3	1195,7	4470,8	3643,5
<b>A</b>	<b>117,4</b>	<b>111,1</b>	<b>108,0</b>	<b>102,9</b>	<b>117,8</b>	<b>112,6</b>	<b>120,8</b>	<b>109,7</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) <i>Current assets (cont.)</i>							Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i>
	inwestycje krótkoterminowe <i>short-term investment</i>	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe <i>short-term inter-period settlements</i>	Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> <i>Short-term liabilities<sup>b</sup></i>	kredyty bankowe i pożyczki <i>bank credits and loans</i>	z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> <i>from deliveries and services<sup>c</sup></i>	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, insurance and other encumbrances</i>		
							w milionach złotych $10^6$ zł	
2006 III .....	1413,7	229,5	4842,0	827,5	2829,5	431,2	1541,8	
VI .....	1548,4	167,5	5345,6	1083,4	2843,1	421,8	1537,0	
IX .....	1563,2	164,5	5405,7	986,9	2785,3	429,5	1605,5	
XII .....	1607,1	220,7	5856,0	1017,0	3091,4	490,5	1733,7	
2007 III .....	1808,9	249,2	6207,0	1000,9	3217,2	509,1	1788,3	
VI .....	1931,5	156,8	6381,6	1018,4	3393,9	478,9	2004,6	
IX .....	1859,5	166,8	6356,9	1090,8	3619,2	457,8	2371,7	
<b>A</b>	<b>118,9</b>	<b>101,4</b>	<b>117,6</b>	<b>110,5</b>	<b>129,9</b>	<b>106,6</b>	<b>147,7</b>	

<sup>a</sup> Patrz „Uwagi ogólne” pkt 6.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. <sup>c</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See “General notes”, item 6.2 and “Methodological notes”, item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services. <sup>c</sup> Regardless the maturity date.

TABL. 15/28/. **AKTYWA OBROTOWE I ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI<sup>a</sup>**

Stan w końcu września 2007 r.

*CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS<sup>a</sup>*

*End of September 2007*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>	zapasy <i>inventories</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> <i>from deliveries and services<sup>c</sup></i>	inwestycje krótkoterminowe <i>short-term liabilities</i>	Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> <i>Short-term liabilities<sup>b</sup></i>	kredyty bankowe i pożyczki <i>bank credit and loans</i>	z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> <i>from deliveries and services<sup>c</sup></i>
OGÓŁEM..... <i>TOTAL</i>	8738,7	2241,6	265,3	1195,7	4470,8	3643,5	1859,5	6356,9	1090,8	3619,2
w tym: <i>of which:</i>										
Przemysł ..... <i>Industry</i>	4084,1	980,7	256,2	96,0	2335,5	1780,7	684,4	2682,0	584,5	1558,5
przetwórstwo przemysłowe ..... <i>    manufacturing</i>	3247,6	919,3	256,2	96,0	1854,6	1615,1	436,2	2438,9	543,9	1423,6
Budownictwo..... <i>Construction</i>	398,1	74,7	0,9	1,3	245,7	228,4	66,1	284,1	51,3	177,7
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> ..... <i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i>	2543,3	1112,6	7,8	1076,2	1194,0	1078,8	218,3	1835,4	226,0	1366,9
Transport, gospodarka magazynowa i łączność..... <i>Transport, storage and communication</i>	374,5	39,3	0,0	1,7	191,8	143,0	132,5	205,7	34,8	131,2

*a* Patrz „Uwagi ogólne” pkt 6.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”. *b* Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług bez funduszy specjalnych. *c* Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

*a* See “General notes”, item 6.2 and “Methodological notes”, item 13. *b* Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services, excluding special funds. *c* Regardless the maturity date.

TABL. 16/29/. **NAKLADY INWESTYCYJNE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>**  
*INVESTMENT OUTLAYS OF ENTERPRISES<sup>a</sup>*

OKRESY <i>PERIODS</i> A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Nakłady inwestycyjne <i>Investment outlays grand total</i>	w tysiącach złotych (w cenach bieżących) <i>10<sup>3</sup> zł (in current prices)</i>			
		na środki trwałe <i>for fixed assets</i>	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, installations and tools</i>	środki transportu <i>means of transport</i>
2006 I - III .....	150309	150246	32283	104759	13128
I - VI .....	508347	508025	106762	322746	41530
I - IX .....	1286400	1285548	198396	688028	398649
I - XII .....	1625748	1624893	339795	631807	650634
2007 I - III .....	382895	382895	65492	156384	160897
I - VI .....	1059641	1059476	230427	399179	429526
I - IX .....	1741069	1740111	382073	636169	721243
<b>A</b>	<b>135,3</b>	<b>135,4</b>	<b>192,6</b>	<b>92,5</b>	<b>180,9</b>

*a* Patrz „Uwagi ogólne” pkt 6.3 oraz „Wyjaśnienia metodyczne” pkt 18.  
*a See “General notes”, item 6.3 and “Methodological notes”, item 18.*

TABL. 17/30/. **MIESZKANIA**  
*DWELLINGS*

KWARTAŁY <i>QUARTERS</i>	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings under construction</i>
	ogółem <i>total</i>	spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2006 I – III.....	1011	82	280	340	548
2007 I – III.....	2735	355	597	1731	1085
<b>A</b>	<b>270,5</b>	<b>432,9</b>	<b>213,2</b>	<b>509,1</b>	<b>198,0</b>
2006 I.....	196	1	56	139	190
II.....	614	28	174	103	155
III.....	201	53	50	98	203
IV.....	481	25	142	266	446
2007 I.....	520	66	186	216	130
II.....	1019	237	237	545	283
III.....	1196	52	174	970	672
<b>A</b>	<b>595,0</b>	<b>98,1</b>	<b>348,0</b>	<b>989,8</b>	<b>331,0</b>
<b>B</b>	<b>117,4</b>	<b>21,9</b>	<b>73,4</b>	<b>178,0</b>	<b>237,5</b>

(dok.) (cont.)

KWARTAŁY <i>QUARTERS</i>	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	ogółem <i>total</i>	spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budowni- ctwo indywi- dualne <i>private constru- ction</i>	przezna- czone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	powierz- chnia użytkowa w m <sup>2</sup> <i>usable floor space in m<sup>2</sup></i>	spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budowni- ctwo indywi- dualne <i>private constru- ction</i>	przezna- czone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2006 I – III.....	612	90	226	194	70095	7109	43002	14496
2007 I – III.....	828	80	270	272	83292	6504	45812	19977
<b>A</b>	<b>135,3</b>	<b>88,9</b>	<b>119,5</b>	<b>140,2</b>	<b>118,8</b>	<b>91,5</b>	<b>106,5</b>	<b>137,8</b>
2006 I.....	220	64	71	85	27049	5247	14763	7039
II.....	181	2	92	23	22367	423	16425	2282
III.....	211	24	63	86	20679	1439	11814	5175
IV.....	574	86	90	327	51922	8299	15688	24381
2007 I.....	169	7	93	68	24552	1290	17713	5322
II.....	249	12	98	99	23174	807	13203	7280
III.....	410	61	79	105	35566	4407	14896	7375
<b>A</b>	<b>194,3</b>	<b>254,2</b>	<b>125,4</b>	<b>122,1</b>	<b>172,0</b>	<b>306,3</b>	<b>126,1</b>	<b>142,5</b>
<b>B</b>	<b>164,7</b>	<b>508,3</b>	<b>80,6</b>	<b>106,1</b>	<b>153,5</b>	<b>546,1</b>	<b>112,8</b>	<b>101,3</b>

TABL. 18/31/. **WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA**  
*OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS*

OKRESY PERIODS	Korzystający Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent		Stopień wykorzy- stania miejsc noclego- wych w % Utilisa- tion of bed places in %	Wynajęte pokoje <sup>a</sup> Rooms rented <sup>a</sup>		Stopień wykorzy- stania pokoi w % Utilisa- tion of bed places in %	
	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 correspon- ding period of previous year = 100	ogółem total	w tym turyści zagrani- czni of which foreign tourists	ogółem total		w tym turytom zagrani- cznym of which foreign tourists	ogółem total		w tym turytom zagrani- cznym of which foreign tourists
<b>Obiekty ogółem</b> <i>Tourist accommodation establishments - total</i>									
2006	I-III.....	66610	13657	120820	26204	42,2	67081	21015	49,9
	IV-VI.....	75546	16281	140510	33199	46,9	77062	24700	55,4
	VII-IX ...	67510	18117	126361	35961	39,5	67597	25836	46,9
	X-XII.....	73888	15884	131322	34118	41,1	76748	27040	52,4
2007	I-III.....	71623	14149	135298	28921	40,1	75770	23290	48,6
	IV-VI.....	79379	17493	152647	36631	44,3	81760	26886	51,8
	VII-IX ...	71859	18828	148639	40476	41,9	74894	28810	47,8
	<b>A</b>	<b>106,4</b>	<b>103,9</b>	<b>117,6</b>	<b>112,6</b>	<b>x</b>	<b>110,8</b>	<b>111,5</b>	<b>x</b>
<b>Z ogółem hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe</b> <i>Of total hotels, motels, boarding houses and other facilities</i>									
2006	I-III.....	56985	13159	91512	25066	42,4	67081	21015	49,9
	IV-VI.....	64787	15255	108260	30050	48,5	77062	24700	55,4
	VII-IX ...	56512	16804	94570	32295	43,2	67597	25836	46,9
	X-XII.....	63341	15140	103415	31266	44,9	76748	27040	52,4
2007	I-III.....	61142	13688	101487	27523	40,2	75770	23290	48,6
	IV-VI.....	66503	16433	111307	33116	43,9	81760	26886	51,8
	VII-IX ...	59756	17401	101253	34141	39,6	74894	28810	47,8
	<b>A</b>	<b>105,7</b>	<b>103,6</b>	<b>107,1</b>	<b>105,7</b>	<b>x</b>	<b>110,8</b>	<b>111,5</b>	<b>x</b>
<b>w tym hotele</b> <i>of which hotels</i>									
2006	I-III.....	51470	12628	82401	24046	44,7	60362	20133	51,8
	IV-VI.....	58178	14389	96880	28110	51,1	69373	23140	57,7
	VII-IX ...	51963	16225	87381	31112	47,3	62264	24874	49,8
	X-XII.....	57451	14580	93712	29946	47,6	69246	25919	54,2
2007	I-III.....	54937	13077	91879	26049	42,2	68363	22071	49,9
	IV-VI.....	60217	15749	100634	31368	45,6	73645	25405	53,0
	VII-IX ...	53504	16561	90447	32031	41,4	67049	27232	48,7
	<b>A</b>	<b>103,0</b>	<b>102,1</b>	<b>103,5</b>	<b>103,0</b>	<b>x</b>	<b>107,7</b>	<b>109,5</b>	<b>x</b>

*a* Dotyczy hoteli, motele i innych obiektów hotelowych.  
*a* Data concern hotels, motels, boarding houses and other facilities.

TABL. 19/32/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKCJI<sup>1</sup>**  
*NATIONAL ECONOMY ENTITIES BY OWNERSHIP SECTORS AND SECTIONS<sup>1</sup>*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> a – 31 XII 2006 b – 30 IX 2007	Ogółem <i>Total</i>	Sektor <i>Sector</i>		
		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>2</sup> <i>natural persons conducting economic activity<sup>2</sup></i>
OGÓLEM .....	a 94387	2507	91880	72018
<i>TOTAL</i>	b 93839	2499	91340	71053
w tym: <i>of which:</i>				
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	a 509	2	507	426
<i>Agriculture, hunting and forestry</i>	b 527	2	525	439
Przemysł .....	a 13612	54	13558	10423
<i>Industry</i>	b 13394	51	13343	10176
przetwórstwo przemysłowe .....	a 13572	48	13524	10404
<i>manufacturing</i>	b 13353	46	13307	10157
Budownictwo .....	a 7195	8	7187	6092
<i>Construction</i>	b 7316	6	7310	6166
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	a 30363	24	30339	23703
<i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i>	b 29700	23	29677	23034
Hotele i restauracje .....	a 2335	12	2323	1713
<i>Hotels and restaurants</i>	b 2362	12	2350	1711
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	a 6822	8	6814	6268
<i>Transport, storage and communication</i>	b 6712	7	6705	6154
Pośrednictwo finansowe .....	a 3820	3	3817	3488
<i>Financial intermediation</i>	b 3918	3	3915	3558
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	a 16547	1576	14971	11199
<i>Real estate, renting and business activities</i>	b 16657	1579	15078	11136
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup>	a 115	98	17	-
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b 114	98	16	-
Edukacja .....	a 2275	567	1708	1520
<i>Education</i>	b 2239	564	1675	1473
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	a 4368	96	4272	3921
<i>Health and social work</i>	b 4386	95	4291	3941
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	a 6412	59	6353	3252
<i>Other community, social and personal service activities</i>	b 6503	59	6444	3255

<sup>1</sup> Zarejestrowane w rejestrze KRUPGN-REGON. <sup>2</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwo rolne.  
<sup>1</sup> Registered in the KRUPGN-REGON register. <sup>2</sup> Excluding persons tending private farm.

TABL. 20/33/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ WEDŁUG WYBRANYCH FORM ORGANIZACYJNO – PRAWNYCH<sup>1</sup>**  
*NATIONAL ECONOMY ENTITIES BY LEGAL AND ORGANISATIONAL FORMS<sup>1</sup>*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  a – 31 XII 2006 b – 30 IX 2007	Ogółem <i>Total</i>	przedsiębiorstwa państwowe <i>state enterprises</i>	spółki <i>companies</i>	handlowe <i>commercial</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>	cywilne <i>civil law</i>	spółdzielnie <i>co-operatives</i>	stowarzyszenia <i>associations</i>
OGÓŁEM.....a	94387	51	15798	6779	1479	9018	224	1492
TOTAL b	93839	39	16118	7036	1519	9081	223	1563
w tym: of which:								
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....a	509	-	44	25	7	19	4	34
Agriculture, hunting and forestry b	527	-	48	26	7	22	4	35
Przemysł .....a	13612	26	3088	1443	339	1645	52	1
Industry b	13394	22	3122	1469	347	1653	51	1
przetwórstwo przemysłowe .....a	13572	25	3069	1428	335	1641	52	1
manufacturing b	13353	22	3101	1452	343	1649	51	1
Budownictwo .....a	7195	5	1076	544	71	531	17	1
Construction b	7316	3	1124	577	74	546	17	1
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....a	30363	4	6583	2777	709	3806	31	-
Trade and repair <sup>Δ</sup> b	29700	3	6590	2794	699	3796	29	-
Hotele i restauracje .....a	2335	3	610	134	52	476	1	-
Hotels and restaurants b	2362	3	638	144	54	494	2	-
Transport, gospodarka magazynowa i łączność a	6822	2	547	251	57	296	2	-
Transport, storage and communication b	6712	1	552	255	56	297	2	-
Pośrednictwo finansowe .....a	3820	-	280	138	17	142	2	44
Financial intermediation b	3918	-	299	152	17	147	2	53
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....a	16547	10	2541	1161	191	1380	111	4
Real estate, renting and business activities b	16657	7	2688	1300	229	1388	112	4
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała a	6412	1	508	152	18	356	3	1391
Other community, social and personal service activities b	6503	-	526	157	19	369	3	1453

<sup>1</sup> Zarejestrowane w rejestrze KRUPGN-REGON.  
<sup>1</sup> Registered in the KRUPGN-REGON register.



TABL. 21/34/. **SPRZEDAŻ, ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W LATACH 2006-2007**  
*SALE, PAID EMPLOYMENT, WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN YEARS 2006-2007*

OKRESY <i>PERIODS</i>		Przychód ze sprzedaży wyrobów i usług w tys. zł  <i>Sale revenue of products and services in 10<sup>3</sup> zł</i>	Pracujący <sup>a</sup> <i>Employed<sup>a</sup></i>	Przeciętna liczba zatrudnionych <i>Average paid employment</i>	Wynagrodzenia brutto w tys. zł  <i>Gross wages and salaries in 10<sup>3</sup> zł</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w zł  <i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>			w osobach <i>number of persons</i>			
<b>OGÓŁEM</b> <i>TOTAL</i>						
2006	I - III .....	3141199,1	106618	100800	695067,7	2298,50
	I - VI .....	6529816,2	109483	101501	1400222,7	2299,19
	I - IX .....	10012687,5	110145	102549	2142728,0	2321,63
	I - XII.....	13922078,6	108566	102419	2886999,1	2349,01
2007	I - III .....	3588599,1	113389	106826	802367,8	2503,66
	I - VI .....	7347158,7	114825	107722	1605405,3	2483,87
	I - IX .....	11499117,5	113760	108434	2437658,6	2497,84
	<b>A</b>	<b>114,8</b>	<b>103,3</b>	<b>105,7</b>	<b>113,8</b>	<b>107,6</b>
<b>PRZEMYSŁ</b> <i>INDUSTRY</i>						
2006	I - III .....	2366783,5	52006	50752	363086,0	2384,71
	I - VI .....	4721377,6	52246	50809	711340,1	2333,38
	I - IX .....	7039156,7	52726	50892	1080508,2	2359,04
	I - XII.....	9407999,7	52099	49687	1419155,7	2380,16
2007	I - III .....	2622893,1	53329	51917	400451,5	2571,10
	I - VI .....	5106418,8	54055	52363	781642,5	2487,90
	I - IX .....	7622350,7	51858	51409	1158700,5	2504,32
	<b>A</b>	<b>108,3</b>	<b>98,4</b>	<b>101,0</b>	<b>107,2</b>	<b>106,2</b>

*a* Stan w końcu okresu.  
*a* End of a period.

TABL. 21/34/. **SPRZEDAŻ, ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W LATACH 2006-2007 (cd.)**  
*SALE, PAID EMPLOYMENT, WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN YEARS 2006-2007 (cont.)*

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychód ze sprzedaży wyrobów i usług w tys. zł <i>Sale revenue of products and services in 10<sup>3</sup> zł</i>	Pracujący <sup>a</sup> <i>Employed<sup>a</sup></i>	Przeciętna liczba zatrudnionych <i>Average paid employment</i>	Wynagrodzenia brutto w tys. zł <i>Gross wages and salaries in 10<sup>3</sup> zł</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w zł <i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>	
		w osobach <i>number of persons</i>				
<b>PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE</b> <i>MANUFACTURING</i>						
2006	I - III .....	1865109,2	45321	43973	276196,3	2093,68
	I - VI .....	3908355,9	45749	44135	556723,5	2102,35
	I - IX .....	5955798,2	46355	44308	842455,4	2112,62
	I - XII.....	7906322,2	45876	43164	1110172,8	2143,32
2007	I - III .....	2172603,4	47171	45749	309227,0	2253,07
	I - VI .....	4324269,7	47910	46205	623891,9	2250,45
	I - IX .....	6632582,4	47022	45678	943213,9	2294,35
	<b>A</b>	<b>111,4</b>	<b>101,4</b>	<b>103,1</b>	<b>112,0</b>	<b>108,6</b>
<b>BUDOWNICTWO</b> <i>CONSTRUCTION</i>						
2006	I - III .....	166662,1	5138	4750	31066,9	2180,13
	I - VI .....	492388,2	5559	4848	69411,3	2386,25
	I - IX .....	870874,1	5583	4979	111071,5	2478,67
	I - XII.....	1556921,8	5501	5160	159222,9	2571,43
2007	I - III .....	202098,3	5871	5442	41204,6	2523,86
	I - VI .....	620496,5	6130	5625	88582,4	2624,66
	I - IX .....	1241659,5	6132	5793	144089,6	2763,67
	<b>A</b>	<b>142,6</b>	<b>109,8</b>	<b>116,3</b>	<b>129,7</b>	<b>111,5</b>

*a Stan w końcu okresu.*  
*a End of a period.*

TABL. 21/34/. **SPRZEDAŻ, ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W LATACH 2006-2007 (cd.)**  
*SALE, PAID EMPLOYMENT, WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN YEARS 2006-2007 (cont.)*

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychód ze sprzedaży wyrobów i usług w tys. zł  Sale revenue of products and services in 10 <sup>3</sup> zł	Pracujący <sup>a</sup> Employed <sup>a</sup>	Przeciętna liczba zatrudnionych Average paid employment	Wynagrodzenia brutto w tys. zł  Gross wages and salaries in 10 <sup>3</sup> zł	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w zł  Average monthly gross wages and salaries in zł	
		w osobach number of persons				
<b>HANDEL I NAPRAWY<sup>Δ</sup></b> <i>TRADE AND REPAIR<sup>Δ</sup></i>						
2006	I - III .....	-	22163	20578	144254,6	2336,71
	I - VI .....	-	22639	20685	294052,9	2369,29
	I - IX .....	-	22892	21005	447317,0	2366,19
	I - XII .....	-	23267	21147	608234,7	2396,85
2007	I - III .....	-	24078	22119	169907,3	2560,50
	I - VI .....	-	23883	21864	341859,4	2605,95
	I - IX .....	-	25003	22704	523271,0	2560,84
	<b>A</b>	-	<b>109,2</b>	<b>108,1</b>	<b>117,0</b>	<b>108,2</b>
<b>HOTELE I RESTAURACJE</b> <i>HOTELS AND RESTAURANTS</i>						
2006	I - III .....	18607,4	1347	1052	5165,5	1636,72
	I - VI .....	41909,1	1387	1090	10825,9	1655,34
	I - IX .....	66113,8	1423	1126	16830,6	1660,81
	I - XII .....	91151,2	1436	1148	22734,3	1650,28
2007	I - III .....	24107,6	1501	1177	6072,4	1719,74
	I - VI .....	50754,0	1558	1168	12445,4	1775,88
	I - IX .....	87723,4	1562	1301	21358,0	1824,07
	<b>A</b>	<b>132,7</b>	<b>109,8</b>	<b>115,5</b>	<b>126,9</b>	<b>109,8</b>

<sup>a</sup> Stan w końcu okresu.  
*a End of a period.*

TABL. 21/34/. **SPRZEDAŻ, ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W LATACH 2006-2007 (dok.)**  
*SALE, PAID EMPLOYMENT, WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN YEARS 2006-2007 (cont.)*

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychód ze sprzedaży wyrobów i usług w tys. zł <i>Sale revenue of products and services in 10<sup>3</sup> zł</i>	Pracujący <sup>a</sup> <i>Employed<sup>a</sup></i>	Przeciętna liczba zatrudnionych <i>Average paid employment</i>	Wynagrodzenia brutto w tys. zł <i>Gross wages and salaries in 10<sup>3</sup> zł</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w zł <i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>	
		w osobach <i>number of persons</i>				
<b>TRANSPORT, GOSPODARKA MAGAZYNOWA I ŁĄCZNOŚĆ</b> <i>TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATION</i>						
2006	I - III .....	201601,7	5518	5381	37801,0	2341,63
	I - VI .....	458803,0	5866	5586	78891,6	2353,85
	I - IX .....	776589,9	5977	5698	122722,6	2393,09
	I - XII.....	1076418,6	5964	5787	168484,0	2426,19
2007	I - III .....	255539,9	5998	5937	43019,0	2415,31
	I - VI .....	560256,4	6146	6064	90410,5	2484,90
	I - IX .....	969736,1	6230	6119	140790,6	2556,53
	<b>A</b>	<b>124,9</b>	<b>104,2</b>	<b>107,4</b>	<b>114,7</b>	<b>106,8</b>
<b>OBSŁUGA NIERUCHOMOŚCI I FIRM<sup>A</sup></b> <i>REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES</i>						
2006	I - III .....	349212,7	16432	14511	90337,1	2075,14
	I - VI .....	743894,6	17797	14709	188750,2	2138,72
	I - IX .....	1153326,1	17562	15086	293235,9	2159,74
	I - XII.....	1647479,8	16304	15698	411074,4	2182,20
2007	I - III .....	451418,9	18656	16417	116138,8	2358,10
	I - VI .....	943078,0	19147	16825	239038,4	2367,89
	I - IX .....	1480774,0	19086	17294	372413,0	2392,69
	<b>A</b>	<b>128,4</b>	<b>108,7</b>	<b>114,6</b>	<b>127,0</b>	<b>110,8</b>

*a Stan w końcu okresu.  
a End of a period.*

TABL. 22/35/. **ŁÓDŹ NA TLE WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO**  
**ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF ŁÓDZKIE VOIVODSHIP**  
**I. Ogółem**  
**I. Total**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność <sup>1</sup> Popu- lation <sup>1</sup>	Liczba pod- miotów gos- podarki narodo- wej <sup>1</sup> Number of Na- tional Economy entities <sup>1</sup>	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector		Bezro- botni zarejes- trowani <sup>1</sup> Regis- tered unem- ployed persons <sup>1</sup>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector		
			ogółem total	przemysł industry		ogółem total	przemysł industry	
			w tysiącach in 10 <sup>3</sup>				w zł in zł	
2006 I-III .....	a	2574,3	247,2	273,6	166,4	202,5	2091,27	2173,21
	b	765,8	95,5	100,8	50,8	53,6	2298,50	2384,71
I-VI .....	a	2571,5	244,9	274,5	166,6	178,0	2144,97	2230,90
	b	764,2	95,2	101,5	50,8	45,8	2299,19	2333,38
I-IX .....	a	2569,4	242,1	276,4	167,0	167,3	2162,14	2243,47
	b	762,6	94,0	102,5	50,9	42,0	2321,63	2359,04
I-XII .....	a	2566,2	241,2	278,9	168,2	160,7	2214,38	2302,18
	b	760,3	94,4	102,4	49,7	38,7	2349,01	2380,16
2007 I-III .....	a	2563,0	238,6	286,6	170,7	158,7	2281,24	2363,48
	b	758,3	93,8	106,8	51,9	39,9	2503,66	2571,10
I-VI .....	a	2560,9	238,7	289,3	172,2	135,5	2297,04	2357,38
	b	756,7	93,3	107,7	52,4	33,3	2483,87	2487,90
I-IX .....	a	.	240,1	292,0	172,1	126,6	2325,64	2385,46
	b	.	93,8	108,4	51,4	30,8	2497,84	2504,32

<sup>1</sup> Stan w końcu okresu.

<sup>1</sup> As of the end of a period.

TABL. 22/35/. **ŁÓDŹ NA TLE WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO (cd.)**  
**ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF ŁÓDZKIE VOIVODSHIP(cont.)**  
**I. Ogółem (dok.)**  
**I. Total (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  a - województwo voivodship b - Łódź			Wskaźniki rentowności obrotu <i>Turnover profitability rates</i>		Produkcja sprzedana przemysłu <i>Sold production of industry</i>		Przychody ze sprzedaży produkcji budowlano- montażowej <i>Revenues from sold construction and assembly production</i>	Mieszkania oddane do użytko- wania <i>Dwellings completed</i>
			brutto <i>gross</i>	netto <i>net</i>	ogółem <i>total</i>	w sekcji przetwórstwo przemys- łowe <i>in section manufac- turing</i>		
			w % <i>in %</i>		w mln zł <i>in 10<sup>6</sup> zł</i>			
2006	I-III .....	a	5,7	4,4	8299,2	6476,6	273,0	1118
		b	5,7	4,4	2366,8	1865,1	86,4	220
	I-VI .....	a	5,6	4,6	17230,3	13935,0	812,7	1959
		b	5,9	4,8	4721,4	3908,4	269,6	401
	I-IX .....	a	5,5	4,6	26487,7	21702,6	1579,5	2937
		b	5,2	4,3	7039,2	5955,8	483,8	612
	I-XII .....	a	5,1	4,1	36462,7	29843,2	2483,7	4868
		b	4,7	3,8	9408,0	7906,3	800,7	1186
2007	I-III .....	a	6,3	5,1	9683,5	7867,3	400,2	1279
		b	5,3	4,3	2622,9	2172,6	111,6	169
	I-VI .....	a	6,4	5,4	19631,2	16209,4	1186,0	2430
		b	5,5	4,4	5106,4	4324,3	332,5	418
	I-IX .....	a	6,3	5,2	29940,2	25037,4	2195,6	3754
		b	5,3	4,4	7622,4	6632,6	694,9	828

TABL. 22/35/. **ŁÓDŹ NA TLE WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO (cd.)**  
**ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF ŁÓDZKIE VOIVODSHIP (cont.)**  
**II. Sektor publiczny**  
**II. Public sector**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  a - województwo voivodship b - Łódź	Liczba podmiotów gospodarki narodowej <sup>1</sup> Number of National Economy entities <sup>1</sup>	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector		Produkcja sprzedana przemysłu ogółem w mln zł Sold production of industry, total in 10 <sup>6</sup> zł	
		ogółem total	przemysł industry	ogółem total	przemysł industry		
		w tysiącach in 10 <sup>3</sup>		w złotych in zł			
2006 I-III .....	a	7,5	43,4	28,4	3000,55	3367,93	1930,7
	b	2,5	16,9	9,1	3053,64	3668,26	548,3
I-VI .....	a	7,5	43,2	28,2	3166,15	3605,31	3515,9
	b	2,5	16,7	9,0	2910,28	3380,61	909,5
I-IX .....	a	7,5	43,2	28,1	3163,69	3598,68	5158,0
	b	2,5	16,6	8,9	2982,66	3491,89	1233,0
I-XII .....	a	7,5	40,9	25,8	3275,01	3771,33	6480,2
	b	2,5	14,3	6,6	2737,13	3080,52	1074,5
2007 I-III .....	a	7,4	41,0	25,6	3217,85	3657,82	1674,2
	b	2,5	14,3	6,5	3182,61	3910,71	249,4
I-VI .....	a	7,5	41,1	25,7	3200,00	3594,47	3293,1
	b	2,5	14,3	6,5	3032,95	3534,33	520,6
I-IX .....	a	7,5	41,1	25,2	3206,03	3608,24	4814,7
	b	2,5	13,8	6,1	2986,63	3409,91	692,6

<sup>1</sup> Stan w końcu okresu.

<sup>1</sup> As of the end of a period.

TABL. 22/35/. **ŁÓDŹ NA TLE WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO (dok.)**  
**ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF ŁÓDZKIE VOIVODSHIP (cont.)**

**III. Sektor prywatny**

*III. Private sector*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  a - województwo voivodship b - Łódź			Liczba podmiotów gospodarki narodowej <sup>1</sup> <i>Number of National Economy entities<sup>1</sup></i>	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>		Produkcja sprzedana przemysłu ogółem w mln zł <i>Sold production of industry, total in 10<sup>6</sup> zł</i>
				ogółem <i>total</i>	przemysł <i>industry</i>	ogółem <i>total</i>	przemysł <i>industry</i>	
			w tysiącach <i>in 10<sup>3</sup></i>		w złotych <i>in zł</i>			
2006	I-III .....	a	239,7	230,2	138,0	1919,97	1927,51	6368,5
		b	93,0	83,9	41,6	2146,79	2103,34	1818,5
	I-VI .....	a	237,4	231,3	138,4	1954,14	1951,21	13714,5
		b	92,7	84,8	41,8	2178,63	2107,13	3811,9
	I-IX .....	a	234,6	233,2	138,9	1976,75	1969,64	21329,7
		b	91,5	86,0	42,0	2194,00	2118,16	5806,2
	I-XII .....	a	233,8	238,0	142,4	2031,93	2036,04	29982,5
		b	91,9	88,1	43,1	2286,01	2272,20	8333,5
2007	I-III .....	a	231,2	245,6	145,1	2125,03	2135,17	8009,3
		b	91,3	92,5	45,4	2398,79	2378,64	2373,5
	I-VI .....	a	231,2	248,2	146,5	2147,70	2140,51	16338,0
		b	90,8	93,5	45,8	2400,03	2339,12	4585,8
	I-IX .....	a	232,7	250,9	146,9	2181,34	2175,61	25125,5
		b	91,3	94,6	45,3	2426,31	2382,83	6929,7

<sup>1</sup> Stan w końcu okresu.

<sup>1</sup> As of the end of a period.



TABL. 23/36/. **ŁÓDŹ NA TLE DUŻYCH MIAST W POLSCE**  
**ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF LARGE CITIES IN POLAND**

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - I - IX 2006 b - I - VI 2007 c - I - IX 2007	Białystok	Bydgoszcz	Gdańsk	Gorzów Wielkopolski	Katowice	Kielce	Kraków	Lublin	
1	Ludność ogółem w tys. <i>Population, total in 10<sup>3</sup></i>	a	295,2	364,5	457,5	125,3	315,4	207,4	757,1	354,1
		b	294,8	362,4	456,1	125,4	313,5	206,8	756,3	352,8
		c	.	.	.	.	.	.	.	.
2	w tym kobiety <i>of which females</i>	a	156,7	193,5	240,7	65,6	166,1	109,0	402,9	190,8
		b	156,7	192,5	240,1	65,7	165,2	108,8	402,6	190,1
		c	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Przyrost naturalny na 1000 ludności <i>Natural increase per 1000 population</i>	a	1,7	-1,1	-0,1	3,0	-1,9	0,2	-0,4	0,9
		b	1,6	-0,3	-0,5	1,3	-2,9	0,2	-0,9	-0,2
		c	.	.	.	.	.	.	.	.
4	Saldo migracji na 1000 ludności <i>Net migration per 1000 population</i>	a	-	-4,9	-1,5	-1,8	-5,1	-5,3	1,4	-4,1
		b	-1,7	-5,6	-2,0	-2,4	-3,7	-4,0	1,1	-3,8
		c	.	.	.	.	.	.	.	.
5	Przeciętne zatrudnienie w tys. <i>Average paid employ- ment in 10<sup>3</sup></i>	a	39,2	56,5	76,3	19,5	176,9	36,4	173,5	45,1
		b	38,9	58,7	77,5	21,3	174,5	38,1	189,4	47,8
		c	37,9	58,2	77,7	20,6	171,9	38,5	191,2	48,4
6	sektor publiczny <i>public sector</i>	a	6,6	8,9	20,7	1,6	109,4	5,1	21,1	7,4
		b	6,7	8,8	21,0	1,6	105,1	4,3	21,5	7,8
		c	6,3	8,8	13,0	1,6	102,5	4,3	21,5	7,3
7	sektor prywatny <i>private sector</i>	a	32,6	47,6	55,5	17,6	67,4	31,3	152,4	37,7
		b	32,2	50,0	56,5	19,6	69,4	33,8	167,9	40,0
		c	31,6	49,4	64,7	19,0	69,4	34,1	169,7	41,1
8	w tym: <i>of which:</i> przemysł <i>industry</i>	a	15,6	31,8	36,9	11,7	127,1	14,8	56,2	16,5
		b	14,8	33,3	38,0	13,1	122,7	15,5	59,2	16,5
		c	14,7	32,6	38,1	13,1	122,1	15,6	59,0	16,6
9	budownictwo <i>construction</i>	a	3,3	3,6	6,9	1,3	11,9	3,2	14,7	4,6
		b	3,6	3,8	7,0	1,5	12,1	3,6	15,7	5,9
		c	3,5	3,9	7,1	1,5	12,2	3,8	16,0	6,1
10	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	a	12,0	8,7	12,1	3,0	14,5	10,5	57,6	14,0
		b	12,1	9,0	11,6	3,0	14,7	11,9	65,5	13,9
		c	12,2	9,0	11,7	2,2	14,7	12,0	66,5	14,6
11	hotele i restauracje <i>hotels and restau- rants</i>	a	0,8	0,6	1,5	0,3	0,9	0,5	5,6	1,0
		b	0,8	0,8	1,5	0,3	1,0	0,6	6,4	1,1
		c	0,8	0,8	1,5	0,3	1,0	0,6	6,7	1,0
12	transport, gosp. ma- gazyn. i łączność <i>transport, storage and communication</i>	a	1,8	2,6	6,6	0,8	6,0	1,5	6,5	2,4
		b	1,9	2,5	6,6	0,9	6,1	1,4	6,3	2,9
		c	1,9	2,5	6,6	0,9	4,4	1,4	6,4	2,9

Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań	Rzeszów	Szczecin	Toruń	Warszawa	Wrocław	Zielona Góra	Lp. No.
762,6	174,7	127,8	566,0	163,2	410,6	207,1	1703,3	635,2	118,3	1
756,7	175,1	127,2	564,0	166,7	408,6	206,8	1704,7	634,0	118,0	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
415,4	93,6	68,0	302,4	86,2	215,5	111,1	918,9	338,1	62,9	2
412,3	93,9	67,6	301,2	87,9	214,4	110,9	920,5	337,5	62,7	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
-6,4	1,9	-0,1	0,5	2,4	-1,6	0,8	0,5	-1,6	1,1	3
-6,8	2,1	-0,6	0,3	2,0	-1,5	-0,2	-0,1	-1,6	0,8	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
-2,4	-0,2	-4,5	-4,5	-1,3	0,0	-6,5	6,0	0,0	-0,7	4
-2,8	-0,2	-5,2	-3,6	11,8	-0,9	-4,0	3,2	-0,6	-2,0	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
102,5	33,1	24,9	145,9	39,5	48,4	36,6	871,3	133,5	17,3	5
107,7	34,2	26,7	146,2	42,0	49,2	37,5	893,3	142,2	18,3	
108,4	34,2	25,6	146,3	42,1	48,8	37,5	901,6	142,9	21,5	
16,6	3,1	2,6	21,0	5,4	11,2	8,1	302,4	14,7	2,9	6
14,3	3,1	2,6	20,7	5,2	10,9	7,6	301,8	14,9	2,9	
13,8	3,1	2,5	21,1	4,6	10,8	7,5	301,3	14,9	2,9	
86,0	30,0	22,2	124,9	34,1	37,2	28,5	569,0	118,8	14,4	7
93,5	31,1	24,1	125,5	36,7	38,3	29,9	591,5	127,3	15,3	
94,6	31,1	23,1	125,3	37,5	38,1	30,0	600,3	127,9	18,5	
50,9	14,6	10,4	58,5	17,5	21,2	21,2	163,8	43,4	5,9	8
52,4	14,9	11,0	58,3	18,1	19,7	20,3	166,7	44,5	6,1	
51,4	14,8	9,2	57,7	18,0	19,5	20,2	168,8	44,6	8,6	
5,0	4,1	1,7	12,5	4,3	3,7	2,5	41,6	8,5	1,3	9
5,6	4,9	1,8	12,2	4,9	4,2	2,9	45,9	9,4	1,6	
5,8	4,9	1,8	12,2	5,3	4,2	3,0	47,0	9,6	1,8	
21,0	7,5	4,3	39,2	10,8	8,9	7,7	185,0	28,5	4,2	10
21,9	7,2	4,5	41,5	11,6	9,2	8,3	192,0	32,1	4,3	
22,7	7,2	5,1	41,7	11,6	9,0	8,4	193,1	32,3	4,5	
1,1	0,7	0,5	2,7	0,4	1,0	0,3	26,7	5,4	0,2	11
1,2	0,7	0,6	2,6	0,3	1,1	0,6	27,4	5,9	0,3	
1,3	0,7	0,6	2,6	0,3	1,1	0,6	28,0	6,0	0,4	
5,7	1,4	1,7	9,0	0,8	5,0	0,5	295,7	6,6	1,2	12
6,1	1,5	1,9	7,7	0,7	5,4	0,5	297,5	7,5	1,3	
6,1	1,5	1,9	7,7	0,7	5,4	0,5	297,8	7,7	1,3	

TABL. 23/36/. **ŁÓDŹ NA TLE DUŻYCH MIAST W POLSCE (cd.)**  
**ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF LARGE CITIES IN POLAND (cont.)**

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - I - IX 2006 b - I - VI 2007 c - I - IX 2007	Białystok	Bydgoszcz	Gdańsk	Gorzów Wielkopolski	Katowice	Kielce	Kraków	Lublin	
1	Zarejestrowani bezrobotni w tys.	a	12,2	14,7	12,9	5,5	12,6	13,5	21,5	16,7
	Registered unemployed persons in 10 <sup>3</sup>	b	9,9	11,2	9,1	4,2	8,7	11,2	17,1	14,6
		c	9,5	10,5	8,4	3,8	7,7	10,8	16,1	13,9
2	Stopa bezrobocia w %	a	10,9	9,1	6,7	10,3	6,3	12,6	5,8	10,8
	Unemployment rate in %	b	8,8*	6,9	4,7	7,6*	4,3*	10,5	4,6	9,4
		c	8,5	6,5	4,3	6,9	3,8	10,2	4,3	8,9
3	Oferty pracy w tys.	a	0,4	0,4	0,9	0,4	0,7	0,1	5,4	0,4
	Job offers in 10 <sup>3</sup>	b	0,2	0,6	1,6	0,7	1,0	0,1	4,9	0,4
		c	0,1	0,3	1,8	0,5	0,4	0,0	5,0	0,3
4	Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy	a	32	37	15	12	18	179	4	39
	Number of unemployed persons per 1 job offer	b	47	20	6	6	9	100	3	39
		c	73	34	5	8	18	251	3	49
5	Przeciętne wynagrodzenie brutto w zł	a	2267,21	2331,20	3175,28	2149,53	3478,22	2271,07	2562,16	2221,25
	Average gross wages and salaries in zł	b	2498,81	2563,23	3600,84	2270,62	3694,38	2371,93	2769,24	2400,82
	of which:	c	2586,23	2492,33	3691,51	2296,25	3715,92	2396,94	2800,46	2440,45
6	przemysł	a	2382,76	2492,21	3438,91	2332,35	3883,44	2513,06	3524,39	2516,85
	industry	b	2651,13	2759,58	3873,04	2407,59	4104,63	2620,23	3385,97	2808,67
		c	2681,09	2603,46	3886,39	2427,24	4093,45	2627,48	3394,00	2832,51
7	budownictwo	a	2529,40	2187,29	2956,87	2149,63	2409,39	1738,33	2442,04	2216,68
	construction	b	2882,39	2404,45	3432,63	2432,62	2872,87	2098,72	2753,89	2344,42
		c	3042,22	2482,94	3511,24	2563,46	2962,59	2199,57	2879,92	2395,16
8	handel i naprawy <sup>A</sup>	a	2096,45	2034,71	2657,94	1742,11	2541,27	1954,00	2111,47	1828,69
	trade and repair <sup>A</sup>	b	2328,60	2292,56	3354,30	2010,50	2846,09	2072,26	2250,15	1998,08
		c	2388,86	2304,45	3861,90	1942,62	2889,66	2107,91	2277,48	2063,12
9	hotele i restauracje	a	1385,92	1844,76	1943,03	1435,20	1399,88	1796,64	1884,87	1410,81
	hotels and restaurants	b	1506,30	1809,45	2219,52	1596,97	1659,33	1836,88	1907,84	1489,32
		c	1529,92	1877,35	2169,84	1567,14	1653,31	1819,77	1935,51	1524,21
10	transport, gosp. magazyn. i łączność	a	2614,24	2441,62	3526,24	2296,67	2435,10	2223,03	2963,59	2216,92
	transport, storage and communication	b	2787,58	2612,42	3636,36	2309,43	2477,73	2178,63	3092,14	2149,19
		c	2808,25	2675,31	3697,60	2366,09	2599,41	2208,75	3187,74	2210,08
11	Mieszkania oddane do użytkowania ogółem	a	695	448	1648	306	200	292	4804	605
	Dwellings completed total	b	402*	414	1021*	362	161	136*	1726	895
		c	874	526	2170	460	338	256	3234	1010
12	w tym									
	of which									
	spółdzielcze	a	76	91	-	32	-	71	939	156
co-operative	b	82	142	1	98	-	1*	-*	235	
	c	167	190	1	123	88	36	-	235	

Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań	Rzeszów	Szczecin	Toruń	Warszawa	Wrocław	Zielona Góra	Lp. No.
42,0	6,0	6,1	17,1	7,9	22,6	9,4	52,3	25,7	6,2	1
33,3	4,2	4,3	12,6	7,1	16,9	6,9	41,4	18,1	4,8	
30,8	4,0	4,1	11,0	7,3	14,5	6,5	37,1	16,1	4,4	
12,9	7,2	8,8	5,3	8,4	12,5	10,2	4,9	8,9	11,0	2
10,1*	5,0	6,3	3,9	7,5	9,5	7,6	3,8*	6,2*	8,6	
9,4	4,8	6,0	3,4	7,4	8,1	7,1	3,4	5,5	7,9	
2,4	0,3	1,8	1,0	0,9	1,5	0,1	2,6	3,9	-	3
2,5	0,1	1,6	1,1	0,6	1,3	0,2	5,0	4,8	0,3	
2,3	0,2	0,5	0,7	0,7	1,0	0,3	2,3	6,6	0,1	
18	23	3	18	9	16	90	20	7	x	4
13	41	3	11	12	13	37	8	4	14	
14	21	8	15	11	15	26	16	2	31	
2321,63	2475,97	2343,98	2823,40	2329,06	2517,47	2415,64	3480,63	2529,46	2431,20	5
2483,87	2679,99	2473,68	3130,12	2607,67	2682,59	2647,13	3716,36	2760,76	2597,30	
2497,84	2719,04	2617,94	3134,57	2646,93	2770,39	2680,44	3734,45	2802,23	2635,45	
2359,04	2860,66	2685,60	3315,79	2793,26	2642,80	2451,94	3717,09	3039,47	2483,05	6
2487,90	3095,76	2836,60	3665,40	3015,21	2910,45	2690,02	3973,24	3269,88	2679,82	
2504,32	3100,17	3012,17	3658,62	3020,13	3007,09	2715,67	4004,61	3319,75	2718,63	
2478,67	2358,47	2297,50	2760,31	2228,86	2446,18	1995,09	4158,08	2588,57	1935,58	7
2624,66	2496,22	2561,49	3193,85	2484,82	2760,33	2315,73	4436,90	3055,96	2340,68	
2763,67	2630,98	2684,59	3290,99	2454,60	2829,32	2381,27	4552,38	3190,70	2414,25	
2366,19	1963,74	2418,68	2562,91	1812,18	2239,32	2413,64	3653,62	2452,98	2130,28	8
2605,95	2238,75	2666,92	2855,39	1970,30	2288,92	2678,04	3933,57	2675,63	2296,38	
2560,84	2292,92	3023,55	2855,28	2015,55	2438,86	2711,09	3897,60	2688,73	2387,69	
1660,81	1783,28	1335,54	2012,74	1703,18	1781,13	1211,82	2329,15	1983,98	1842,61	9
1775,88	1937,98	1365,12	2155,73	1948,14	1759,70	1382,70	2570,42	2180,90	1864,52	
1824,07	1978,77	1414,31	2181,64	2000,62	1815,66	1440,70	2506,75	2251,75	1778,27	
2393,09	2231,10	2393,42	2598,77	2022,90	3042,36	2156,55	3056,61	3440,01	2337,43	10
2484,90	2388,86	2527,95	2729,05	2189,82	3060,95	2289,39	3255,65	3655,20	2363,32	
2556,53	2465,97	2647,44	2790,04	2256,18	3093,88	2331,04	3291,91	3663,83	2399,32	
612	823	304	2033	860	652	852	8917	2064	239	11
418	717	55*	1665*	331*	1114*	505	5037*	441	174	
828	1033	86	2910	453	1560	869	9589	2339	411	
90	127	32	20	696	182	94	1612	320	52	12
19	173	-	4	186	144	69	740*	79	2	
80	173	-	4	218	252	107	1227	201	38	

TABL. 23/36/. **ŁÓDŹ NA TLE DUŻYCH MIAST W POLSCE (dok.)**  
*ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF LARGE CITIES IN POLAND (cont.)*

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - I - IX 2006 b - I - V 2007 c - I - IX 2007	Białystok	Bydgoszcz	Gdańsk	Gorzów Wielkopolski	Katowice	Kielce	Kraków	Lublin	
1	Powierzchnia użytkowa	a	88,6	82,7	78,0	81,4	142,4	91,6	61,8	79,5
	1 mieszkania oddanego do użytkowania w m <sup>2</sup>	b	90,8*	67,1*	74,2*	80,2	117,7*	79,1*	70,5	78,6*
		c	84,3	67,5	71,8	80,4	96,0	82,9	69,5	86,1
	<i>Usable floor space of 1 dwelling completed in m<sup>2</sup> w tym of which</i>									
2	spółdzielczego	a	46,7	60,6	-	48,4	-	78,9	55,6	55,7
	co-operative	b	48,6	50,7*	128,0	53,0	-	206,0*	-	56,5
		c	48,9	52,0	128,0	51,1	54,7	66,8	-	56,5
3	Podmioty gospodarcze w systemie Regon <sup>1</sup> ogółem	a	29374	44922	58814	17313	42720	29419	104247	39374
		b	29323	44820	58692	17591	42807	29277	103918	39399
		c	29347	46033	58924	17660	42744	29082	103911	38844
	<i>Economic units in REGON system<sup>1</sup>, total</i>									
4	sektor publiczny	a	657	1130	2865	1021	1596	641	1872	964
	public sector	b	658	1116	2803	1026	1617	638	1785	957
		c	657	1112	2778	1031	1611	632	1779	958
5	sektor prywatny	a	28717	43792	55949	16292	41124	28778	102375	38410
	private sector	b	28665	43704	55889	16565	41190	28639	102133	38442
		c	28690	44921	56146	16629	41133	28450	102132	37886
	<i>w tym: of which:</i>									
6	przemysł	a	2200	4587	7662	1318	3281	2442	9330	2949
	industry	b	2134	4477	7561	1303	3276	2412	9162	2936
		c	2136	4445	7568	1293	3257	2396	9126	2892
7	budownictwo	a	2734	4172	5537	1889	3314	3008	8798	3248
	construction	b	2804	4266	5537	1996	3352	3003	8874	3345
		c	2832	4306	5586	2043	3380	2996	8950	3287
8	handel i naprawy <sup>A</sup>	a	9349	14342	14917	5153	14400	10564	30555	12727
	trade and repair <sup>A</sup>	b	9277	14160	14539	5196	14239	10378	29832	12484
		c	9191	14013	14493	5189	14136	10262	29572	12170
9	hotele i restauracje	a	546	964	1513	492	1312	695	3420	953
	hotels and restaurants	b	554	964	1506	502	1321	689	3388	950
		c	564	944	1504	498	1317	686	3400	928
10	transport, gosp. magazyn. i łączność	a	2672	3400	4274	1300	2858	2059	8460	3242
	transport, storage and communication	b	2623	3338	4246	1346	2841	2053	8349	3237
		c	2608	3316	4251	1342	2836	2023	8334	3164

<sup>1</sup> Podmioty gospodarki narodowej nie uwzględniają indywidualnych gospodarstw rolnych.  
<sup>1</sup> National economy entities without private farm in agriculture.

Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań	Rzeszów	Szczecin	Toruń	Warszawa	Wrocław	Zielona Góra	Lp. No.
114,5	68,7	74,9	78,4	73,6	92,3	60,6	77,7	65,6	95,1	1
114,2	61,1	137,8*	77,4*	87,4*	77,4*	68,9*	80,1*	75,8	92,9	
100,6	64,9	134,6	75,3	91,3	80,2	64,9	75,0	74,8	86,7	
79,0	47,1	64,9	99,0	56,5	54,8	53,1	63,3	56,1	57,1	2
110,4	52,4	-	146,0*	60,6	53,3	54,8	62,4*	52,3	134,5	
81,3	52,4	-	146,5	59,4	55,9	53,2	64,8	181,7	63,6	
93971	20870	19623	89019	18475	64439	25081	301370	92454	15326	3
93325	20911	19852	90142	18694	64095	25149	307962	93107	15347	
93839	20937	19951	90535	18775	64209	26183	310917	93404	15464	
2506	704	991	1857	549	2220	645	5135	4729	288	4
2499	699	932	1835	555	2202	643	5126	4716	286	
2499	701	884	1827	556	2207	642	5106	4717	286	
91465	20166	18632	87162	17926	62219	24436	296235	87725	15038	5
90826	20212	18920	88307	18139	61893	24506	302836	88391	15061	
91340	20236	19067	88708	18219	62002	25541	305811	88687	15178	
13617	1565	1399	8660	1472	5606	2328	27684	7788	1276	6
13377	1554	1417	8613	1461	5613	2319	27726	7667	1243	
13394	1563	1417	8604	1471	5670	2317	27836	7692	1243	
7148	1922	1797	8177	1397	6902	2368	24706	9020	1427	7
7183	1948	1854	8403	1421	6952	2418	25136	9260	1466	
7316	1969	1878	8550	1452	7064	2463	25457	9382	1505	
30348	5712	5462	25988	6230	17949	7928	86282	26457	4771	8
29691	5618	5440	25910	5872	17500	7803	86345	26065	4736	
29700	5599	5427	25826	5859	17371	7787	86468	25898	4736	
2350	418	531	2090	458	1731	789	6626	2034	375	9
2341	422	537	2105	440	1747	790	6796	2065	373	
2362	422	543	2092	442	1741	790	6867	2067	372	
6760	1698	1213	6304	1162	5310	2046	25230	6210	1172	10
6699	1662	1225	6379	1188	5293	2039	25440	6207	1181	
6712	1655	1234	6417	1186	5328	2040	25574	6216	1192	

## ***Urząd Statystyczny w Łodzi posiada w sprzedaży następujące wydawnictwa:***

1. BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO (kwartalnik)
2. SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA ŁODZI (kwartalnik)
3. ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO 2007
4. ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO 2006
5. WOJEWÓDZTWO ŁÓDZKIE 2007 – PODREGIONY, POWIATY, GMINY
6. WOJEWÓDZTWO ŁÓDZKIE 2006 – PODREGIONY, POWIATY, GMINY
7. STATYSTYKA ŁODZI 2006
8. STATYSTYKA ŁODZI 2004
9. SPÓŁKI Z UDZIAŁEM KAPITAŁU ZAGRANICZNEGO W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2000 R., ŁÓDŹ 2001
10. AKTYWNOŚĆ ZAWODOWA I BEZROBOCIE W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2001, ŁÓDŹ 2002
11. A JA LUBIĘ ... STATYSTYKĘ – ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO DLA DZIECI, ŁÓDŹ 2003
12. STATYSTYKA ... TO LUBIĘ – ROCZNIK STATYSTYCZNY DLA DZIECI, WARSZAWA 2004
13. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2004 R., ŁÓDŹ 2005
14. POTENCJAŁ INNOWACYJNY PRZEDSIĘBIORSTW PRZEMYSŁOWYCH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2000-2003, ŁÓDŹ 2005 (CD)
15. OCHRONA ŚRODOWISKA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2004 R., ŁÓDŹ 2005
16. WARUNKI MIESZKANIOWE LUDNOŚCI ŁODZI W 2002 R., ŁÓDŹ 2006
17. RYNEK WEWNĘTRZNY W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2000-2005, ŁÓDŹ 2006
18. ROLNICTWO W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2006 R., ŁÓDŹ 2007
19. WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2006 R., ŁÓDŹ 2007

### **NARODOWY SPIS POWSZECHNY LUDNOŚCI I MIESZKAŃ, POWSZECHNY SPIS ROLNY 2002**

1. ZAMIESZKANE BUDYNKI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
2. UŻYTKOWANIE GRUNTÓW, POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I POGŁOWIE ZWIERZĄT GOSPODARSKICH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
3. BUDYNKI I WYPOSAŻENIE TECHNICZNE GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
4. MIESZKANIA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
5. LUDNOŚĆ. STAN I STRUKTURA DEMOGRAFICZNA I SPOŁECZNO-EKONOMICZNA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
6. GOSPODARSTWA DOMOWE I RODZINY W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
7. LUDNOŚĆ I GOSPODARSTWA DOMOWE ZWIĄZANE Z ROLNICTWEM W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
8. SYSTEMATYKA I CHARAKTERYSTYKA GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
9. WYBRANE ELEMENTY SYTUACJI EKONOMICZNEJ GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
10. PODSTAWOWE INFORMACJE Z NARODOWEGO SPISU POWSZECHNEGO LUDNOŚCI I MIESZKAŃ ORAZ PSR 2002 W GMINACH WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO, ŁÓDŹ 2003
11. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2004
12. OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2004
13. WARUNKI MIESZKANIOWE GOSPODARSTW DOMOWYCH I RODZIN W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2004
14. CELE PRODUKCJI W GOSPODARSTWACH ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2004
15. MIGRACJE LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2004
16. ZMIANY W STRUKTURZE DEMOGRAFICZNEJ I SPOŁECZNO-EKONOMICZNEJ LUDNOŚCI ŁODZI W LATACH 1989-2002, ŁÓDŹ 2004
17. ZRÓŻNICOWANIE GMIN W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2002 R., ŁÓDŹ 2004 (CD)
18. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI ŁODZI W 2002 R., ŁÓDŹ 2004

---

**1. BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO** - kwartalnik  
Prenumerata roczna cena 80,00 zł + koszty przesyłki, cena egzemplarza 20,00 zł

**2. SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA ŁODZI** - kwartalnik  
Prenumerata roczna cena 48,00 zł + koszty przesyłki, cena egzemplarza 12,00 zł

**Zamówienia realizuje Urząd Statystyczny w Łodzi**  
**ul. Suwalska 29, 93-176 Łódź tel. (0-42) 683-91-89, FAX (0-42) 684-48-46**



**PRAKTYCZNY PRZEWODNIK  
PO URZĘDZIE STATYSTYCZNYM W ŁODZI**

ul. Suwalska 29, 93-176 Łódź

**godziny pracy:** poniedziałek, środa-piątek 8.15 - 16.15  
wtorek 8.15 - 18.00

---

**Dane statystyczne**

- bieżące
- z publikacji i informacji US i GUS

**Sprzedaż publikacji US i GUS**

**Przyjmowanie zamówień na:**

- dane statystyczne
- publikacje i informacje US

**Wydział Udostępniania  
Informacji**

V piętro, pok. 514, 515, 516

tel. (42) 683-91-90

683-91-91

683-91-92

fax (42) 684-48-46

**Rejestracja podmiotów**

**gospodarczych w Rejestrze Regon**

- uzyskanie numeru
- konsultacja
- wyjaśnienia
- reklamacje

tel: (42) 683-92-56, 683-91-07,  
683-91-08, 683-92-13,  
683-92-17

fax: (42)684-48-46

**Wydawanie informacji  
interpretacyjnych**

**w zakresie obowiązujących  
klasyfikacji gospodarczych**

---

**<http://www.stat.gov.pl/lodz>  
e-mail: [SekretariatUSLDZ@stat.gov.pl](mailto:SekretariatUSLDZ@stat.gov.pl)**